PRONOSTICO
Despejado
TEMPERATURA DE AYER
MINIMA: 13,8 °C, a las 6.50 horas
MAXIMA: 30, 8 °C, a las 16.50 horas

LA NACION

Santiago, Sábado 31 de Enero de 1970 · PRECIO E° 1

Fundado el 14 de enero de 1917 · Año LIV · Nº 19.047

A disposición del Juzgado Militar:

ASALTO A PAGADORES DEL SNS PROYECTABAN TERRORISTAS DEL MIR

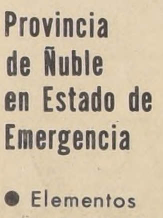
Poco antes del mediodía de ayer, fue puesto a disposición del Segundo Juzgado Militar de Santiago uno de los dos extremistas detenidos en la mañana del jueves en el sector de Las Vizcachas. Como se sabe, estos sujetos se batieron a tiros con carabineros, hiriendo levemente a un suboficial y posteriormente, cuando se encontraban en el interior del retén, hicieron detonar dos bombas de fabricación casera, hiriéndose uno de ellos en el rostro. A través de los interrogatorios a que fueron sometidos los extremistas Enrique Ulises Vera Lastra y Ramón Gabriel Jeldres Núñez, ambos de 27 años, en el Cuartel de la Prefectura Móvil de Investigación Criminal, confesaron un plan que contemplaba el asalto a un vehículo del Servicio Nacional de Salud, el que de haberles resultado les habría producido un botín de 500 mil escudos en dinero efectivo.





ENRIQUE ULISES VERA LASTRA. Custodiado por funcionarios de investigaciones, llegó a las 11.40 horas de ayer al Juzgado Militar, para declarar sobre los sucesos protagonizados en Las Vizcachas.

Tanto Vera como Jeldres se confesaron miembros de una célula del Movimiento de Izquierda Revolucionaria (MIR) denominado Ejército de Lideración Nacional. Aunque los sujetos no lo confesaron, Investigaciones se encuentra en el pleno convencimiento que el frustrado asalto a la ambulancia en las inmediaciones de Las Vizcachas, tuvo mucha relación con el llamado telefónico que señaló que, a las 10.40 horas del jueves, dos individuos asaltaban la sucursal Recoleta del Banco del Trabajo.



EDUARDO ZUÑIGA PACHECO. "Estoy seguro de que ellos hicieron la llamada del falso asalto al Banco de Recoleta."

CARGOS ANTE JUSTICIA MILITAR

A pesar de que los numerosos cargos hechos ante los Tribunales Militares incluyen a ambos detenidos, sólo Ulises Vera Lastra pasó ayer ante el Magistrado. Jeldres Núñez, ante un informe de los médicos Alberto Tecke y Juan Francisco Tapia, del Servicio de Investigaciones, permanece internado bajo estricta incomunicación en la Posta Central. Este último individuo, ex alumno de Psicología de la Universidad de Chile, resultó gravemente herido al ser alcanzado por una partícula de artefacto que el mismo hizo detonar en la unidad de carabineros.

VOCERO OFICIAL

Eduardo Zuniga Pacheco, subdirector del Servicio de Investigaciones, recibió en la mañana de ayer a los periodistas, dando a conocer una completa versión de cómo sucedieron los hechos y las intenciones de los detenidos que culminaron con la detención de éstos.

Según estos antecedentes oficiales, los integrantes del Ejército de Liberación Nacional, que en total suman cinco personas, (dos hombres y una mujer, están prófugos) tenían planeado cuidadosamente, y con la suficiente información en su poder el asalto a una ambulancia del Servicio Nacional de Salud.

Los individuos— dijo Zúñiga— sabían con certeza que una ambulancia del Servicio Nacional de Salud viajaba desde Puente Alto hacia el sanatorio de El Peral con 500 millones de pesos para el pago del personal.

Indudablemente que el vehículo sin ninguna custodia policial y llevando sólo al chofer y un funcionario administrativo, ambos carentes de armas, debían pasar obligadamente por Las Vizcachas. El lugar no podía ser mejor para perpetrar el asalto y por ello Verá Lastra y Jeldres Núñez aguardaban su paso en el automóvil robado patente IF-537 de Las Condes. La seguridad de que todo saldría como estaba planeado, dependía que un "sexto hombre" hiciera el llamado del falso asalto a la sucursal Recoleta del Banco de Crédito e Inversiones.

EL POLICIA "INOPORTUNO"

Debido a que el coche era robado, los ocupantes no tenían la llave, razón por la cual decidieron hacer contacto directo. Se encontraban realizando esta maniobra cuando hizo su aparición un carabinero del retén Las Vizcachas, quien luego de pedir la documentación a los dos sujetos les trasladó hasta la unidad. Fue en este lugar cuando los extremistas hicieron detonar las bombas embutidas en sendas cajetillas de cigarrillos, mientras que en el mismo instante, uno de ellos sacó a relucir una pistola con la cual trató de dar muerte al sargento Manuel Astroza Lara.

Las bombas de fabricación casera estaban embutidas en cajetillas de cigarrillos, cuya protección y que al mismo tiempo hacía las veces de detonador era un trozo de tela emplástica, la que al ser arrancada hacía funcionar los mecanismos produciendo la explosión.

REGISTRO

Una vez que se produjeron las explosiones y los policías recobraron la calma se realizó un registro a la vestimenta de los detenidos. Estos portaban una pistola checoslovaca calibre 7.6 milímetros y un cargador de ametralladora de 65 milímetros, aunque el arma no fue encontrada en parte alguna.

Franqueadas las formalidades del caso, y mientras los sujetos eran trasladados hasta la Posta Central, a su vez la documentación correspondiente pasaba a poder del Servicio de Investigaciones. Específicamente a manos de la Prefectura Móvil de Investigación Criminal, que manda Carlos Hidalgo Jurado.

Esta es la fotografía del extremista Vera Castro que la policía civil tenía en su poder desde julio del año pasado.

Los médicos policiales Alberto Tecke y Juan Francisco Tapia dictaminaron que Enrique Ulises Vera podía ser interrogado y puesto a disposición de los Tribunales. Pero no sucedió así con su compañero, quien quedó internado en ese lugar, aunque contando con una fuerte custodia. De esta manera, los investigadores se impusieron, con lujo de detalles, de los planes y pretenciones de los extremistas, quienes señalaron que el dinero lo necesitaban sólo para "su movimiento".

EL GOLPE DE GRACIA

El golpe que perdió definitivamente a los detenidos y, que al mismo tiempo, acumuló en su contra un nuevo cargo, fue el propietario del vehículo Peugeot, identificado como Robert Frasser Gowan Hubie, canadiense, quien a las 23 horas del 26 de noviembre pasado fue víctima de un asalto a mano armada en el sector de calle Roger de Flores. En esa oportunidad, dos individuos amenazaron al conductor con revólver y pistola y luego de golpearle le abandonaron, robándole el coche.

Cuando Robert Frasser Gowan, fue careado con los detenidos, el canadiense no tardó un instante en reconocer a los autores materiales del asalto y robo de su vehículo de que fuera objeto el 26 de noviembre de 1969.

El coche, aunque estaba pintado de otro color, también fue reconocido por su propietario.

SUBSECRETARIO DEL INTERIOR

Por su parte, el Subsecretario del Interior, Manuel Manson, señaló que no se aplicará la Ley de Seguridad Interior del Estado a los detenidos como se comentó en un principio.

"Esta Ley —dijo el Subsecretario— se aplica a grupos subversivos que actuarían con el fin de derrocar el Gobierno establecido".

Asimismo, se informó que los cargos por los cuales serán juzgados en el Tribunal Militar, Vera Lastra y Jeldres Núñez, son por homicidio frustrado, agresión a carabineros en servicio, asalto al robo del vehículo, tentativa de asáltar la ambulancia del Servicio Nacional de Salud.



Stevens no Aceptó Sparring Japonés

TOKIO, 30 (UPI).— El desafiante chileno Godfrey Stevens es el primer boxeador extranjero que se niega a hacer guantes en entrenamiento con peleadores japoneses. Stevens se está preparando aquí para una pelea por el título que se llevará a cabo el ocho del mes entrante y en la que enfrentará al titular mundial de los plumas Shozo Saijyo, campeón reconocido por la Asociación Mundial de Boxeo (AMB).

Stevens, que cuenta 31 años y es el desafiante número uno de la asociación, es también el primer chileno que llega a una pelea por el título desde que lo hiciera su compatriota Arturo Godoy con el campeón Joe Luis en el año 1940.

Hasta ahora el sudamericano ha hecho 22 rounds de guantes con su sparring Mario Molina, campeón mundial de los livianos y los Welter Juniors, quien lo acompañó desde Santiago.

Los promotores japoneses ofrecieron a Stevens la colaboración de varios sparrings nipones, pero el manager y entrenador del chileno, Emilio Balbontín, no aceptó el ofrecimiento, diciendo que no había necesidad de que su pupilo se sometiera a tal trabajo.

Los campeones extranjeros y los desafiantes que han venido al Japón han empleado japoneses durante sus entrenamientos.

El australiano Johnny Famechon, que venció el seis de este mes a Masamiko "Fighting" Harada en el 14 asalto de una pelea de revancha por el título, no trajo sparring partners y boxeó aquí con peleadores japoneses.

Abrose Palmer, manager y entrenador de Famechon, dijo que una de las razones de la victoria de su pupilo fue la excelencia de los sparrings con que contó aquí.

El ex campeón mundial de peso gallo, el australiano Lionel Rose, hizo guantes con boxeadores japoneses antes de la pelea en que arrebató la corona de la categoría a Harada en febrero de 1968.

Jack Rennie, Manager y entrenador de rose, dijo entonces que le había agradado la posibilidad de lograr sparrings nipones para Lionel.

Algunos comentaristas locales sostienen que Balbontín posiblemente no quiere que Stevens haga guantes con sparrings japoneses, a fin de proteger los arcos superciliares de su pupilo que aparentemente se lesionan con mucha facilidad. También consideran posible que no quiera que Stevens revele su verdadero estilo de pelea ni dé a conocer cual es su arma más contundente en el cuadrado.

El Décimo Suicidio por Fuego se Registró en Francia

PARIS, 30 (ANSA).— Dos franceses se suicidaron dándose fuego y llevaron a diez la cifra de "antorchas humanas" en menos de dos semanas en este país.

Un estudiante de 26 años, Claude Chabry, se quitó la vida esta mañana prendiendo fuego a sus ropas en una aldea cerca de la frontera con España. Por la tarde, un mecánico de 30 años, Gilbert Fages, se mató en la misma forma en Mont-Blanc, departamento de Herault.

Son la novena y décima "antorchas humanas" francesas desde que un estudiante de Lila se suicidó para protestar contra la guerra de Biafra, el 17 de Enero último. Fue imitado tres días después por otro estudiante, Robert Gerenkens de 18 años, en protesta por "la guerra y la locura de los hombres".

La tercera víctima de esta serie: Yves Cochet, estudiante también él, de 27 años, que se mató el 22 de Enero en París. El mismo día lo imitaba un obrero de la fábrica "Peugeot", Serge L'Huillier. La quinta "antorcha" fue una muchacha, Caroline Schulz, que dio fuego a sus ropas y se arrojó desde el cuarto piso de una escuela privada de París. El sexto y séptimo suicidios, son del lunes último: Madeleine Daze, de 70 años en Tarbes y Alain Bracciotti de 20 años, en Marsella.

Albert Rousseau, de 20 años, agregó ayer su nombre a la trágica lista.

Provincia de Ñuble en Estado de Emergencia

- Elementos extraños instigan paro ilegal campesino
- MIR de Concepción se trasladó a la zona

Estado de sitio para la provincia de Ñuble decretó ayer, al mediodía, el Gobierno, a raíz del paro ilegal declarado por la Federación campesina Pedro Aguirre Cerda que ha provocado numerosas ocupaciones de fundos, colocación de barreras en caminos y entradas a los predios, y que ha sido instigado por elementos extraños a los trabajadores agrícolas, cuya filiación política se investiga.

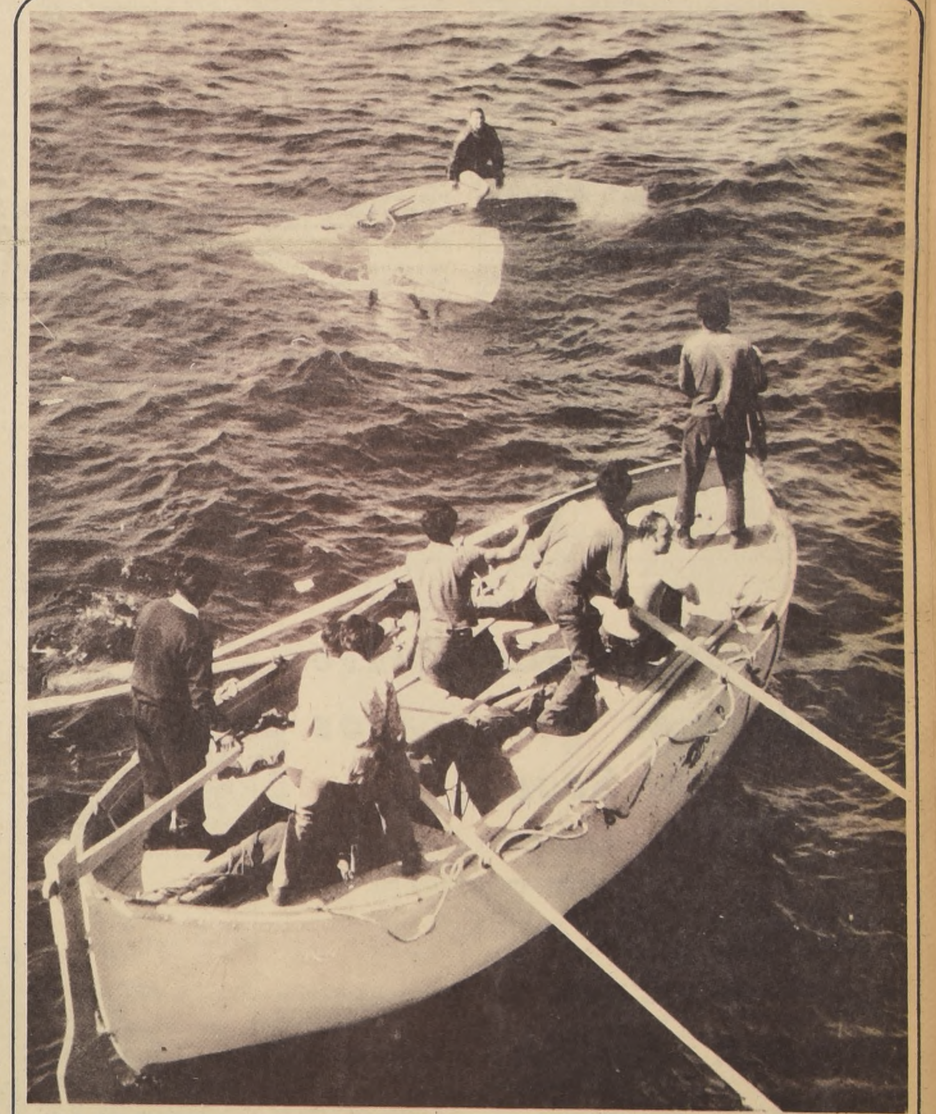
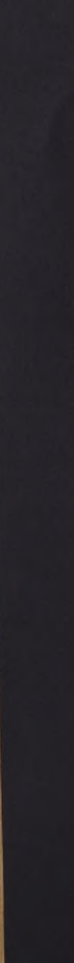
El decreto Nº 220, con la firma del Presidente Frei, el Ministro del Interior, Patricio Rojas y de Defensa, Sergio Ossa, cursado ayer al mediodía permite al Jefe de Plaza, Coronel Washington Carrasco Fernández Jefe del Estado Mayor de la Tercera División del Ejército, concentrar las fuerzas militares y de carabineros y controlar la entrada y salida de personas de la provincia de Ñuble.

El Subsecretario del Interior Subrogante, Manuel Manson, declaró al dar a conocer el decreto de estado de emergencia que el Gobierno había adoptado esta medida en forma preventiva, ya que se temía se suscitaran actos de violencia que hasta ahora no se han producido.

Destacó, asimismo, la autoridad de Gobierno que el paro campesino que afecta a 8 mil trabajadores no se basa en conflictos laborales específicos, sino que en una exigencia de acelerar la expropiación de algunos predios y el funcionamiento de la Inspección del Trabajo.

Al respecto informó el Subsecretario del Interior Subrogante que por iniciativa del Intendente de la provincia se formó una comisión que está estudiando estos hechos y en relación a las expropiaciones solicitadas puso como ejemplo el Fundo Coronel de propiedad de Fernando Benavente ocupado por los trabajadores para "acelerar su expropiación", señalando que los estudios realizados determinan que legalmente no puede ser expropiado.

Reiteró el Subsecretario del Interior que elementos extraños a los trabajadores en paro ilegal instigaban el conflicto y que incluso se tenía conocimiento que el MIR de Concepción había dado orden a sus militantes para trasladarse a la provincia de Ñuble.

El oportuno auxilio de un bote del nuevo barco turístico "Puelche", evitó un nuevo drama en el mar. Sucedió cuando dos yatchistas naufragaron a varias millas de Reñaca. Estas fotografías del reportero gráfico Luis Illescas ilustran lo que pudo haberse convertido en una tragedia. A horcajadas sobre el yate "Hasel" se ve a Héctor Stewart, en tanto que ya se encuentra a salvo en el bote turístico su acompañante, el abogado Héctor Valenzuela.

FOTONOTICIAS



CONVENIO DE FOMENTO CULTURAL. Ayer al mediodía fueron firmados el Contrato Colectivo de Trabajo y un Convenio para Fomento de Actividades Culturales entre la Dirección y el personal del Servicio de Cooperación Técnica. Suscribieron estos documentos el Gerente de la Institución, Eugenio Ortega R., y el Presidente del Sindicato de Empleados y Obreros, Eugenio Díaz Corvalán. Ambos acuerdos benefician a los 320 funcionarios de la Institución.



INTENDENTE CONTINUARA GIRAS. El Intendente de la Provincia, Jorge Kindermann, continuará en el transcurso de la próxima semana sus visitas a las distintas comunas de Santiago, con el propósito de solucionar en el terreno mismo, diversas dificultades que se le presentan a los pobladores que están construyendo sus viviendas definitivas. La primera autoridad provincial ha conseguido en Quinta Normal y Barrancas dar solución inmediata a problemas que, como alcantarillado, luz eléctrica y agua domiciliaria constituían serios obstáculos para los propietarios en su avance por materializar el anhelo de la casa propia. En la foto, el Intendente Kindermann, en Barrancas, bebe un refresco en plena calle, rodeado por los pobladores que de una u otra manera le manifiestan su agradecimiento y admiración por la preocupación constante hacia ellos.



KINDERMANN OBSERVO TRABAJOS DEL METRO. Durante la visita practicada por el Intendente de la Provincia, Jorge Kindermann a la comuna de Barrancas, la comitiva se detuvo a presenciar los trabajos que ejecutan grandes bulldozer en las obras preliminares del Metropolitano. Las máquinas han abierto una extensa franja en el camino de Pudahuel, sector de Pajaritos donde momentáneamente estaba ubicado el taller de Mantenimiento para después constituirse en la Estación Pajaritos de la línea 1.

Esta primera etapa tendrá un costo de 64 millones de escudos y comunicará Pajaritos con la portada de Vitacura, y su largo será de 11,4 kilómetros. En el grabado, una pala mecánica Gradall en los trabajos iniciales de la gran obra emprendida por el Gobierno, que permitirá en un plazo no superior a cinco años, dotar al país de este moderno medio de locomoción.

Exhaustivo Balance de un Año Universitario Hizo Boeninger

● **Mayor presupuesto para la Universidad de Chile y aumento de préstamos y becas para los universitarios. Descentralización y generación de poder**

UN COMPLETO BALANCE de las tareas realizadas y los planes futuros de las nuevas autoridades de la Universidad de Chile, hizo el Rector Edgardo Boeninger, en una Conferencia de Prensa ofrecida ayer en ese plantel universitario.

El presupuesto para 1970, el trabajo de las comisiones, préstamos universitarios, atribuciones del Congreso y el Consejo Superior y grado de descentralización de la Universidad fueron algunos de los principales puntos que dio a conocer la autoridad máxima de esa casa de estudios.

—"El Consejo aprobó y entró de inmediato en vigencia, un aumento del presupuesto que eleva en más de un 20%, en términos reales en relación al año anterior. Por un lado fue la expansión de algunos rubros de rentas de distintos sectores y, por otro, un conjunto de programas de expansión".

Sobre esto el rector señaló que para el fomento de investigaciones científicas, se había presupuestado un total de 10 millones de escudos. Para complementación y adquisición de material docente 3,5 millones y 6 millones para la extensión de comunicaciones, de los cuales 2 corresponden como capital de operación al Canal de Televisión.

Por otra parte también, se adjudicaron 3 millones y medio de escudos para problemas estudiantiles y tres para solucionar problemas del personal.

TRABAJO DE COMISIONES

Según manifestó el Rector Boeninger, el Consejo Superior de la Universidad creó 10 comisiones, formadas por representantes de la comunidad universitaria y que ya están trabajando, con el encargo de resolver o proponer indicaciones para la formulación de la política universitaria.

—"Una de las Comisiones, sobre Asuntos Estudiantiles, entregó ya un completo informe elaborado con la unanimidad de sus integrantes, haciendo proposiciones concretas sobre recursos de expansión a los que les corresponde 3 millones y medios de escudos.

Dentro de la prioridad presentada por esta comisión, se estableció como necesidad urgente, la ayuda económica y préstamos a los estudiantes que requieren de ella.

Tomando en cuenta que son aproximadamente 7.300 los alumnos que requieren con urgencia ayuda económica, se elevó de 4.600 préstamos concedidos en 1969, a 6.700 para el presente año, aumentando en un 40% los beneficiados en este sector.

Junto con duplicar el aporte de la Universidad para estos fines, se fijan también prioridades para la reparación de pensionados que aumentará en un 25% su capacidad de residentes, al igual que el mejoramiento de algunos casinos.

Es importante señalar con respecto también a la atención del alumnado, que se extenderá la atención médica de los jóvenes no sólo en la capital sino que además a provincia.

LOS MAXIMOS ORGANISMOS

El Congreso Universitario, constituido a mediados de diciembre, además de aprobar los reglamentos de la sala, recibió 3 anteproyectos completos de estatutos orgánicos.

—"El hecho de existir ya estos 3 anteproyectos, implica el facilitar, no sólo el trabajo de la comisión, sino que la votación misma, ya que los debates podrían efectuarse en forma ordenada, haciendo eficaces al mismo tiempo las discusiones que tendremos en marzo próximo cuando se reinicien las actividades".

Uno de los aportes más importantes de los debates es el que dice relación con las atribuciones tanto del Congreso, como del Consejo Superior de la Universidad.

—"Mediante ellos han quedado definidos como consecuencia, las atribuciones que les corresponde a cada uno de estos dos organismos, decisiones sobre política universitaria, estudio y aprobación de la nueva ley orgánica, sistemas de votación y referéndum".

De esta forma al Congreso Universitario le corresponde estudiar los reglamentos que serán entregados con anterioridad, estableciéndose que no es un organismo para adoptar política universitaria. Con esto se establece también la división del trabajo que corresponde a los máximos organismos diferenciándolos así para evitar interferencia o conflictos de autoridad.

UN PROCESO DE MADURACION

"En estos dos años de discusiones, desde que comenzara el proceso de reforma, no cabe duda que ha habido un proceso de maduración que permitirá tomar nuevos acuerdos en torno a materias en las que hubiera habido opiniones diferentes. En dos años de discusión deben haber nuevos criterios".

Pero pese a todos estos avances, el Rector Boeninger reconoció que aún hay puntos por definir, tales como la estructura de poder entre los organismos normativos colegiados y autoridades unipersonales.

"Hay algunos matices que deben quedar por el momento sujetos a la discusión entre los que están los puntos relacionados con el grado de descentralización de la Universidad. Definiciones de que se entiende por descentralización en cuanto a las atribuciones de las sedes y autonomía central".

"También está pendiente, los problemas que derivan para ciertas reformas, y formas de apurar y tomar decisiones".

"Sobre esto el Rector Boeninger señaló que personalmente se había planteado por la única tesis más apta para evitar los conflictos generados por la designación de las autoridades.

"En casos de designaciones que merecen dudas, debe regir la legalidad vigente. Una vez que la comunidad universitaria haya ratificado su decisión se aplicarán esas normas sin trasgredir las normas jurídicas".

Comisiones designada por el Consejo propondrán en conjunto norma tendientes a prevenir los posibles conflictos que se puedan generar y que han motivado elecciones en estos últimos 18 meses.

"Cada vez que la comunidad universitaria determina que se han presentado conflictos en el acto eleccionario y deseen resolverlo por vía de una nueva elección, podrá hacerse mediante petición por escrito apoyada por una importante parte de la comunidad la que deberá ser vista previo informe".

CAMINOS DE SOLUCION

Mediante esta forma de trabajo llevado a cabo por la Universidad de Chile se han resueltos distintos problemas que se venían arrastrando desde antes de la reforma y otros surgidos con posterioridad.

En el caso de la sede de Osorno, en que se pidió una nueva elección argumentándose la abstención de un alto número de académicos se ha encontrado un camino que constituirá la solución del conflicto.



RECTOR EDGARDO BOENINGER: "Dos años de discusiones han dado nuevas opiniones y nuevos criterios para enfocar la reforma de la Universidad".

Trabajos de Verano:

Alumnos de la U. del Norte Trabajan en Coquimbo

Un total de 74 alumnos de la Universidad, 19 de la sede de Coquimbo y 18 de Antofagasta, componen la delegación de voluntarios que realizan Trabajos de Verano en la provincia de Coquimbo.

Los estudiantes, a cargo de un jefe responsable, se han distribuido en pequeños núcleos en siete localidades de la región, donde realizarán principalmente labores de educación de adultos, aplicando el método psico-social de Pablo Freire. También trabajarán en la contrucción de sedes comunitarias, como escuelas y locales pesqueros.

Las actividades se iniciaron el 24 de enero, hasta ese día los alumnos siguieron un curso de adiestramiento en la Central de Capacitación de INDAP, La Serena, desde donde partieron a los lugares respectivos de trabajo.

CONSEJO DE LA ETCE SE REFIERE A LA ADQUISICION DE 420 BUSES

Frente a una denuncia sobre supuestas irregularidades el Consejo manifiesta que desea una investigación acuciosa y rápida

Frente a una denuncia sobre supuestas irregularidades en la adjudicación de propuestas para la adquisición de 420 buses, el Consejo de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado, entregó la siguiente declaración:

El H. Diputado del Partido Nacional, don Engelberto Frías ha denunciado en sesión de la H. Cámara de Diputados, el día 28 del actual, supuestas irregularidades en la adjudicación hecha por este Consejo a la firma Comercial Pegaso S. A. de España, por 420 buses para la renovación de la flota de Santiago de la ETC del Estado, y ha solicitado y obtenido que esa rama del H. Congreso Nacional investigue esta negociación.

Diversos órganos de prensa y radio se han referido a este tema señalando, algunos de ellos, que esta operación constituiría un escándalo de proporciones.

El Consejo de la Empresa, ante estos hechos, manifiesta su deseo de que tal investigación se realice en la forma más acuciosa y rápida posible. Acuciosa porque su actuación ha sido absolutamente clara y no teme ningún análisis de ella. Rápida porque la necesidad de reemplazar los vehículos en actual servicio no admite dilación.

En efecto la Dirección de la Empresa planteó a comienzos del año 1965 la necesidad de proceder a la renovación gradual de la totalidad de sus vehículos, que tenían entonces más de 10 años de servicio ininterrumpido debido a que desde la Administración Ibáñez no se adquirían nuevas unidades destinadas a reemplazar las existentes y a atender las crecientes nuevas necesidades de la población de Santiago, Valparaíso, Concepción y Antofagasta.

En 1965 se adquirieron 70 chassis de buses que se carrozaron en el país para Valparaíso los que se incorporaron al servicio en 1966. Al año siguiente se compraron 204 buses para Antofagasta y Concepción y completar la dotación de Valparaíso. En 1968 se planteó un programa de renovación de los buses de Santiago, que sólo pudo ser autorizado por el Gobierno en 1969.

La Empresa llamó a Propuesta Pública por 420 buses con plazo mínimo de pago de 15 años, las que se abrieron el 8 de Septiembre de 1969. Se presentaron 11 firmas, ninguna de las cuales cumplió la exigencia del plazo de pago, por lo cual esta propuesta fue declarada desierta sin que ninguno de los proponentes reclamara de ello (Acta N. 212 de Sesión del Consejo de 9 de Septiembre de 1969).

En esta situación el Consejo de la Empresa pudo haber realizado legalmente una compra directa (Artículo 41, letra B del D. S. N. 88 de 1963, del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción Subsecretaría de Transportes). No lo hizo así porque estimó más conveniente y claro llamar a una nueva propuesta con las mismas bases técnicas y administrativas modificadas tan sólo en cuanto al plazo de pago que quedó abierto a las mejores posibilidades de los oferentes. El Gobierno, a través del Ministerio de Hacienda autorizó este procedimiento y la segunda propuesta pública se abrió el 24 de Noviembre de 1969, con la concurrencia de 10 oponentes.

Revisada las condiciones administrativas y técnicas de las diversas ofertas por los departamentos correspondientes de la Empresa, se estableció que todas las ofertas adolecían de incumplimiento en alguna o varias condiciones de las bases, por lo cual nuevamente el Consejo debió declarar que estas propuestas estaban desiertas (Acta N. 216 de Sesión del Consejo de 12 de Diciembre de 1969) lo que tampoco fue objetado por las firmas concurrentes.

Nuevamente el Consejo estaba en libertad para comprar en negociación directa y nuevamente prefirió no hacerlo. Consideró sin embargo, que no era procedente una tercera propuesta pública, porque además de la demora que ello significaba resultaba impropia después de dos ocasiones en que la industria había dado a conocer sus productos, precios, plazos, etc. Llamó por ello a cotización directa a cinco de los diez oferentes seleccionados por su mayor grado de aproximación a las bases preparadas por la Empresa y por estar en rangos de precio aceptables, solicitándoles ofrecer vehículos de sus líneas normales de fabricación que se acercaran lo más posible a las mismas bases (Acta N. 217 de la Sesión del Consejo del 7 de Enero de 1970 y circular a los 10 oferentes comunicando la declaración de estar desierta la propuesta y circular a MOGURT, MARMON HERRINGTON, MERCEDES BENZ DO BRASIL, PEGASO Y MAGIRUS solicitando cotización directa).

Estas cotizaciones se recibieron el 17 de Enero de 1970 a las 9 horas con las mismas formalidades de una propuesta pública simultáneamente y se abrieron en presencia de los personeros de las 4 firmas que concurrieron a ella: MORGURT, MERCEDES BENZ DO BRASIL, PEGASO Y MAGIRUS, quedando las copias de todas las ofertas, de inmediato a disposición de los interesados (Acta de recepción de las ofertas).

El 19 de Enero de 1970 el Consejo en sesión de 3 horas conoció, analizó y discutió la información preparada por el Departamento Técnico de la Empresa sobre las características de los vehículos ofrecidos en las cotizaciones del 17 de Enero, hizo la evaluación de ellas en cuanto a su grado de aproximación a las bases técnicas, en cuanto a sus precios, plazos de entrega y de pago, etc. y resolvió, por unanimidad, adquirir los vehículos ofrecidos por Pegaso en su alternativa N. 1, en razón de ser estos los que más se acercaban al cumplimiento de tales bases, y a que la única oferta de menos valor correspondía a vehículos cuyas características técnicas principales resultaban absolutamente inaceptables, ya que su estructura carece de chassis, la dirección es mecánica, la transmisión es también mecánica, el freno de servicio es de tipo servo mecánico, el freno de emergencia es manual sobre ruedas traseras y el sistema eléctrico es sólo de 12 voltios.

Estos antecedentes y otros que no se mencionan en honor a la brevedad, todos los cuales están a disposición de los interesados han de llevar a la Opinión Pública a convencimiento de que la decisión del Consejo de ETC del E. ha sido inspirada sólo en razones absolutamente claras y limpias. La investigación que realice la H. Cámara de Diputados ha de demostrar lo mismo.

El Consejo lamenta, finalmente, que afanes que no califica perturben el desarrollo del programa de mejoramiento de los servicios que esta Empresa de vital importancia debe dar a la Comunidad e interfieran en el cumplimiento de los acuerdos que ella ha establecido con su personal en base a la disponibilidad de nuevo material.

EL CONSEJO DE LA EMPRESA DE TRANSPORTES COLECTIVOS DEL ESTADO.

SANTIAGO, 30 de Enero de 1970.

Enseñanza Técnica Impartirán Alumnos de la UTE.

Con la consigna "Muerte al Latifundio", parten mañana los estudiantes de la Universidad Técnica del Estado que asistirán a los Sextos Trabajos de Verano, durante el mes de febrero.

Los estudiantes se instalarán en cuatro campamentos al interior de la provincia de Cautín, cuyo centro coordinador estará en Temuco. Los campamentos se levantarán en las reducciones indígenas de Rafue, Carahue, Puerto Domínguez y Nueva Imperial.

La labor fundamental que desarrollarán los voluntarios está destinada a impartir educación técnica a los pobladores de la región, los que podrán asistir a Escuelas Populares para aprender electricidad para el hogar, modas, educación para el hogar, modas y labores culinarias.

Además se desarrollará una campaña de alfabetización a nivel personal y popular.

Los alumnos complementarán su trabajo con un programa de Extensión universitaria a través de películas educativas y largometrajes, que han sido donados por Institutos Culturales de Santiago. Esta labor la realizarán directamente los estudiantes que operan desde Temuco, quienes viajarán en un vehículo por los diferentes campamentos.

Con anterioridad a la realización de estos Trabajos de Verano, los alumnos de la UTE recibieron clases sobre Sindicalización campesina, Reforma Agraria y características de los mapuches, con el fin de tener un mayor conocimiento sobre la tarea que efectuarán en Cautín.

Por otra parte, hoy, a las 11 horas, la Federación de Estudiantes de la UTE realizará un acto de despedida en el Paraninfo de la Universidad, a los alumnos que parten al sur del país.

En Coquimbo y Atacama:

Ministros Encaran Graves Problemas Provocados por Sequía

● **Trivelli y Celedón comprobaron que la gente joven ha huído como consecuencia de la sequía hacia los centros urbanos**

LA MAS GRANDE sequía de que se tiene memoria en Chile ha ahuyentado gran parte de las gentes jóvenes de los campos del norte chico. Así lo han podido apreciar los ministros de Obras Públicas, Eugenio Celedón, y de Agricultura, Hugo Trivelli, que se encuentran realizando una gira de varios días por las provincias de Coquimbo y Atacama.

De la misma manera como la catástrofe ha diezmado los pocos y añosos pinos y eucaliptos de la zona, así también parece haber secado la savia de los hombres jóvenes de Illapel, Salamanca, Combarbalá, Ovalle y la misma Vicuña, ciudad donde una vez brotaron los tiernos poemas de Gabriela Mistral.

Celedón y Trivelli han podido apreciar en las faenas comunitarias de caminos como son los viejos los que realizan el trabajo. Ellos han logrado resistir el medio y trabajan apegados a su tierra antes de que los venza la catástrofe.

El Ministro Trivelli aseguró en el norte que así se ha hecho el pueblo chileno, con esfuerzo y sacrificio y es por ello que el Gobierno seguirá sosteniéndolos a través de programas comunitarios de obras públicas y alimentación.

En Combarbalá y Vicuña, a la sequía han sucedido otras plagas: invasión de hormigas en los viñedos y vinchucas en los pueblos, insecto cuya picadura produce la enfermedad de la "chaga", que ataca los ojos produciendo fiebre.

Los ministros en su tercer día de visita a la zona, continuaron recorriendo poblados, obras públicas y sitios de cultivo de modestos campesinos a los que resolvieron satisfactoriamente, innumerables problemas.

En una reunión con asentados y campesinos de Elqui, en Vicuña, le solicitaron a los secretarios de Estado, un embalse y la pavimentación de la ruta de Coquimbo a San Juan, Argentina, así como elementos para vencer las plagas. Celedón, que más tarde se reunió con el gobernador argentino de San Juan, informó que existen 300 mil escudos para estudiar la factibilidad económica de dicha obra.

En Huancara, los ministros fueron informados de que ingenieros fiscales perforaron un pozo capaz de producir 110 litros de agua por segundo cuando esté en plena explotación. Celedón estimó que la obra está "fuera de serie" por su capacidad y que sería la solución para la zona porque permitiría regar, cada uno de estos pozos, 78 hectáreas.

Posteriormente, los ministros Celedón y Trivelli inauguraron la exposición de Peñuelas y asistieron después a la fiesta de los tijerales de la fábrica de neumáticos "Firestone".

Celedón visitó las obras del puerto de Coquimbo, imponiéndose de las que se realizan para habilitar el sitio dos del muelle, cuya superficie se está pavimentando. En su trayecto informó a autoridades bomberiles de La Serena que el cuartel que se está construyendo en esa ciudad, deberá quedar terminado antes de fines de año. Finalmente, en horas de la tarde, el Ministro de Obras Públicas viajó a Vallenar, donde puso término hoy a su gira por el norte, realizando diversas visitas a servicios públicos y obras sanitarias que están en ejecución.

Nuevas Obras en Anillo Vial que Rodeará el Gran Santiago



EMBAJADORES DE PANAMA. *Se despidió ayer en la mañana del Presidente Frei, Alberto Bissot, quien se desempeñaba como Embajador de Panamá ante nuestro gobierno y que regresa a su patria para ser reemplazado en su función diplomática por Rogers Decerega. También se despidió del Primer Mandatario ayer en la mañana el General (R) Alfredo Mahn quien cumplirá una misión especial en Europa la próxima semana.*

Un tramo de dos kilómetros integramente pavimentado con hormigón será incorporado al anillo de circunvalación "Américo Vespucio", vía que unirá entre sí a todas las comunas del Gran Santiago. La dirección General de Obras Públicas aprobó una propuesta por dos millones 166 mil 328 escudos para ejecutar el respectivo proyecto que comprende el sector Quilín-Avenida Grecia.

La calzada tendrá un ancho de siete metros y un espesor de 0,20, con barras de traspaso de cargo y bermas de 1.50. Se construirá de hormigón de cemento, lo que asemejará el tramo a la característica general del anillo de circunvalación, cuyas obras avanzan aceleradamente. Las obras se ejecutarán en un plazo de 240 días y consultarán la construcción de una plataforma y pavimentación de una de las dos calzadas de alta velocidad del sector aludido. Se incluirá, también, la pavimentación de un sector de la rotonda de cruce de las avenidas Vespucio y Quilín, cruce Vespucio y Grecia, y un tramo de 180 metros lineales para empalmar con el pavimento de la calle Alcalde de Castillo Velasco.

La Dirección General de Obras Públicas está encarando actualmente diversas faenas en los sectores Vespucio-Norte en su conexión con la comuna de Conchalí-Quilicura, La Cisterna y La Florida.

El anillo vial tendrá una extensión aproximada a los 56 kilómetros y su finalidad será la de acelerar el tránsito de los usuarios de las comunas adyacentes, evitando el paso por el centro de Santiago.

Nuevos Convenios y Aportes Acordó Consejo de Menores

DIVERSOS NUEVOS aportes y convenios con entidades particulares que trabajan en la atención a menores desvalidos acordó el Consejó Nacional de Menores en su última reunión.

Entre estos acuerdos reviste especial importancia el convenio con la Sociedad Protectora de la Infancia entidad a la que se le otorgó un aporte por 493.452 escudos para 1970 y que pondrá a disposición del Consejo de Menores otras 100 plazas para menores en situación irregular, mujeres. Las niñas que ingresen a este tipo de protección tendrán entre 6 y 9 años de edad.

Por otra parte la H. Junta Directiva acordó asimismo otorgar aportes por 161.000 escudos para la Fundación Moisés Espinoza que dirige Urrea de Espinoza. Este organismo asistencial cobija a 70 menores.

EN PROVINCIAS

A estos aportes el Consejo Nacional de Menores, tras su política de ampliar cada vez más la atención al menor desamparado, hay que sumar diversos otros que la institución ha acordado para una cincuentena de organismos públicos y privados colaboradores de su acción durante el presente año.

Por otra parte, el Vicepresidente Ejecutivo de la Institución, Coronel de Carabineros Alfredo Vicuña Ibáñez, viajó recientemente a La Serena, donde participó en la inauguración de un nuevo Pabellón que mantiene en esa ciudad la Congregación del Buen Pastor y que permite atender anualmente otros 25 menores de esa zona. El Buen Pastor es otro organismo colaborador de la acción del Consejo Nacional de Menores y como tal le corresponde percibir fondos y asistencia, está facultado para recibir subvenciones, así como tiene la obligación de cumplir las instrucciones que el Consejo le imparte en uso de las atribuciones que la ley le confiere.

Rindió Cuentas la Organización de Técnicos

LA ORGANIZACION de Técnicos de Chile (OTECH), celebró reuniones por espacio de dos días, para dar cuenta de la labor realizada durante el año 1969 y trató su programa para 1970.

A las reuniones asistieron delegados de los Consejos Provinciales de OTECH de todo el país, quienes fueron recibidos por el presidente de la entidad, Manuel Alarcón.

El Secretario de la Organización, Aquiles Iturriaga, entregó una clara visión de cómo se estructura la OTECH. Destacó el papel de la entidad en Santiago y provincias, la importancia que tiene como organización y la forma en que se constituyó palanca de éxito para la creación de la Universidad Técnica del Estado y del Colegio de Técnicos de Chile.

En la primera de esas reuniones, el representante de OTECH ante la UTE, Miguel Jacob y vicepresidente de la institución, entregó una cuenta clara y precisa sobre su acción en el Consejo Universitario.

Su cuenta fue aprobada por unanimidad y se acordó que siga trabajando en el mismo sentido y que obtenga la equivalencia entre el Técnico Colegiado y el Ingeniero de Ejecución, ya que el campo ocupacional y la carrera son lo mismo, como lo confirman una serie de documentos y actuaciones de las Universidades chilenas.

En la segunda y última jornada de trabajo se continuó con labores de análisis.

Las reuniones se clausuraron con un almuerzo de camaradería, en la que hablaron el presidente de OTECH, Manuel Alarcón y Miguel Jacob, quienes estimularon la acción de los técnicos en su profesión.

gremios gremios

Señala Presidente de CEPCH:

"CUT Cumple Papel de Organización Comunitaria de los Trabajadores"

JUAN VARGAS PUEBLA, primer Secretario de Finanzas de la CUT (1953)

Con más de 20 años de actividad sindical, Ernesto Lennon Badilla, actual presidente de la Confederación de Empleados Particulares, CEPECH, se sumó a quienes están dando a conocer su opinión sobre el importante papel que la CUT ha representado y representa en el plano nacional como aglutinadora de organizaciones de la clase trabajadora e impulsadora de sus más caros anhelos y reivindicaciones.

Requerido a que entregara una carta-opinión sobre la materia, al acercarse el cumplimiento de los 17 años de vida de la Central, Lennon expresó enfáticamente:

"La Central Unica de Trabajadores ha cumplido, y lo seguirá haciendo, su papel de organización unitaria de los trabajadores de nuestra patria, mediante su constante labor de agrupamiento de las grandes entidades gremiales que no estaban afiliadas todavía".

Luego, agregó que "el prestigio de la CUT ha ido en aumento en la medida que ha interpretado y combatido por las reivindicaciones de la clase trabajadora de nuestro país".

Eduardo Lennon fue, hace años, presidente del Sindicato Profesional de ENDESA, delegado en el Congreso Constituyente de la CUT, en 1953, y miembro de la Comisión Receptora de sufragios: Presidente de la Federación de TT. de Empresas de Utilidades Pública, delegado de los trabajadores a varias conferencias de la OIT; miembro de la Comisión Central de la Medicina Curativa, ley que impulsó con bríos desde su cargo de la CEPECH.

Línea Ovalle Negrete Eligió Nueva Directiva

NUEVO DIRECTORIO eligió hace algunos días la línea de microbuses Ovalle - Negrete.

De acuerdo con los informes entregados resultó elegido como presidente de ella el conocido dirigente del Gremio de Dueños de Autobuses, Juan Marinakis Paterakis, quien, a la vez, es el directivo máximo del Sindicato General de Empresarios de Santiago.

Junto a Marinakis resultaron también reelegidos para el próximo período 1970-71, los dirigentes Carlos Banda, como vicepresidente; Fernando Osorio, secretario General; Manuel Linares, tesorero; y Gilberto Navarrete, director.

Juan Marinakis vuelve a dirigir esta Asociación de Microbuses, la más grande de la capital, por décimaoctava vez consecutiva.

Se Estudia un Nuevo Proyecto de Reajuste a Pensionados SSS

EL NO PAGO de los reajustes a los pensionados del Servicio de Seguro Social se debe a que el Congreso Nacional despachó desfinanciada la ley.

Por esta no cancelación, el congreso presentó una acusación constitucional en contra el Ministro del Trabajo, Eduardo León.

Sobre el particular, fuentes oficiales del Ministerio de Hacienda manifestaron que no era la primera vez que los parlamentarios, especialmente en los sectores que plantean acusaciones, envían este tipo de proyectos al Congreso.

Esta Secretaría de Estado dio a conocer que se estudia un nuevo proyecto debidamente financiado, en el que los recursos que se obtendrán no gravarán productos de consumo.

Universidad de Chile:

Polémica por Designación del Rector en Osorno

El problema surgido por la elección de Rector en la sede de Osorno de la Universidad de Chile está siendo tratado por el Consejo Superior de este plantel universitario, mediante el informe jurídico elaborado por esa corporación.

En el acto eleccionario celebrado hace algún tiempo salió elegido el profesor socialista Carlos Bongcam, quien obtuvo el 56% de los sufragios emitidos, por sobre su oponente el Vicerrector titular.

El alto porcentaje de abstención de los miembros académicos y no académicos, determinó que se solicitara la anulación del acto eleccionario, desconociendo la designación del profesor Bongcam.

Una comisión investigadora integrada por el decano Kutnezov, y por los profesores Mario Baeza y Francisco Cumplido, entregó su informe al respecto al fiscal y al Consejo de la Universidad de Chile.

El Consejo Superior deberá buscar la solución al problema de la sede de Osorno, estableciendo los mecanismos necesarios que permitan la normalización de este centro de estudios superiores, a más tardar el 15 de febrero.

Autoservicios Móviles de la DIRINCO Operan en Cartagena

INSPECTORES de la Dirección de Industria y Comercio cursaron ayer 35 partes, en la zona costera central del país, prosiguiendo con la denominada "Operación playa".

En un quiosco de Playa Grande de Cartagena se sorprendió la venta de cigarrillos Hilton a E° 5.00, la cajetilla por lo cual fue cursado el parte correspondiente.

En General, durante la temporada, los inspectores locales junto a los funcionarios enviados desde Santiago, han encontrado una amplia gama de infracciones a las disposiciones vigentes, lo que ha servido para comprobar que en las zonas de descanso y veraneo se procede a abusar de los paseantes.

Por otra parte, tres autoservicios móviles de DIRINCO abastecen de artículos alimenticios a los consumidores de las zonas comprendidas entre Llo Lleo y El Tabo.

Uno permanece en la Playa Grande de Cartagena, un segundo recorre el camino de Cartagena a El Tabo, y un tercero, hace un recorrido diario por Cartagena.

IN MEMORIAM



Mañana Domingo 1° de Febrero, a las 20 horas, se oficiará una misa por el eterno descanso del alma del que fuera brillante Dirigente del Gremio Gráfico LUIS FERNANDO MONTECINOS OLMOS (Q. E. P. D.), en la Iglesia Monte Carmelo, ubicada en calle Traslaviña 2530, (tomar micros N° 2 Ovalle-Negrete – Población Alessandri, Juan de Bastías esq. de San Joaquín.

Se pide a todos los gráficos de Santiago y especialmente al personal de la Editorial Universitaria, de la cual el occiso era Presidente del Sindicato, la concurrencia.

Valparaíso



VIENTO EN POPA. Por mar y tierra continúa la campaña de las candidatas a Reina de Viña del Mar. Aquí las vemos a bordo del destructor "Riveros" de la Armada Nacional, desde cuya cubierta y tan gentilmente acompañadas como puede apreciarse, recibieron la adhesión en masa de toda la Escuadra.

Con un Salvataje Debutó el "Puelche"

● Había zozobrado un yate y rescató a sus tripulantes "por simple casualidad"

VALPARAISO (Por Sara Vial, Corresponsal). Muy bien inició el buque turístico "Puelche" su nuevo destino en la bahía de Valparaíso, en donde rivalizará con los encantos del "Argonauta" en el arte de pasear a los turistas por los contornos de nuestras costas, hasta Viña del Mar. Con su chilenísimo nombre, el nuevo barco de turismo, que anteriormente se llamó "Atlantic Reefer" hizo lo que se llama un debut afortunado. Si bien se trataba solamente de un "entrenamiento", antes de dedicarse a su trabajo, el "Puelche", al zarpar para probar sus máquinas, no imaginaba que le tocaría desempeñar un importantísimo papel en el salvamento de dos náufragos porteños que no olvidarán la experiencia.

Frente a Reñaca zozobró el yate "Hasel", del Club de Yates de Recreo con dos personas que vivieron momentos de real desesperación a muchas millas de la costa y sin más esperanzas de ser vistos que por las gaviotas del lugar. El abogado Héctor Valenzuela y su compañero de deporte acuático, Héctor Stewart, se hallaban luchando en medio del agua y uno de ellos se había aferrado a horcajadas del yate, cuando el turístico "Puelche" acertó a pasar, desentendidamente, por allí mismo.

El cuadro que ofrecían los náufragos era por demás elocuente y de inmediato los inspectores de la Dirección del Litoral, que viajaban a bordo de la nave tomaron las medidas del caso para ir en ayuda de los afligidos deportistas. Un bote fue rápidamente bajado del "puelche", al enfilar sus máquinas éste hacia el lugar del accidente, a unas siete u ocho millas de la costa de Reñaca. A bordo del "Puelche" viajaba, además, el Gerente de Turismo Náutico, Fernando Estay, el Relacionador Público, Julio Hayvard, siendo comandado el barco por el capitán Fernando Guzmán. También se hallaban a bordo del oportuno "Puelche", Domingo Salazar, asesor marítimo y Gerente de ORIENTUR y el reportero gráfico Luis Illescas.

FUE UNA SALVADA PROVIDENCIAL

Como de "salvamento providencial" definió a LA NACION el dramático hecho que le tocó presenciar (y fotografiar) el reportero Illescas, ya que los dos náufragos se hallaban en estado de extremo agotamiento y no se divisaba una sola embarcación por los contornos. Además, era obvio que por sus propios medios les había sido imposible dominar el yate, el que según ellos contaron posteriormente, sufrió el accidente en el viraje a una boya, sin que fuese posible evitar su hundimiento. El hecho se produjo a las 16.30 horas del pasado miércoles y lo único que lamentó, en su ansiedad periodística el testigo gráfico, fue "no haber sido autorizado para bajar al bote que se acercó a los náufragos". Como hay disposiciones marítimas que contravienen que en maniobras de salvamento intervengan personas ajenas a la emergencia, Illescas debió limitarse a presenciar los hechos desde cubierta.

"Colgado sobre el agua, capté la emoción de esos instantes que en su simplicidad encerraban lo que pudo haber sido un drama veraniego más", nos dijo, pensando en los numerosos casos de accidentes en el mar, ocurridos a bañistas en la presente temporada, donde ya van ahogadas una treintena de personas.

IZADOS

Los dos Héctores, fueron pues, prestamente auxiliados por el buque turístico y el piloto Germán Hernández, con los tripulantes Luis Flores, José González, Gino Pianori y Darío Mancilla izaron hasta el bote a los dos accidentados que en forma entrecortada y evidenciando alegría agradecieron la oportuna ayuda.

Se nos informó que una lancha de la Gobernación Marítima se encargó más tarde de reflotar el sumergido yate "Hasel" y remolcarlo hasta el Club de Yates de Recreo.



NO SE AMILANA. Tampoco se amilana María Antonia Pazror, que llegó décima aunque le sobran atributos. Sonríe ante la posibilidad de dar alguna sorpresa; obtuvo el décimo lugar con 4.950 votos.



MARIA CECILIA VILLABLANCA tiene el apoyo de los universitarios y también está segura de mejorar su puntaje; ocupó el cuarto lugar con 11.770 votos en el primer escrutinio.



OCUPO EL SEXTO lugar pero no se desanima. "Tengo fe en subir mi votación", parece decirnos con esta alegre sonrisa. Se llama Mirta Insunza y obtuvo 9.520 votos en el primer escrutinio.

GUIA CULTURAL

EXITOSA TEMPORADA AL AIRE LIBRE

Alrededor de 20 mil personas asistieron a las presentaciones de espectáculos artísticos de la Temporada al Aire libre, realizada en el Cerro Santa Lucía, entre el 9 y el 28 de este mes.

El público llenó la terraza "Caupolicán" y sus alrededores, con una asistencia media superior a las mil personas diarias, a las 11 funciones realizadas en ese lugar.

El público de la Capital pudo ver al Ballet Municipal, al Ballet Folklórico Pucará, a la Orquesta Filarmónica y a la Orquesta Sinfónica de Chile.

La finalización de esta temporada alcanzó caracteres notables con la presentación conjunta de las dos orquestas, bajo la dirección del maestro Eduardo Moubarak, interpretando la Obertura 1812, de Tchaikowsky, el 27 y el 28. A cada uno de estos conciertos se calcula que asistieron alrededor de 3.000 personas.

CINE EXPERIMENTAL 1969

El Departamento de Cine Experimental de la Universidad de Chile al término de un año de actividades presentó cuatro cortometrajes experimentales realizados bajo su tutela.

1.- **Documento de Obra N° 1.** Realización, guión y montaje de Fernando Bellet. Fotografía y Cámara: Fernando Bellet y Héctor Ríos. Música de Sergio Ortega.

2.- **Percepción del Espacio.** Realización y guión: Tomás de la Barra y Marianela Quintana. Fotografía y Cámara Héctor Ríos. Música: Debussy, Ravel, Chávez. Montaje: Peter Chaskel. Estudia posibilidades del cine, como método didáctico, en el campo de la arquitectura". Excelente fotografía.

3.- **Herminda de la Victoria.** Cortometraje documental. Realización, guión, producción: Douglas Hubner. Fotografía y cámara: Héctor Ríos. Música: Sergio Ortega y fragmentos de partituras de Becerra, Schidlowsky y Rivera. Montaje: Antonio Puchi.

4.- **DESNUTRICION INFANTIL.** Realización, guion, montaje, texto y producción: Alvaro Ramírez. Fotografía y Cámara Héctor Ríos. Voz Héctor Noguera. Film encuesta en 16 milímetros sobre la desnutrición.

5.- **Testimonio.** Realización, montaje, texto y sonido: Peter Chaskel. Fotografía y cámara: Héctor Ríos. Música de Kodaly y Schidlowsky. Asistente de dirección: Claudio Sapiaín. Documental sobre el servicio de Psiquiatría del aparentemente moderno Hospital de Iquique.

EXPOSICIÓN DE LA HABANA 1970

Hasta el 30 de junio de 1970 estará abierta la recepción de obras de los artistas latinoamericanos que deseen participar en la Exposición de la Habana, organizada por la Casa de las Américas.

Esta exposición se propone mostrar lo más importante del desarrollo del grabado contemporáneo latinoamericano, sin limitaciones de estilo o técnica.

Se admitirán hasta 5 obras por artistas y no menos de 3, de igual técnica o distinta.

Las obras podrán ser enviadas a Casa de las Américas, 3ª y G, Vedado, La Habana, Cuba, o a la misma dirección por medio de cualquier representación diplomática de Cuba en el extranjero. Case Postal 2, Berne 16 Suiza.

El gran Premio de la Exposición de la Habana al mejor conjunto, 500 dólares, Premio Portinaria a la mejor Litografía, 200 dólares; Premio Javier Báez a la mejor calcografía, 200 dólares; Premio Posada a la mejor Xilografía, 200 dólares.

Los autores deben enviar ficha individual, breve biografía, precio de las obras con notificación de si las vende o no. La Casa de las Américas estará facultada para vender las obras, en caso de ser autorizada la venta por el autor.

LA NACION

Red Nacional de Télex

Ha quedado inaugurada una moderna red nacional de télex a través de 20 centrales distribuidas desde Arica a Magallanes, mediante la cual las comunicaciones telegráficas alcanzarán un alto grado de eficiencia y rapidez. El télex es un equipo que puede instalarse en oficinas o en el domicilio personal del abonado, capaz de recibir automáticamente un mensaje telegráfico de cualquier punto del país, e incluso del mundo.

El mensaje es teleimpreso, estando o no presente el abonado, de manera que éste se encuentra en condiciones de leerlo en cualquier momento, y contestar de inmediato por el mismo sistema. Las 20 centrales recientemente puestas en servicio permitirán atender a 1.300 abonados nacionales y, mediante un servicio internacional, será posible también una comunicación automática de estos con cualquiera de los 300.000 abonados que componen actualmente la red mundial de telex.

De este modo se conseguirá un servicio mucho más rápido para los telegramas, que en nuestro país alcanzan a los 10 millones anuales. Este nuevo servicio de la Dirección de Correos y Telégrafos viene a modernizar un sistema de comunicación que, con los servicios prestados por el teléfono que utilizan los satélites para la transmisión del lenguaje hablado con una rapidez y claridad realmente extraordinarias, estaba quedándose rezagado. La comunicación constituye la piedra angular del progreso humano. Mediante ella el hombre de las más remotas latitudes puede hacerce oír y conocer, exponer sus problemas, y obtener la comprensión y ayuda de los demás hombres. Y no cabe duda que un mayor conocimiento mutuo de los seres humanos conseguirá a la larga crear un clima apropiado para erradicar las guerras de nuestro planeta.

Como muy bien lo señalara el Director de Correos y Telégrafos, durante el acto inaugural, la planta de télex es la culminación de una etapa trascendental para el progreso de las comunicaciones del hombre en Chile y América. Porque la mayor agilización en el servicio de telegramas, junto con favorecer el intercambio comercial a lo largo del territorio nacional, en un momento en que los planes del Gobierno están llevando al país a un alto grado de desarrollo económico, constituyen un incuestionable factor de progreso.

Ha sido el auge de las comunicaciones lo que ha permitido a los pueblos del mundo empezar a descubrir un lenguaje común que los lleve a la vuelta de unos pocos años a vivir en paz y armonía, cristalizándose así ese ideal de convivencia mundial que muchos pensadores consideraban utópico.

"El conocimiento precede al amor", decían los griegos. Porque solamente se puede amar a quien se conoce. Y es indudable que la comunicación favorece el mutuo conocimiento. Ha sido la falta de este el causante de grandes conflictos que afligieron a la humanidad a través de su historia. Pero a medida que los distintos pueblos pudieron conocer sus mutuas aspiraciones e inquietudes, las posibilidades de convivencia empezaron a acrecentarse.

Es por este motivo que creemos que, todo lo que se haga por mejorar los medios de comunicación, redundará directamente en una mayor posibilidad de mutua comprensión, y, por lo tanto, de progreso.

Hablando de Fracasos

De acuerdo con una línea de propaganda bien estudiada, un editorial de "El Siglo" se ocupa ayer de establecer dos hechos: primero, el fracaso del Gobierno del Presidente Frei; segundo, la identidad de éste y el Gobierno del señor Alessandri.

El tema estará, sin duda, dando vueltas en la cabeza de los chilenos hasta septiembre de 1970, ya que se trata, como decimos, de un lema de propaganda. Los comunistas saben bien la receta aquella de que es preciso reiterar y volver a reiterar para conseguir éxitos publicitarios.

Con todo, será necesario que la demostración de la tesis de "El Siglo" vaya tomando características un tanto más sólidas. Por ahora, sólo se trata de fórmular interpretaciones bastantes manoseadas.

En realidad nada permite suponer que sea verdad lo que en ese editorial se nos dice. Porque, si las cosas fueran así, no se entendería ni la coincidencia permanente entre el Frap y la Derecha, en su lucha contra el Gobierno; ni tampoco el odio malsano con que ésta última se lanza en busca del aplastamiento del actual Gobierno. Ni una sola palabra de las que pronuncia el candidato del Partido Nacional, en sus requisitorias subjetivas, tendría explicación razonable.

De este modo, "El Siglo", por moviles polémicos y publicitarios presta un pequeño o grande servicio al alessandrismo: el de hacer creer que un proceso de transformación social en democracia está sustancialmente ligado a la Derecha.

Por lo demás, todo sería menos ridículo si "El Siglo" no se encontrara con que su propio bando sufre fracaso día a día. Sin ir más lejos, en la misma página de redacción del diario comunista se dedica un largo artículo para refutar al antes famoso pontifice doctrinario del comunismo francés: Roger Garaudy.

¿Qué fracaso tan lamentable? Sucede que el hombre cuyas inspiraciones filosóficas han sido durante más de quince años la base de acción de los comunistas franceses, y también de los chilenos, es colocado ahora en la categoría de un "revisionista", sin que él haya en verdad, cambiado nada de sus propias ideas.

Una experiencia que se niega a sí misma de manera tan notoria ¿no es en sí misma un fracaso intelectual y moral? Debieron los redactores de "El Siglo" meditar sobre ello.

¿Impuestos a la Internación en EE. UU.?

No es una novedad decir que la llamada ayuda norteamericana al exterior y, muy especialmente a America Latina, muestra un eclipse bajo el actual Gobierno republicano del Presidente Nixon. Estima este Mandatario, de acuerdo por lo demás con el pensamiento tradicional de su partido, que corresponde más a la actividad privada que a las iniciativas estatales el ir en apoyo del crecimiento económico de las naciones débiles.

Se sabe que, en general, este apoyo no ha sido el más eficaz ni, mucho menos, el mejor organizado, ya que la inversión particular sólo busca finalidades de lucro, y cuanto más inmediato, mejor. Y difícilmente con este criterio se podría programar una acción que, en realidad, tuviera significado para el desarrollo de los pueblos.

Son numerosas las razones, aparte de la doctrinaria ya enunciada, que aminoran los alcances de la política económica exterior norteamericana. Entre las principales, se cuenta el hecho de que la Casa Blanca tiene problemas internos de gravedad que resolver y, adicionalmente, debe comenzar ya a preocuparse de las elecciones parlamentarias de fines del año en curso, de las que podría derivarse, con un buen trabajo de Nixon y sus ayudantes políticos, lograr mayorías en ambas ramas del Congreso, donde, en la actualidad, el Ejecutivo de Washington no la tiene y, en realidad, la necesita.

La inflación, el desempleo, los desórdenes raciales, la rebelión juvenil, constituyen otras tantas preocupaciones gubernativas estadounidenses, a las que debe enfrentarse la Casa Blanca, si quiere afrontar la elección venidera con algunas posibilidades de exito. No resulta, por lo consiguiente, extraño, que la política exterior afloje, pierda dinamismo y, muy singularmente, disminuyan los fondos destinados a créditos y otras formas de asistencia. Estos últimos, para ser cuantiosos, tendrían que provenir de impuestos y, por supuesto, resulta absolutamente impolítico que Nixon los exija al contribuyente norteamericano al mismo tiempo que le va a pedir sus votos. Son dos cosas incompatibles por completo y no hay que hacerse ilusiones al respecto.

No cabe, pues, mostrarse sorprendido ante los rumores que ya están circulando con insistencia en Caracas, donde se están efectuando reuniones del CIES —Consejo Interamericano Economico y Social.— decires que aseguran estar en estudio proyectos para establecer impuestos a la importación en los EE. UU. de café, cobre, petróleo y otros productos latinoamericanos y mundiales que tienen allí un mercado importante. De acuerdo con la norma habitual norteamericana - que es similar a la de todo el mundo occidental, aunque bastante más efectiva y de rápida aplicación,— los productores de los ramos que se sienten afectados por la competencia de similares que llegan desde el exterior y los parlamentarios estaduales— muy destacadamente los poderosos senadores -no vacilan, pese a su libre empresarismo, en pedir protecciones aduaneras, tributarias y administrativas de toda especie, para favorecer a sus electores y, en medida no escasa, financistas de sus gastos electorales.

Parece, en consecuencia, un hecho que estos gravámenes aduaneros vendrán a más o menos corto plazo. América Latina tiene que tomar sus medidas para defenderse, innovando de la resignación con que, en otras oportunidades, claudicó ante impuestos como los mencionados.

La reunión del CIES será una ocasión de verdadera trascendencia para exhibirnos como un grupo regional de naciones a las que unen no ya tan sólo las tan mentadas comunidades de origen, de raza, costumbres, idioma y religión, sino, lo que, es tan relevante en estos tiempos materialistas, el interés por progresar.

Tenemos ahora un instrumento que nos favorece, el Consenso de Viña del Mar, que no significa sólo una toma de posición continental ante los EE. UU., sino un principio, sólido y duradero, de solidaridad que nos permite colocarnos en condiciones unitarias, por lo consiguiente fuertes, ante cualquier situación que menoscabe las posibilidades de crecimiento en cuyo impulso nos encontramos todos empeñados.

Los EE. UU. no nos compran sino lo que necesitan; jamás han llevado un gramo de café, una libra de cobre o un galón de petróleo por el simple deseo de ayudarnos. bien podemos negarnos a vender a ese mercado si se crean impuestos, discriminatorios o no, que perjudican tales exportaciones continentales. Comprándonos entre nosotros y negociando con habilidad los excedentes,— como lo ha hecho Chile con su cobre,— es posible no dañar estas fuentes de ingresos de los Gobiernos afectados de Iberoamérica, que, de una vez por todas, debería mostrar una faz unida, fraterna y orgánica frente a amenazas que no justifican.

Se ha agregado en Caracas, al difundirse los rumores que comentamos, que el Presidente Nixon vetaría cualquier acuerdo parlamentario que lo incitara a crear impuestos a la internación. Ojalá la Casa Blanca tenga este criterio que, por lo demás, no representa sino la continuidad de una política de muchos años, comenzada con el segundo Roosevelt, que hizo de la buena vecindad americana un verdadero culto, destruyendo durante un prolongado período, la leyenda negra del imperialismo del coloso del norte.

R. A.

Tapaboca

Un foro de televisión. Tres mujeres defienden sus opiniones políticas. Una de ellas, comunista, pretende dar un golpe espectacular. Saca un cartel de propaganda, donde aparece una comparación entre los Gobiernos de Alessandri y del Presidente Frei. La base del símil está en que, bajo ambos Gobiernos, hubo incidentes político policiales, donde se produjeron víctimas.

La representante comunista exhibe el cartel con gran despliegue de movimientos.

La representante demócrata cristiana, diputada Wilna Saavedra, no pierde la calma. "Simplemente, dice, yo podría pedir cuentas a mi colega de la invasión de Hungría y de Checoslovaquia. Quizás allí la tragedia y la responsabilidad fueron infinitamente mayores".

¡Silencio de muerte por parte de la fogosa diputada comunista!

Los Rayos Cósmicos

En noviembre de 1912, el físico alemás Victor F. Hess, al exponer los resultados de una experiencia realizada en agosto de ese mismo año, a bordo de un globo aerostático, para detectar y medir la radiación emitida por el radio y otras substancias radiactivas, hizo la siguiente declaración: "Los resultados de mis investigaciones se explican por el supuesto de que una radiación de gran poder de penetración se introduce en nuestra atmósfera desde arriba".

Así comienza la historia de uno de los descubrimientos más extraordinarios de la ciencia: los rayos cósmicos. Es necesario destacar que el hallazgo de Hess fue puesto en duda por muchos científicos. Uno de los más escépticos fue el famoso Robert A. Millikan, profesor de física en el Instituto de Tecnología de California, quien decidió comprobar por sí mismo el descubrimiento de Victor F. Hess. Realizó así una serie de experiencias entre los años 1923 y 1926, que comprendió mediciones hechas tanto bajo el agua como a grandes alturas. De este modo Millikan se convenció como Hess de que una fuerte radiación provenía de más allá de la atmósfera terrestre. Fue el mismo quien la bautizó con el nombre de "rayos cósmicos".

Desde ese momento los físicos de todo el mundo comenzaron a encontrar en esta radiación "proveniente desde arriba" partículas de dimensiones subatómicas con energía millares, millones y billones de veces mayores que la energía de partículas emitidas por materiales radiactivos hallados en la Tierra. Por primera vez se presenció el fascinante proceso en que se creaban partículas de materia a partir de la energía, y luego desaparecían para dar nacimiento a otras partículas. Aparte de esto, el descubrimiento de los rayos cósmicos revelaba nuevas perspectivas en cosmología y astrofísica. Se supo que la misteriosa radiación transportaba trascendentales mensajes sobre las condiciones físicas de regiones alejadas del espacio, a través de las cuales viajaba en su camino hacia la tierra.

La principal característica de los rayos cósmicos es la elevadísima energía de sus partículas. La ciencia ha tratado de reproducir en laboratorios los efectos de los rayos cósmicos, para cuyo efecto ha creado aceleradores de partículas capaces de impartir a estas energías cada vez más elevadas. La energía más poderosa que conocía la física antes del descubrimiento de los rayos cósmicos era la emitida durante la desintegración espontánea de los átomos radiactivos. Los aceleradores de partículas más poderosos construidos por el hombre llegaron a producir energías diez mil veces superiores que las de la radiación natural, y lograron de este modo sobrepasar la energía **media** de una partícula de rayos cósmicos. Pero se ha comprobado que existen rayos cósmicos cuya energía es más de mil millones de veces superior a la de las partículas producidas por los aceleradores más poderosos.

Por otra parte la radiación cósmica es notablemente uniforme. Llega de día y de noche, en verano o invierno, con lluvia o con sol, con pequeños cambios de un día al siguiente y de un lugar a otro, a la misma altura. ¿De dónde proviene? Del Universo en constante mutación. Han sido detectadas fuentes muy poderosas que irradian energía, como los quasars, por ejemplo. El Cosmos está en perpetua evolución: nacen y mueren galaxias, revientas estrellas en novas y supernovas, liberando gigantescas cantidades de energía que atraviesan el espacio en todas direcciones.

No pasará mucho tiempo entonces sin que se descubra un procedimiento para utilizar el poder infinito de los rayos cósmicos.

Z

La Semana Internacional



Velasco Ibarra





Lleras Restrepo

Onganía

Frei



Caldera

La frecuencia de los encuentros personales entre mandatarios de América Latina ha permitido intercambiar puntos de vista, detectar vastas zonas de acuerdos y reafirmar los principios contenidos en el Consenso de Viña del Mar.

Circunstancias del diálogo interamericano

La llegada al poder en los Estados Unidos de una nueva administración y la culminación de los esfuerzos de los países latinoamericanos para aunar sus posiciones frente a los problemas que les crea la actual estructura del comercio internacional, esfuerzos que dieron origen al Consenso de Viña del Mar, abrieron un diálogo entre América Latina —por vez primera capaz de efectuar una "negociación latinoamericana"— y Estados Unidos, la última de cuyas instancias se está desarrollando en Caracas en el marco de la Comisión Especial del Consejo Interamericano Económico y Social (CIES).

Las circunstancias en que estas negociaciones se verifican son en extremo complejas, ofreciendo aspectos negativos y positivos.

En efecto, todos los exámenes practicados a las relaciones económicas interamericanas demuestran que ellas son perjudiciales para los intereses de los países latinoamericanos, en tales términos que resultan siendo exportadores de capitales hacia Estados Unidos. El conjunto de factores que constituye lo que se ha llamado el "estrangulamiento externo" que sufren, es una de las causas más importantes de la erosión económica que les afecta, singularizada por un crecimiento que, en promedio marcha a la zaga del aumento poblacional y de los requerimientos que conlleva este proceso. Un reciente informe de la propia Organización de Estados Americanos (OEA), dado a conocer en los días en que está sesionando el CIES, demuestra un aumento del desempleo latinoamericano —ya de suyo grave en los años anteriores— que alcanza a 18 millones de personas. Si se tiene en cuenta que entre 1960 y 1980 la población de este lado de América aumentará en 153 millones de personas, se podrá medir la magnitud de los problemas que eso significa. Desde luego, la economía latinoamericana deberá crecer anualmente entre un 6 y 7 por ciento como mínimo, si quiere dar una respuesta adecuada y no al ritmo promedio de poco más del 4 por ciento anual que caracterizó la década pasada.

Sin embargo, la persistencia de los obstáculos externos, significados por dificultades en el acceso de los productos latinoamericanos al mercado de USA, atadura de los créditos, insuficiente financiamiento externo, no auguran que tal objetivo pueda alcanzarse, a pesar de los grandes esfuerzos internos que nuestros países han realizado. En el clima de preocupación que rodea las negociaciones de Caracas, está presente la posibilidad de que se impongan nuevas restricciones al ingreso a USA de algunos productos latinoamericanos de mucha importancia para estas economías, como son el azúcar, el café, el petróleo y el cobre, lo cual es, indudablemente, una situación que conspira en contra de la solución de los vastos problemas económicos y sociales que afectan nuestra región.

La unidad latinoamericana, que se ha evidenciado desde que se alcanzó el Consenso de Viña del Mar, y que ha sido exhibida vigorosamente en las negociaciones de Caracas, constituye un aspecto muy positivo del cuadro que enmarca el diálogo USA-America Latina. En la medida en que se mantenga, se fortifique y se colme de contenido práctico, la posición de nuestros países se mejorará y serán capaces de obtener de él mayores ventajas.

Nuevas evidencias de acercamiento latinoamericano

El proceso de acercamiento latinoamericano ha dado nuevas muestras de que se encuentra en pleno avance. Las reuniones de los Presidentes Frei y Onganía, Velasco Ibarra y Lleras Restrepo y de éste con Rafael Caldera, han permitido a Chile, Argentina, Ecuador, Colombia y Venezuela, intercambiar puntos de vista, detectar vastas zonas de acuerdos y reafirmar los principios contenidos en el Consenso de Viña del Mar.

A estos factores de acercamiento se han agregado la apertura de negociaciones entre Honduras y El Salvador, cuyas relaciones se vieron tan gravemente dañadas debido a la "guerra del fútbol" y la reunión de los Ministros de Educación del Pacto Andino.

En Costa Rica, se encuentran conferenciando representantes de Honduras y El Salvador, contactos que, sin duda, prepararán el terreno para la solución de los problemas existentes entre ambos países centroamericanos. No hay duda de que estas negociaciones serán difíciles, porque hay en los asuntos que les separan aspectos tan complejos como los fronterizos, económicos y sociales; pero lo que constituye un terreno de acercamiento sobre el cual pueden construirse respuestas a estos interrogantes es el hecho de que el 36 por ciento del comercio total salvadoreño está destinado a sus vecinos centroamericanos, para lo cual requiere la circulación de bienes hacia o a través de Honduras, que tampoco puede descartar el interés que tiene en la buena marcha del Mercado Común de que ambos forman parte.

La reunión de Ministros de Educación de la Región Andina tiene una importancia que nunca se destacará suficientemente, porque la unidad latinoamericana no será tal si no se hace también en la vasta esfera de lo cultural, en la que se hallan presentes factores de tanto relieve como nuestra dependencia científica y tecnológica, la influencia espiritual que tiene el contenido de los programas educativos y la necesidad de crear un ser latinoamericano por el desarrollo de sus valores propios.

La solidaridad latinoamericana en este terreno puede y debe conducir a la obtención de una tecnología intermedia, que se adapte a las necesidades y recursos de la región, de manera de poner fin al carácter de instrumento de dependencia que tiene la exportada por los países industrializados y al encuentro de valores, estilos de vida, formas de pensamiento propiamente latinoamericanos. En este sentido, la expresión de Goethe, "Hay que **ser** algo para hacer algo", tiene una validez a la cual la historia de nuestro tiempo incorpora una gran urgencia.

Hacia el este fluye la corriente

Los contactos oriente-occidente que tienen su epicentro en Europa no se han interrumpido, sino que, al contrario, se han acentuado, pese a las dificultades que ellos mismos han contribuido a poner en evidencia.

El Canciller de Alemania Federal, Willy Brand, ha designado a sus representantes en el diálogo que procura enhebrar con Alemania del Este, Polonia y la URSS, en tanto que en las recientes reuniones de los partidos comunistas en Moscú se aprobó la idea de una conferencia paneuropea de seguridad. Este conjunto de factores está evidenciando que el diálogo será el signo distintivo de los meses por venir.

Se trata de uno de los aspectos de mayor relevancia dentro de lo que Nixon ha llamado la "era de la negociación", que, en sí misma y en los efectos que está produciendo constituye una excelente lección para muchos que en América Latina y otros lugares subdesarrollados del mundo no parecen querer comprender con claridad que es esta nueva época la que está despuntando en los horizontes de la historia.

Durante toda la década de 1950, fueron numerosos los que creyeron inevitable una guerra mundial número tres, entre la Unión Soviética y Estados Unidos y guiándose por tal visión no tuvieron inconveniente en dejar que la mayoría de los países del mundo en desarrollo fuera capturado por las mallas de la guerra fría. En la década de 1960, pensaron en la inevitabilidad de una guerra entre China y la Unión Soviética, apoyada esta última por Estados Unidos.

Hoy está claro que las tres grandes potencias nucleares no quieren agredirse, porque de ello resultará su destrucción total, sino que, por el contrario, buscan acuerdos, que, de seguro, conducirán a un nuevo reparto mundial de zonas de influencia.

De este modo, el desafío que las naciones medianas y pequeñas enfrentan en esta nueva década no es una guerra mundial, sino el que significa el nacimiento de un nuevo cuadro de estratificación [illegible] mundial. Si el mundo bipolar constituyó para [illegible] la amarga experiencia de ser marginadas de las grandes resoluciones mundiales que, adoptadas exclusivamente por las grandes potencias, sin embargo sufrían, es fácil imaginar lo que sería nuestro planeta dividido en esferas de influencia USA-URSS-China. Es contra esta situación, absolutamente contraria a sus más fundamentales intereses, que deben alzarse las naciones medianas y pequeñas, porque ésta es el desafío de la nueva década.

Desenmascaró campaña de falsías y embustes de la Derecha:

SENADOR AYLWIN DESTRUYO MITO DE LA "SERIEDAD" ALESSANDRISTA

Patricio Aylwin

Uno a uno fueron destruidos antenoche los principales rumores falsos contra el Gobierno y el PDC, con que el candidato presidencial del Partido Nacional, ha buscado "condimentar" sus intervenciones, en un morboso afán de atraer hacia su candidatura y persona la atención de la opinión pública.

Quien destruye la red de falsedades desaprensivamente tejidas por la planificada propaganda electoral de la Derecha, fue el senador Patricio Aylwin, en una documentada exposición radiodifundida al país entero.

El senador Aylwin inició su exposición señalando el hecho que: junto con inscribir su candidato presidencial "la Derecha ha iniciado su campaña electoral, en la que repite sus viejos conceptos, y el candidato inicia una verdadera cadena de autoelogio".

Señaló Aylwin que:

"Había derecho a esperar, de quien ha sido Presidente de la República y pretende colocarse por encima de todo partidarismo, el planteamiento sereno de un hombre de Estado que formula una visión nacional del futuro y señala al país caminos positivos. En vez de eso, su campaña ha lanzado un violento y apasionado ataque al Gobierno del Presidente Frei y a la Democracia Cristiana, contra los cuales no trepida en afirmar hechos falsos y sugerir insinuaciones tendenciosas.

Como demócrata cristiano, como senador del Gobierno y, sobre todo por respeto a la verdad, creo un deber hacerme cargo de las acusaciones del candidato derechista, para develar su falacia e injusticia, demostrar las contradicciones en que incurre y poner las cosas en su lugar. Al hacerlo cumplo también un honroso encargo de un grupo numeroso de independientes que han colaborado con el Presidente Frei.

No pretendo en esta ocasión referirme a los planteamientos retrógrados del Sr. Alessandri en materia económica y social, ni entrar al fondo del gran debate político a que el país se encuentra abocado ante la próxima elección presidencial. Nuestro candidato Radomiro Tomic ha hecho a este respecto un desafío, que deberá dar oportunidad al pueblo para que conozca cabalmente lo que cada candidatura significa para el futuro de Chile.

Por ahora, sólo quiero llamar la atención a la opinión pública para que en esta campaña no se deje engañar por quienes se apartan de la verdad o la tergiversan.

Algunos ejemplos bastarán para demostrarlo.

CUANDO LA REACCION LLAMA "DERROCHE" AL DESARROLLO ECONOMICO PARA EL PUEBLO

LA VERDAD SOBRE EL "DERROCHE FISCAL"

Y entre esos ejemplos Aylwin analizó el hecho que para el candidato del P.N. la única forma de atacar las inversiones sociales y para el desarrollo que el Gobierno realiza, consiste en calificarlas de "Derroche fiscal".

El candidato derechista afirma que el crecimiento del gasto público producido durante el actual Gobierno significa derroche. Este es uno de sus principales caballos de batalla.

Esa afirmación equivale a decir que los fondos públicos han sido malgastados en cosas inútiles o superfluas. No es sólo la tesis política de que los Presupuestos de la Nación, discutidos y aprobados cada año por el Congreso Nacional, no debieron crecer como ha ocurrido. Es la imputación de que ese crecimiento se produjo por la destinación de recursos a gastos dispendiosos o a objetivos innecesarios para el bien común.

El país es testigo de lo mucho que se ha hecho en estos últimos años en educación, en reforma agraria y fomento agrícola, en vivienda y mejoramiento urbano, en salud, en desarrollo industrial y en obras públicas para no señalar sino los rubros más importantes. Es evidente que dar educación básica y media a casi un millón de niños más, duplicar la enseñanza universitaria, multiplicar por seis la formación de adultos, proporcionar más de un millón de desayunos escolares diarios, contratar varios miles de nuevos profesores y perfeccionar otros tantos, construir las escuelas necesarias; asentar a 20.000 familias campesinas y expropiar fundos para otras 10.000; construir silos, frigoríficos y otras obras básicas de infraestructura para la comercialización agrícola, que representa ocho veces lo realizado en este orden en los seis años anteriores; construir viviendas para solucionar el problema habitacional de más de 400.000 familias; reducir en un 20% la mortalidad general y en más de un 50% la de los niños de 1 a 4 años; ejecutar obras para duplicar la producción nacional de cobre, acero y azúcar, triplicar la de energía leéctrica y la celulosa y poner en marcha la industria petroquímica; dar cima a obras públicas tan importantes como el Embalse del Yeso —que venía arrastrándose a paso lento desde 14 años— e iniciar otras tan trascendentales como el túnel Lo Prado, para no citar sino algunos hechos demostrativos no es malgastar los fondos públicos.

Todas estas tareas, como asimismo la promoción popular mediante la organización del pueblo, la renovación de los elementos de transportes colectivos y tantas otras emprendidas en estos años, eran indispensables para sacar a Chile del marasmo en que estaba cayendo y respondían a las necesidades y a la voluntad de la enorme mayoría de los chilenos. Por eso el Congreso Nacional aprobó cada año los recursos para llevarlos a cabo.

¿Dónde está el derroche? El Sr. Alessandri no lo concreta. Sólo dispara a la bandada, sabiendo que de ese modo va formando imágenes que impresionan a la opinión pública, aunque sea a base de hechos falsos.

HABLANDO DE EMBAJADORES.... ¿QUE PASO CON ALESSANDRI?

Y entre estos hechos falsos Aylwin mencionó un caso: el Ministerio de Relaciones.

El único caso específico que se ha atrevido a citar como prueba de esta acusación de derroche, es el aumento de los gastos del Ministerio de Relaciones Exteriores.

Para mesurar la magnitud de este cargo, conviene que el país sepa que el total de gastos del Ministerio de Relaciones Exteriores representa menos de un 1% del Presupuesto fiscal. Proporcionalmente, Chile es, en América Latina, de los países que menos gastan en relaciones exteriores, no sólo menos que Argentina y Brasil, sino también menos que Perú, Colombia y Venezuela.

Cuando el señor Alessandri censuró el crecimiento de los gastos del Ministerio de Relaciones, el titular de esa cartera explicó que el aumento corresponde, en su mayor parte a la creación de la Oficina de Límites y Fronteras, con el personal especializado y equipo técnico, gracias a lo cual ha sido posible avanzar en estos años en la demarcación de nuestro límite con Argentina más de cuatro veces lo que se hizo en 50 años anteriores.

Esta Oficina no existía en Chile, era indispensable crearla y el no haberlo hecho con anterioridad constituye un grave error en la política internacional chilena. El actual Gobierno corrigió ese error.

Además, el Presidente Frei —cumpliendo su programa— estableció relaciones con los países socialistas y otras naciones, lo que naturalmente ha implicado un gasto nuevo pero que era indispensable si no se quería mantener a Chile aislado de todo un importante conglomerado de países del mundo actual.

¿Cuál fue la reacción del señor Alessandri frente al esclarecimiento del Ministro? Si fuera consecuente con los principios de seriedad de que tanto se jacta debió reconocer el error en que había incurrido, o al menos guardar silencio. Sin embargo, prefirió insistir en su cargo, mostró como ejemplo de gasto inútil el nombramiento del Embajador en Alemania, hecho en Agosto del año pasado y preguntó con gesto catónico: ¿Ha sido una costumbre tradicional que cuando agoniza un Gobierno nombre representantes diplomáticos?

Sobre este particular, es evidente que habiendo vacado la Embajada de Chile en Alemania por renuncia de quien la servía el Gobierno no podía dejar durante 14 meses a Chile sin Embajador en ese país, con el cual tenemos tan importantes e históricas relaciones.

Pero quiero agregar, contestando a la pregunta del señor Alessandri, que él debe haberlo entendido también así durante su mandato, puesto que en los últimos 17 meses en que su Gobierno agonizó, nombró seis Embajadores: ante el Vaticano, Costa Rica; Argelia y Argentina en la segunda quincena de mayo del 63; ante Bélgica, a su ex Ministro Orlando Sandoval, a partir del 1º de agosto de ese año, es decir, faltando 15 meses para la expiración de su período, y ante las Naciones Unidas como Embajador Permanente a su ex Ministro don Carlos Martínez Sotomayor, a partir del 16 de octubre de 1963, faltando apenas un año y días para el fin de su Gobierno. Debo añadir que en ese mismo período se efectuaron cinco traslados de Embajadores, con sus respectivas familias.

Pero hay más aún. En marzo de 1964, ocho meses después de haber enviado al señor Sandoval como Embajador en Bélgica, el entonces Presidente, y hoy día candidato, lo trajo nuevamente a Chile, nombrándolo Vicepresidente de INDAP. Es decir, no sólo hizo el gasto de enviarlo, sino luego el de traerlo, dejando acéfala la Embajada.

Yo le pregunto al señor Alessandri ¿está tan olvidadizo que no recuerda estos hechos? ¿Cómo se atreve a acusar a este Gobierno por nombrar en sus últimos 14 meses un Embajador ante un país tan importante como Alemania, mientras él nombró y trasladó embajadores a destajo en las postrimerías de su Gobierno?

EL TEMA DE LA DEUDA EXTERNA

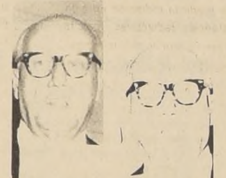
Aylwin analizó el falaz cargo que la Derecha y su candidato hacen al Gobierno, de "haber llevado a los puntos más altos el endeudamiento externo". Para ello demostró que:

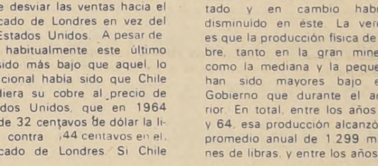
Otra de las falacias del candidato derechista es su temeraria afirmación de que durante este Gobierno la deuda en moneda extranjera habría crecido más que en su período. Para ello pretende hacer creer que lo único que interesa al país es la deuda del sector público y que no debe contabilizarse la del sector privado, ni aún cuando en muchos casos tenga la garantía del Estado.

La verdad es que este es un subterfugio inaceptable, puesto que toda deuda en moneda extranjera, sea de cargo del Fisco o de simples particulares, grava a la economía nacional frente a los demás países y su pago tiene que financiarse con cargo a las entradas de divisas del país.

En la última Exposición de la Hacienda Pública, el Ministro de Hacienda demostró que la deuda neta nacional en moneda extranjera -deducidas las reservas brutas del sistema monetario- medida en dólares de 1958 era ese año de 331 millones; en 1964 había subido a 1.393 millones y en 1969 ha bajado a 1.339 millones. Tomando en cuenta la población del país en cada uno de esos años, esto significa que cada chileno debía 49 dólares en 1958, al iniciarse el Gobierno del Sr. Alessandri, y al concluir ese Gobierno, en 1964, la deuda en dólares de cada chileno había aumentado a 164, es decir, más de 3 veces. En 1969, al cabo de cinco años de Gobierno Demócrata Cristiano, esa deuda ha bajado a 140 dólares por habitante.

Esta es la verdad sobre el endeudamiento externo del país y todo lo que en contrario se diga son meras lucubraciones engañosas.





Alessandri

VERDADES SOBRE EL COBRE

Aylwin aclaró también las afirmaciones antojadizas de Alessandri referentes al mayor precio del cobre y al volumen que las exportaciones de este metal alcanzan:

"En relación al cobre, dos afirmaciones del candidato derechista merecen especial comentario.

En primer término, pone mucho énfasis en presentar los mayores ingresos del cobre como un hecho fortuito que le habría llegado a este Gobierno como un regalo caído del cielo, permitiéndole realizar muchas cosas que el Gobierno anterior no habría podido hacer por falta de recursos.

Sobre este particular, es preciso que el país sepa que el mayor ingreso de las ventas del cobre obedece muy especialmente a la decisión del Gobierno de Chile de desviar las ventas hacia el mercado de Londres en vez del de Estados Unidos. A pesar de que habitualmente este último ha sido más bajo que aquel, lo tradicional había sido que Chile vendiera su cobre al precio de Estados Unidos, que en 1964 era de 32 centavos de dólar la libra, contra 44 centavos en el mercado de Londres. Si Chile hubiera seguido vendiendo al precio de Estados Unidos, en 1969 habría percibido por su cobre un precio promedio de 48 centavos de dólar por libra; en vista de que este Gobierno resolvió imponer el precio de Londres, percibimos un precio promedio de 66 centavos de dólar por libra, o sea, 50% superior.

Si el Sr. Alessandri hubiera tomado esta misma determinación durante su Gobierno, habría tenido en su época un aumento sustancial de ingresos, que en el año 1964, a razón de 12 centavos de dólar por libra, habría sido de 96 millones de dólares. ¿Por qué no lo hizo?

La otra afirmación del candidato derechista se refiere al volumen de las exportaciones de cobre. Al respecto señala cifras según las cuales durante su Gobierno ellas habrían aumentado y en cambio habrían disminuido en éste. La verdad es que la producción física de cobre, tanto en la gran minería, como la mediana y la pequeña, han sido mayores bajo este Gobierno que durante el anterior. En total, entre los años 61 y 64, esa producción alcanzó un promedio anual de 1.299 millones de libras, y entre los años 65 y 68, dicho promedio subió a 1.366 millones de libras. Este promedio siguió aumentando en 1969, debe crecer este año en un 20% como consecuencia de las nuevas inversiones convenidas por el actual Gobierno y, entre 1971 y 1972 debe llegar, por la misma causa, a duplicarse.

Este del cobre es uno de los casos que mejor revela la debilidad de las posiciones del Sr. Alessandri.

El país ha hecho en estos años una inversión superior a los 700 millones de dólares para aumentar la capacidad de producción de cobre de Chile. El anterior Gobierno recibió al país con una producción de 500 mil toneladas y lo entregó con la misma producción. El actual Gobierno recibió al país con una capacidad de producción de 500 mil toneladas y lo va a entregar con una superior a un millón de toneladas.

El Gobierno del Sr. Alessandri entregó al país a este Gobierno, con una capacidad de refinación de 250 mil toneladas. El Presidente Frei lo va a entregar con una de 750 mil toneladas.

¿Puede negar estos hechos el Sr. Alessandri?

OTRO ELEMENTO EN EL MITO ALESSANDRISTA: SU PATERNIDAD DE TODO LO BUENO EN EL PAIS

Enseguida el senador democratacristiano procedió a destruir uno de los elementos más utilizados en el auto-mito del candidato de la Derecha y en su propaganda: su presunta paternidad de la Reforma Constitucional.

"Resulta mezquino el empeño del candidato derechista en desconocer todas las realizaciones del actual Gobierno, procurando atribuirse su paternidad.

Muy revelador es el caso de las Reformas Constitucionales.

Quien lo oiga, creería que todas nacieron sólo de la mente del señor Alessandri y son obra exclusiva suya, y que el Presidente Frei habría sido contrario a ellas hasta que se vió forzado a convencerse por su experiencia de Gobernante.

¿Cuál es la verdad sobre esta materia?

Para que la opinión pública se forme un juicio justo, baste recordar los siguientes hechos:

a) Fue el Presidente Ibáñez durante su segundo Gobierno, quien planteó la necesidad de reformar nuestro régimen constitucional a fin de robustecer las atribuciones del Poder Ejecutivo;

b) En un discurso que pronunció el 4 de noviembre del año 1960, a los dos años de asumir su cargo, el entonces Presidente señor Alessandri señaló como "una necesidad impostergable" que la reforma constitucional realizada por un Gobierno radical para quitar al Parlamento iniciativa en materia de remuneraciones y de jubilaciones del sector público, se extienda también al privado y a todo cuanto diga relación con leyes previsionales y pensiones de gracia".

c) A pesar de que los partidos de Gobierno tenían mayoría en ambas Cámaras, el señor Alessandri no presentó en los tres años siguientes ningún proyecto para lograr esa reforma constitucional que consideraba "una necesidad impostergable";

d) El 14 de septiembre de 1963, al ser proclamado por personeros de las Fuerzas Armadas en retiro, en el Teatro Baquedano, el entonces candidato don Eduardo Frei, declaró ser "categóricamente partidario de reformar la constitución" en tres aspectos principales: "eficacia de la acción legislativa; dignificación de la función parlamentaria, y delimitación de las facultades del Congreso y del Ejecutivo en determinadas materias económico-sociales, para radicar en este último la responsabilidad de su manejo". Entre las reformas que propuso estaban prácticamente todas, que sometió al Congreso tan pronto fue elegido Presidente: simplificación de trámites de la Ley, consagración constitucional de la delegación de facultades, imcompatibilidad entre la función parlamentaria y la directiva en la gestión de negocios particulares, ampliación del derecho de sufragio, iniciativa exclusiva del Ejecutivo en determinadas materias económico-sociales, plebiscito, etc. Sobre la penúltima de estas materias dijo textualmente: "Coincidimos con la idea de que la iniciativa para legislar sobre remuneraciones, previsión social y pensiones de gracia corresponda exclusivamente al Presidente de la República".

¿Cómo puede aseverar el candidato derechista que el Senador Frei era contrario a esta reforma? pues bien;

e) Cuatro días después de este discurso del Presidente Frei, el 18 de septiembre de 1963, don Jorge Alessandri volvió a insistir en la necesidad de las reformas constitucionales y justificando su demora en presentarlas, dijo textualmente: "Si he esperado hasta hoy, ha sido para que no se creyera que deseaba más poder para mí";

f) Sin embargo, dejó pasar diez meses más sin presentar ningún proyecto sobre la materia y sólo vino a hacerlo en julio de 1964, dos meses antes de la elección del nuevo Presidente, cuando ya era un hecho que no podría ser tratado ni despachado.

Contrasta esta conducta con la del Presidente Frei, que el 30 de noviembre de 1964, antes de enterar un mes en el poder, sometió al Congreso su proyecto de reformas constitucionales, conteniendo precisamente las ideas que había expuesto más de un año antes como candidato, algunas de las cuales son las mismas que el Congreso Nacional aprobó recientemente.

De lo expuesto queda en claro: 1º) que no es efectiva la afirmación del candidato derechista de que sólo "la experiencia y responsabilidad que importa el ejercicio de la Primera Magistratura" hayan llevado al Presidente Frei a patrocinar estas reformas; y 2º) que mientras el Sr. Alessandri demostró abulia e ineficacia como gobernante para conseguir las reformas que consideraba "necesidad impostergable", limitándose a quejarse y a denotar a sus opositores, el Presidente Frei concretó de inmediato sus ideas en un proyecto y luchó tenazmente y sin desmayo durante cinco años hasta que logró convertirse en realidad".

Pero en materia de convertirse en auto-mito el representante del Partido Nacional no se queda corto", así que Patricio Aylwin le refrescó "otra de las paternidades" que sin ninguna inhibición se atribuye: la Reforma Educacional... Dijo Aylwin:

"Análogo y más pintoresco, todavía, es el caso de la reforma educacional. Todo Chile sabe el profundo cambio realizado en esta materia por el actual Gobierno. Pues bien: el Sr. Alessandri pretende que se reconozca como obra suya.

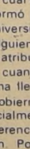
¿En que se funda? En el hecho de que durante su Gobierno nombró una Comisión para que estudiara reformas al sistema educacional chileno. El hecho es efectivo. Esa Comisión fue designada a sugerencia de la Universidad de Chile y funcionó durante varios años. En su último Mensaje al Congreso Nacional, el 21 de Mayo de 1964, 6 meses antes de terminar su período, el entonces Presidente dió cuenta de lo que había hecho la Comisión hasta ese momento y sus planes de trabajo para el futuro, lo que demostraba que aún no había un proyecto concreto de reforma elaborada. Si hubiera existido, el Presidente lo habría dado a conocer.

"Nadie pretende, que la obra educacional del actual Gobierno haya nacido instantáneamente por generación espontánea, después que asumió su cargo el Presidente Frei. Como lo dijo el primer Ministro de Educación don Juan Gómez Millas en una exposición que hizo a comienzos del actual Gobierno en la Cámara de Diputados sobre la reforma educacional, este es el fruto de una larga experiencia acumulada por el magisterio y los organismos docentes en muchos años de trabajo, y del estudio de los adelantos logrados en otros países. Entre otros antecedentes, sirvieron los trabajos de la Comisión de Planeamiento Educacional que funcionó bajo el anterior Gobierno, de la cual el propio Sr. Gómez Millas formó parte como Rector de la Universidad. Pero es infantil que alguien pretenda en esta materia atribuirse la paternidad, máximo cuando es evidente que la reforma llevada a cabo por el actual Gobierno difiere substancialmente de muchas de las sugerencias de la referida Comisión. Por lo demás, como es lógico, todos los Gobiernos han tenido en vista un programa educacional, lo importante es planteárlo definitivamente y llevarlo a cabo.

Puede que el Sr. Alessandri haya pensado alguna vez, en sus seis años de Presidente, en la reforma educacional. El hecho cierto es que no la hizo y el actual Gobierno la realizó.



CAUQUENES. Triunfalmente fue recibido por el pueblo de esta ciudad el candidato y líder popular Radomiro Tomic, quien realiza una gira por la provincia de Maule contactando con las bases de todos los sectores populares, conociendo sus aspiraciones e informándolas de su plataforma programática. Como es habitual en él Tomic ha mantenido un intenso ritmo de trabajo en esta gira ***(En nuestra edición de mañana daremos amplias informaciones sobre esta nueva y exitosa gira del abanderado popular).***





ACTITUD FARISAICA

Finalmente Aylwin destacó la hipocresía de quien se lamenta "del cuadro penoso de odiosidades, rencores y resentimientos que predominan en el ambiente", pero que base sus intervenciones en sembrar el odio y propalar sólo insultos a sus adversarios políticos. Aylwin expresó al respecto:

En una de sus recientes exposiciones radiales al país, el candidato de la derecha se lamentó del "cuadro penoso de odiosidades, rencores y resentimientos de todo orden que predominan en nuestro ambiente actual, haciendo, dijo cada vez más difícil la digna convivencia democrática que ha sido el sello característico de nuestra historia republicana".

Si esta queja fuera sincera, el Sr. Alessandri debiera empezar por dar el ejemplo, haciendo sus planteamientos con la altura y serenidad que hay derecho a exigirle a un hombre de sus años y a un ex Presidente de la República.

En vez de eso, sus palabras trasuntan a cada instante personalismo e indisimulada odiosidad. Nadie insulta más que él a sus adversarios.

No es en esta forma, ni con actuaciones como las que hemos analizado esta noche, como ha de lograrse "la digna convivencia democrática" a que él se refiere.

Hace poco, en un discurso en provincia, el Sr. Alessandri anunció que sancionaría a los que se han enriquecido abusando de sus cargos.

Si él sabe de algún funcionario que se haya enriquecido en esa forma su deber es denunciarlo con nombre y apellido, para que el Gobierno, la Contraloría y los Tribunales de Justicia adopten las sanciones que procedan. En vez de hacerlo, prefiere hacer imputaciones generales, a la bandada en una frase efectista destinada a halagar las bajas pasiones y a sembrar dudas sobre la honestidad del Gobierno y sus funcionarios.

Yo emplazo formalmente al candidato de la Derecha a que concrete sus cargos, precisando quienes son los funcionarios que se han enriquecido. Si la denuncia es verdadera, le prestará un servicio al país y al Gobierno. Si no es capaz de hacerlo, querrá decir que sus frases corresponden a simples suposiciones demagógicas.

Los democratacristianos, al igual que los independientes que colaboran en este Gobierno tenemos la conciencia muy tranquila en esta materia y estamos prontos a encarar el juicio público para determinar donde están verdaderamente los que se han enriquecido a costa del Estado o de la colectividad amparados en sistemas o costumbres que la conciencia pública repudia y a quien apoyan los dueños de las grandes fortunas de este país.

Los hechos señalados son ejemplos demostrativos. Podría citar otros. Habrá tiempo para hacerlo.

Es seguro que la candidatura del señor Alessandri, que dispone de tan abrumadores medios económicos y propaganda, tratará de distorsionar mis palabras y obscurecer los hechos más evidentes.

Pero estoy cierto de que los chilenos, que tienen su propio juicio por encima de la propaganda, reconocerán la verdad de lo que he afirmado.

No pretendo atacar al señor Alessandri, ni referirme a su plataforma como candidato, pero tanto yo como otros hombres del Partido Demócrata Cristiano e independientes que hemos acompañado al actual Presidente, no estamos dispuestos a aceptar que por razones electorales o personales se lancen desde cualquier sector falsas afirmaciones, se denigre al Gobierno, se desconozca su labor y se trate de empañar su prestigio a través de una campaña demagógica en que afloran tanto odio, revanchismo y resentimiento".

EN EL PDC...

Una declaración denunciando la campaña de ataques injuriosos iniciados por elementos de Derecha y del marxismo, mediante "denuncias" que cuestionan la honorabilidad de los procedimientos administrativos en el Gobierno, y que tienen por objeto lesionar el patrimonio moral y cívico de la Democracia Cristiana entregó el Presidente Subrogante de esa colectividad Jaime Castillo Velasco.

La declaración puntualiza que en caso de existir irregularidades el PDC es el primero en estar dispuesto a sancionar drástica y ejemplarmente a los posibles culpables.

REFORMA CONSTITUCIONAL

Por su parte el Senador Benjamín Prado declaró ayer a los periodistas que el Consejo Nacional del PDC analizará la idea de la "segunda vuelta presidencial" propuesta por el Senador Gumucio en un Proyecto de Reforma Constitucional que presentara recientemente. Declaró Prado, que, personalmente, "en principio encuentro positiva la idea".

JUNTA NACIONAL JUVENIL

Hoy a las 16 horas se inicia la Junta Nacional Extraordinaria de la JDC. El Presidente de esa agrupación juvenil, diputado Pedro Felipe Ramírez, entregará un Informe Político, que será analizado y discutido por los delegados, quienes posteriormente emitirán una Declaración con los acuerdos que se decidan en la reunión.



P. F. Ramírez B. Prado

Teatro Municipal:

Un Monumento del Siglo Pasado con el Esplendor del Presente

LA NOCHE DEL 17 de septiembre de 1857, bajo "Las brillantes luces de gas de hidrógeno", las enormes puertas de pino de oregón del recién terminado Teatro Municipal se abrieron pro primera vez para dar paso al derroche de belleza y lujo de las damas santiaguinas y a las condecoraciones, uniformes y trajes de etiqueta de los caballeros, de mediados del siglo pasado.

Los meses anteriores a la inauguración fue un periodo de expectación, en el que las damas de sociedad se prepararon para lucir sus gracias y sus joyas, que estuvieran de acuerdo con tan magna ocasión.

Decorados, muebles y tapices confeccionados en Francia e Italia y la enorme araña adquirida en Paris para la iluminación de la sala "y que tenía 25 luces más que la de la Gran Opera", además de otros ricos detalles, convertian al Teatro Municipal en el más maravilloso espectáculo de la gran aldea que en ese entonces era Santiago.

Después de los discursos de rigor y la Canción Nacional, entonada por 20 bellas señoritas", se presentó la compañía lirica con la Opera "Hernani", de Giuseppe Verdi, entusiastamente aplaudida y vitoreada por ese público selecto que asistió a la primera función en el Teatro Municipal.

UN CAMINO DE TRIUNFOS

De todo eso han transcurrido 103 años. Más de un siglo en el que el hermoso Teatro ha visto pasar famosas figuras de todas las manifestaciones artisticas representantes del mundo entero.

Dos incendios que convirtieron casi en cenizas este "Palacio del Arte" no fueron obstáculo para que volviera a levantarse con un nuevo brillo, que nos hace pisar casi con miedo las gruesas alfombras que amagan los ruidos y las escaleras de mármol que reproducen el seco sonido de los pasos.

A la cabeza del Teatro Municipal está en la actualidad el joven Director y Administrador Carlos Hevia Massardo, que en estos últimos cuatro años le ha dado un nuevo dinamismo a las actividades y mejoramiento que han sido necesarios.

La misma inquietud que le dan sus 39 años, y su empeño por realizar cada vez más adelantos de tipo material y cultural para el Teatro, le han llevado a trabajar en estrecha colaboración con el Alcalde de Santiago, Manuel Fernández, con el cual han realizado importantísimo trabajos en estos últimos cuatro años.

Exposiciones, Ferias de artes plácticas, conciertos al aire libre y todo tipo de espectáculos ha sido el camino que se ha seguido para llevar el arte, al pueblo mismo, que de esta forma tiene acceso a estas manifestaciones y la oportunidad de estar en contacto con lo artístico.

"**Nuestra intención** —dijo Carlos Hevia— **es crear varias Institutos Culturales, de los cuales ya hay funcionando dos, en los barrios mismos. De esta forma, queremos atender e incorporar a los sectores vecinales, a las dueñas de casa, a la juventud misma, a las expresiones artisticas".**

Cada uno de los cursos de tres meses tiene no sólo como objetivo, encauzar el sentido artistico de los habitantes, sino que también a la larga este aprendizaje les reparte un beneficio económico.

"La entrega de estos institutos culturales, al pueblo, para darle, arte, es terrible. Hay en la gente un deseo enorme de superación, de inquietudes artisticas que desean encauzar. Si los cursos comienzan con 10 ó 20 alumnos siempre es más del doble el que quiere ingresar".

UNA TAREA CONJUNTA

El Director Carlos Hevia piensa por otra parte que la tarea que se realice en el Teatro Municipal debe ser planeada y ejecutada con otras instituciones.

"La Municipalidad, que es con la cual trabaja el Teatro, no puede hacer sola todas las tareas. Los nuevos convenio con la Universidad de Chile nos permitió realizar los ciclos de concierto y espectáculos realizados durante 15 días, al igual que el espectáculo ofrecido en el Cerro Santa Lucía".



Carlos Hevia Massardo, Director y Administrador del Teatro Municipal: "Para mantenerlo hay que dedicarle casi toda una vida".

De esta forma se pretende llevar a los barrios los mismos espectáculos que se ofrecen en el Teatro que por razones de precio, tiempo y capacidad impiden asistir a la gente de esos sectores a las funciones del Teatro.

-**Es de todos sabido** -agrega Carlos Hevia- **que llevar la difusión cultural al pueblo mismo cuesta bastante dinero. Nuestro anhelo es hacer la mayor cantidad de cosas posible en este sentido, pero es fundamental planear todo con los pies bien puestos sobre la tierra y con planes combinados".**

Lo que esconde un teatro.

El Teatro Municipal no es sólo su hermosa fachada, ni la extraordinaria acústica de su sala, ni la riqueza de brocato, cortinas, alfombras y lámpara.

Entre sus innumerables pasillos se esconden espaciosas salas que eran ignoradas por los propios trabajadores que laboran alli.

Una sólida pared echada abajo mientras se realizaban trabajos ordenados por el Alcalde Manuel Fernández, dejó al descubierto un salón repleto de escombros y tierra.

De alli surgió el Salón Azul remozado y convertido en uno de los más hermosos salones del Teatro, ubicado sobre el Palco Presidencial.

- Quizás por razones de seguridad para el Primer Mandatario, esa habitación fue clausurada y olvidada a tal extremo que para nosotros fue un verdadero descubrimiento el que hicimos cuando realizábamos los trabajos.

Frente al Azul, está el Salón Rojo, alfombrado y tapizado con ese color. Más allá el Salón Blanco y un poco más alejado el Salón de los Espejos.

Amplios pasillos en el segundo piso llevan a los palcos que en semicirculo rodean el primer piso de la sala y el enorme escenario que guarda utileria de famosas obras presentadas en el teatro.

El Salón Dorado, la Sala de Prensa, la sala de los vitrales guardan el secreto de muchas conversaciones, congreso y momentos de descanso.

La labor realizada por la Municipalidad de Santiago, el Director Carlos Hevia, el Alcalde Manuel Fernández y todos los que de alguna forma entregan horas de su vida a este extraordinario monumento del arte está impresa en cada uno de los detalles del Teatro, considerado uno de los mejores del mundo, sin tener que envidiarle mucho a la Scala de Milán o la Gran Opera de Paris.

La fachada del Teatro Municipal recuerda el encanto y el esplendor de la Patria que crecía a mediados del siglo pasado.

Llegó a Chile Tercer Sistema Computacional

EL TERCER SISTEMA computacional, adquirido por la Empresa Nacional de Computación, llegó a Chile el miércoles por Linea Aérea Nacional.

Este equipo, adquirido en Francia, utilizando un crédito de este Gobierno, viene a complementar la capacidad de procesamiento de datos de esa empresa, elevándola a 2.000 horas mensuales.

Creada hace poco más de un año, la Empresa Nacional de Computación recibió en diciembre del 68 su primer sistema computacional. El 1° de enero de este año, llegó el segundo sistema computacional modelo 360/50-H, que es el único existente en Chile.

Sólo en veintisiete dias de diferencia, EMCO recibe este equipo modelo 360/40-G, que conforme a su politica de descentralización de equipos, lo instalará en un edificio de ENDESA, Santa Rosa 76, 10° piso, empresa que será la primera usuaria de este moderno equipo.

Con la capacidad de los tres sistemas computacionales, EMCO puede realizar la cantidad de 450 mil multiplicaciones elementales por segundo.

Normalizan Jefaturas en Dirección de Salud

A PROPOSICION del Director General del SNS, doctor Patricio Silva Garin, el Consejo Nacional de Salud aprobó en su última sesión la creación, del Cargo de Jefe del Subdepartamento de Control y Presupuesto (Contador), Primera Categoria de la Escala Directiva, Profesional y Técnica de la Dirección General de Salud, y el nombramiento de Noemi Cariola del Campo para desempeñarlo.

La Corporación aprobó, igualmente, la creación de los cargos de Jefe, Primera Categoria, y de Subjefe, Segunda Categoria, del Subdepartamento de Personal, para los cuales han sido designados en propiedad los señores Omer Robles Morales (Administrador Público) y Hernán Fernández Valverde (Contador).

Esas funciones eran desempeñadas en calidad de interinas por los mismos funcionarios.

Al hacer la proposición, el Dr. Silva Garin hizo presente que, con esta modificación de la Planta Técnica, se da comienzo a una política de normalización de los cargos de jefatura para la mejor marcha del SNS.

Destinan Fondos Para Pagar Deudas de dos Ministerios

El Banco Central de Chile autorizó al Tesorero General de la República para que pagara, por una sola vez, hasta la suma de 130 millones de escudos, con el objeto de que los Ministros de la Vivienda, Andres Donoso, y de Obras Públicas, Eugenio Celedón, cancelen a los contratistas las obligaciones pendientes por concepto de contratos de obras, cuyos estados de pago están vencidos.

Será requisito por parte de los contratistas el estar al día en el pago de las imposiciones en los organismos de previsión y Servicio de Seguro Social.

La amortización de los documentos emitidos se efectuará en un plazo de tres años, desde la fecha de su emisión.

Al Ministerio de Obras Públicas se destinará un total de 55 millones de escudos, mientras que al de la Vivienda se le entregará el saldo.

Fue Reajustado Precio del Dólar

La segunda variación del dólar durante el presente año autorizó, en la mañana de ayer, el Banco Central de Chile.

El área de corredores experimentó un alza de quince centésimos, quedando el dólar corredor en E° 11,88. Estaba hasta ayer en 11,75 escudos.

Por su parte, el dólar corredor vendedor quedó en 11,90 escudos y estaba en once escudos setenta y cinco centésimos.

En el área bancaria, el alza experimentada fue de diez centésimos, quedando el dólar bancario comprador en 10,27 escudos. Estaba en 10,16 escudos.

El dólar bancario vendedor quedó en E° 10,28 y estaba en E° 10,18.

La primera alza del dólar fue autorizada el pasado día 9 del mes en curso.

Realizan Obras de Defensa en Riberas del Río Mapocho

LA DIRECCION GENERAL de Obras Públicas inició trabajos de mejoramiento de las defensas ribereñas del río Mapocho en tres diferentes sectores aledaños a Santiago.

De acuerdo con proyectos separados del Departamento de Defensas Fluviales de la Dirección General de Obras Públicas, los trabajos consisten en remoción de material del lecho del río, mejoramiento y limpieza del cauce y mayor inclinación del peralte ribereño.

Las obras se realizan por convenio de trato directo como parte de las actividades habituales de conservación, reparación y mejoramiento de las defensas de diversas vías fluviales.

Una de las obras corresponde al sector del puente "Lo Espinoza", por valor de 435 mil 785 escudos, en un plazo de 180 días.

Otra se realiza en el sector de Pedro de Valdivia, la que a diferencia de la anterior deberá finalizar dentro de dos meses. El presupuesto asciende a 120 mil 129 escudos.

La tercera obra se ejecuta en los sectores de La Máquina y Bulnes, por un valor de 585 mil escudos, para un plazo de 180 días.

POLICIA



Valparaíso

Drama Familiar por la Desaparición de Quinceañera

VALPARAISO (Sara Vial, corresponsal).- Un verdadero drama familiar se desarrolla desde hace más de un mes en Valparaiso, ante el desaparecimiento que una menor de 15 años, quien al parecer, fue raptada, sin que las averiguaciones policiales hayan dado resultados. Por su parte, los familiares de la menor, acusan a su "pololo" de haber huido con la muchacha, mientras que los familiares del galán esgrimen iguales argumentos ante tal teoria.

El primero de diciembre pasado, Carmen Gloria Ossandón, de 15 años, domiciliada en Avenida Alemania 5082, Cerro Alegre despareció misteriosamente de su hogar sin dejar ni siquiera una carta en que explicara su determinación. En un comienzo, sus familiares pensaron en un rapto y su madre, la profesora Gladys Tobar, puso la denuncia en tal sentido en el Servicio de Investigaciones, cuyos efectivos se movilizaron inmediatamente ante la esperanza de poder dar con el paradero de la menor.

La desesperación de los familiares de Carmen Gloria aumentó cuando, a los diez días de su desaparición, llegó una carta sin firma, **a través de la cual se pedía la suma de 5 mil escudos en dinero efectivo como rescate para devolver a la niña sana y salva**. La misiva agregaba que los detalles de la entrevista entre ambas partes debía finiquitarse a través de un número telefónico. Sin embargo, las diligencias de los investigadores señalaron que la carta en mención no pasaba más allá de ser un broma de pésimo gusto de algún conocido de la familia, puesto que el número telefónico que en ella se mencionaba no existía.

LAS ACUSACIONES

Con los nervios destrozados, la madre de la muchacha acusó a Fernando Caballero, de 17 años, y "amigo" de la desaparecido, señalando que sin lugar a dudas el muchacho había inducido a Carmen Gloria para que huyeran juntos. Tal aseveración fue violentamente discutida por los familiares del acusado, quienes señalaron que si bien, el joven también había desaparecido, sabían que el romance que los adolescentes tenían, habían finalizado hacia dos meses.

Entre tanto, el Servicio de Investigaciones ha agotado cuanta diligencia cabe en estos casos sin que la más mínima pista alumbre el camino de los investigadores.

En todo caso, se informó que Carmen Gloria es una niña de 1.57 metros de estura, tez blanca, pelo largo y castaño oscuro, ojos almendrados y usa lentes ópticos con marco oscuro.

En Río Encontraron Osamentas Humanas

En el lecho del río El Volcán fueron encontrados osamentas humanas, según se informó. El hallazgo lo realizaron efectivos de carabineros que patrullaban en el lugar y quienes dieron el aviso correspondiente.

Los primeros exámenes hechos al hallazgo no pudieron establecer el sexo, edad, ni el tiempo que los huesos han permanecido en el lugar, pero se informó que al parecer habían sido arrastrados por las aguas.

Los restos, que carecían de toda vestimenta, fueron hallados por una pareja de carabineros que patrullaban los pasos fronterizos de Nieves Negras. Las osamentas fueron levantadas por orden del Magistrado de Puente Alto y enviadas al Instituto Médico Legal.

Por Equivocación Mató a su Visita

RANCAGUA. Con dos certeros disparos que impactaron en el pecho, Manuel Luengo de la Hoz dio muerte a Aída Castillo Astorga, de 28 años.

El hecho de sangre se registró ayer en el domicilio de Luengo, ubicado en el sector de las calles Colombia esquina de Manuel Ramirez, en la población 25 de Febrero.

Algunos vecinos, quienes fueron interrogados por la policia, señalaron que era habitual escuchar las violentas discusiones que sostenían Luengo de La Hoz con su conviviente Elena Carmona Morales, debido a los celos que cobraba el hombre cuando, habitualmente, llegaba en estado de ebriedad a su domicilio.

En la mañana de ayer, la discusión tomó caracteres más violentos que de costumbre y esta vez en presencia de Aida Castillo Astorga. En un momento el hombre sacó un revólver con el cual apuntó a su conviviente y disparó. Sin embargo, los proyectiles alcanzaron el pecho a la mujer que les visitaba, ocasionándole una muerte instantánea.

El autor del homicidio, quien en un comienzo se había dado a la fuga, fue detenido por la policía.

SOLICITADA

OBTUVIMOS MAS TEXTOS PORQUE SOMOS MEJORES Y PUNTO

Por diarios y radios, el consorcio económico y de insidias que han constituido las Editoriales ZIG-ZAG, MAGISTERIO AMERICANO, UNIVERSITARIA y DEL PACIFICO, han comenzado a lanzar a conocimiento del público lo que ellos llaman "Graves irregularidades en la adquisición de Textos de Estudios", y que afectarían al FONDO EDITORIAL EDUCACION MODERNA, y a la Editorial EDUTECA, que son las otras dos Editoriales que obtuvieron textos de Estudio, en la Propuesta Pública a que llamó la Dirección de Aprovisionamiento del Estado, para el Ministerio de Educación.

Lo anterior culminó, incluso, con un llamado a los periodistas de Santiago el día 29 del presente y cuyo meollo puede resumirse como sigue:

1.-Que representantes de casas editoras de libros, del país, en conferencia de prensa, en el Hotel Crillón de Santiago, denunciaron supuestas irregularidades cometidas en la adjudicación, hecha por el Consejo de la Dirección de Aprovisionamiento del Estado, el 19 del presente, para el Ministerio de Educación.

2.- En esa adjudicación y en esas supuestas irregularidades, aparecería comprometido el Subsecretario de Educación prof. Ernesto Livacic G.

3.- La denuncia la hicieron las editoriales: Zig-Zag, Magisterio Americano, Universitaria y del Pacífico.

4.- Los favorecidos serían el FONDO EDITORIAL EDUCACION MODERNA Ltda. y la Editorial EDUTECA.

5.- El subsecretario Sr. Livacic, sostienen ellos, fue de hecho socio fundador del Fondo Editorial, que sería una Editorial fantasma, creada por la Democracia Cristiana para vender textos al Ministerio de Educación, cuyos textos serían los más caros y de la cual no se sabe incluso donde va a imprimir los miles de textos que se le adjudicaron en la Propuesta Pública.

Aclaramos: 1.- El Fondo Editorial Educación Moderna concurrió a la conferencia de prensa, de lo cual nos impusimos por un comentario radial. Allí estaban los gerentes de las cuatros editoriales denunciantes. Presidió el Gerente de la Editorial Universitaria, Sr. Castro, lo rodearon sus otros tres colegas.

Don Alfonso Naranjo, por el Fondo Editorial Educación Moderna, preguntó, en síntesis, al Sr. Castro, en presencia de unos quince periodistas, si ellos podían asistir a la conferencia ya que en ella se atacaría especialmente a su Editorial.

El Sr. Castro contestó que no, pues sólo podían asistir las editoriales invitantes y los periodistas. Los otros miembros de la mesa asintieron. Ante lo anterior los representantes del Fondo Editorial Educación Moderna, debieron retirarse sin poder contestar las falsías, insultos, infamias, etc. contra la Editorial y que englobaban al Subsecretario de Educación, a autoridades educacionales, Gobierno etc.

Como Ud. ve, Sr. Director, la valentía y ecuanimidad de estos cuatro acusadores es digna de destacar.

2.- Estas mismas editoriales, ahí, en su conferencia de prensa, o en informaciones de sus revistas, arrojaron maldad, deshonor e injurias, contra el subsecretario de Educación Prof. de Estado y Prof. Universitario, don Ernesto Livacic G., basándose en que fue socio fundador de nuestra Editorial, de la cual es autor, y que habría favorecido a nuestra Editorial en el reparto de textos, dándonos mayor cantidad y, por supuesto de nuestro intermedio lograr para la Democracia Cristiana una tajada. No se entiende, de lo dicho por despechados y publicaciones intencionadas, si el Sr. Livacic también aprovecha, en su propio beneficio económico.

Contestamos: El Sr. Livacic fue fundador, junto con otros profesores autores, del Fondo Editorial Educación Moderna, en 1958. Cada autor aportataba sus cuotas sociales deducidas de sus derechos de autor.

El escritor y profesor Sr. Livacic dejó de ser socio del Fondo Editorial Educación Moderna, por escritura pública, en 1963. Siguió como simple autor y percibe sobre sus propios textos, el correspondiente derecho de autor, igual que nuestros otros cincuenta autores.

Aseverar o insinuar que los beneficios económicos de la propuesta los repartimos con el Partido Demócrata Cristiano, del cual uno de nuestros socios es genuino fundador, desde el año 1935, o insinuar que se dará alguna participación al Subsecretario Sr. Livacic, es una felonía calumniosa e injuriosa que en el momento oportuno caerá en los Tribunales de Justicia.

Debe agregarse aún más y ello tal vez era lo que no deseaban que se esclareciera, las editoriales invitantes a la conferencia de prensa. El Sr. Livacic, teniendo derecho, como Subsecretario, no dio su voto, se abstuvo, en el veredicto técnico de la Comisión Asesora del Ministerio de Educación. Esa Comisión calificó, según sabemos, con acucioso y completo sistema de evaluación técnico-pedagógico, todos los textos que se presentaron a la Propuesta Pública. En base a esa calificación pedagógica y a las apreciaciones comparativas de precios, después, el Consejo de la Dirección de Aprovisionamiento del Estado, en que están todos los Subsecretario de Gobierno, resolvió la Propuesta.

Se nota que a las cuatros editoriales reclamantes, frustradas económicamente y obcecadas intelectualmente, les duele que de los OCHO TEXTOS adquiridos, el Fondo Editorial Educación Moderna obtuvo 6 primeros lugares. La calidad se impone señores y en materias intelectuales no es el dinero, ni la influencia prepotente lo que prima, cuando hay rectitud en los procedimientos resolutorios. Y aquí, sin dudas, hubo rectitud.

3.- En cuanto a que el Fondo Editorial Educación Moderna es una Editorial fantasma podemos agregar:

a.- Tenemos 12 años de existencia; somos Sociedad constituida por escritura pública; tenemos nuestra distribuidora; tenemos oficinas, bodegas, locales de venta, incluso en el centro de Santiago; tenemos vehículos repartidores. Nuestro Catálogo aparece anualmente. Y todo nuestro mecanismo de circulación es de carácter nacional.

b.- Somos la única Editorial dedicada exclusivamente al rubro de Textos Escolares a nivel de Enseñanza Básica, de Escuela Media y de Enseñanza Especial. Y hace 12 años que estamos especializados en lo mismo.

c.- Es ignorante, malicioso o engañoso sostener que no tenemos imprenta o máquina para imprimir nuestros textos.

Una Editorial es distinto a una Imprenta, aquí y en el extrajero. Una Editorial puede o no tener máquinas en que imprimir lo propio. Una Editorial tiene primacía en lo intelectual, en lo organizativo, en lo que de empresa productora, etc. Una Imprenta es existencia de máquinas impresoras, de procesos técnicos mecánicos de impresión, etc.

Los denunciantes caen ellos mismos en contradicción, de los cuatro sólo dos tienen imprenta, Zig-Zag y Universitaria, y este último tiene imprenta incompleta. Magisterio Americano y del Pacífico, no tienen imprenta y estaban allí sentados, presidiendo.

d.- En nuestros 12 años de existencia, los miles de textos que hemos editado, los hemos impreso, entre otras, en las siguientes Imprentas: Universidad Católica, El Diario Ilustrado, Imprenta Salesiana, Imprenta Lord Cochrane, Imprenta de la Editorial del Pacífico (cuando la tenía), Imprenta Eros, Imprenta El Escudo, etc.

e.- Hace más o menos tres años, la Empresa ZIG-ZAG, nos ofreció que nos asociáramos con ellos, para crear una Sociedad encargada de todo lo relacionado con Textos de Estudios. El abogado de Zig-Zag, incluso tuvo redactado el borrador de escritura. Cuando todo estaba a punto el Presidente de la Sociedad, don Sergio Torretti nos comunicó que el Directorio había resuelto ante lo grande que era nuestro capital de stock, no seguir adelante. ¿Por qué si entonces no eramos fantasmas, ahora lo somos?

Le preguntamos, en cambio, al Presidente actual de Zig-Zag, si es o no fantasma la Editorial Magisterio Americano, que funciona en una oficina de Zig-Zag. Le preguntamos, también, si está o no constituida como sociedad chilena y si en la preparación de textos, que debe haber gastado no menos de unos ocho meses, gastó de su propio capital o de alguno otro, o si vivió y vive a expensas de Zig Zag, o de otro. ¿Quién es fantasma y de quién?

4.- En cuanto a tomar como fuente de verdad lo que dicen las Revistas de Zig-Zag, tengan cuidado, son ellas de Zig-Zag y deben ser leales con su Empresa.

Allí se tienen mucha sangre en el ojo, contra el Fondo Editorial Educación Moderna, contra el Subsecretario de Educación, contra Ministros, contra el Gobierno y contra la Democracia Cristiana. Por algo será.

El Fondo Editorial triunfa porque durante sus doce años ha creído que hay una gran tarea nacional, colaborar enteramente con la educación chilena. Dar a los niños de Chile, ayudar a la gran Reforma Educacional del Presidente Frei y del futuro que siga las mismas líneas de evolución sociológica chilena. Creemos que vale más el capital intelectual que el capital dinero.

Una Editorial de Textos de Estudio es algo muy delicado, difícil, sensible profesionalmente especializado en grado sumo. Hacer buenos textos es más difícil que hacer o transar otras mercaderías en ferias o mercados.

Recordamos también que a Zig-Zag, a Universitaria, y a Pacífico, le adjudicaron casi 500.000 (Quinientos mil) textos; ¿qué más querían? ¿Se sentían tan influyentes que con sus influjos creían poder aprovechar mayores beneficios económicos?

Además finalmente no se olvide que dar precios medios, en libros diversos, en contenidos y en calidad, es engañoso y falso. Un buen libro de texto tiene muchos aspectos, diferentes a los libros de novelas o de cuentos. Los del Fondo Editorial Educación Moderna, no son los más caros y en cambio, en algunos, son los más baratos. Pero nuestros libros son los más completos, por lo que varias veces son los que tienen más páginas; son los mejores en técnica pedagógica. Lo son porque nuestros autores son de muy alta calidad y especializados.

Esperamos que con esta palabra nuestra se esclaresca, para los ciudadanos de buena fe, lo que los obcecados Gerentes, llaman escándalo en la compra de Textos de Estudio, hecha por Propuesta Pública, para el Ministerio de Educación.

No tenemos ni tiempo ni dinero para salir a pagar inserciones. Ellos conforman un conjunto económico capaz de hacerlo. Allá ellos. Nosotros preferimos seguir gastándonos en preparar los textos para la nueva Propuesta Pública que se cierra en un mes más. Allí nos veremos y sabremos de nuevo, en justicia, quien es mejor, más fuerte y más limpio en su proceder.

Nuestros autores también mandan saludos a los Gerentes prepotentes, obcecados.

SANTIAGO, 30 de Enero de 1970.-

Alfonso Naranjo U. Osvaldo Rojas C. Luis H. Pino G.

pp. FONDO EDITORIAL EDUCACION MODERNA

141º SORTEO DE BOLETAS DE COMPRAVENTAS Y SERVICIOS

(Ley Nº 12.861 de 7 de Febrero de 1958)

NOMINA DE BOLETAS DE COMPRAVENTAS Y SERVICIOS PREMIADAS EN EL SORTEO EFECTUADO EL DIA 29 DE ENERO DE 1970 ANTE EL NOTARIO PUBLICO Y DE HACIENDA DON LUIS AZOCAR ALVAREZ, CORRESPONDIENTES A LAS EMITIDAS EL DIA **9 DE DICIEMBRE DE 1969**

NOMBRE DEL CONTRIBUYENTE O NEGOCIO EMISOR DE LA BOLETA	DIRECCION DEL NEGOCIO: Comuna o Localidad	Calle	N.o	Boleta N.o y serie	PREMIO
PROVINCIA DE TARAPACA					
Abarrotes — Teodoro Ligueros	Arica	Salvo	1207	25627	E° 2.000
Abarrotes — Teodoro Ligueros	Arica	Salvo	1207	25637	E° 2.000
Calzados "Lanis"	Arica	21 de Mayo	231	051333	E° 2.000
"Los Leones" Mat. de Construcción	Arica	21 de Mayo	699	39423	E° 2.000
Jorge García García	Arica	Velásquez	730	42728	E° 2.000
"Casa del Café"	Iquique	Tarapacá	745	010673-A	E° 2.000
Almacén "La Perla"	Iquique	Tarapacá	1395	137570	E° 2.000
Suc. Germán Solana H.	Iquique	Vivar	840	58175	E° 2.000
Fca. De Helados "Constenla"	Iquique	Zegers	1102	4133	E° 2.000
PROVINCIA DE ANTOFAGASTA					
Nicolás Simunovic S.	Antofagasta	Baquedano	631	143456	E° 2.000
Nicolás Simunovic S.	Antofagasta	Baquedano	631	143458	E° 2.000
Nicolás Simunovic S.	Antofagasta	Baquedano	631	143464	E° 2.000
Nicolás Simunovic S.	Antofagasta	Baquedano	631	143471	E° 2.000
Licores "Cómo nos Cambia la Vida"	Antofagasta	Punta Arenas	5260	26006	E° 2.000
Licores "Cómo nos Cambia la Vida"	Antofagasta	Punta Arenas	5260	26011	E° 2.000
Licores "Cómo nos Cambia la Vida"	Antofagasta	Punta Arenas	5260	26014	E° 2.000
Dep. de Vinos — Luis Gómez A.	Antofagasta	Valdivia	5498	2623	E° 2.000
Confitería "Corvilandia"	Calama	La Quintrala	468	7802	E° 2.000
Fte. de Soda "Victoria Central"	Calama	Sotomayor	200	264653	E° 2.000
Librería "Los Angeles"	Calama	Sotomayor	216	933	E° 2.000
Bodega — Mirza Arancibia	Tocopilla	Esmeralda	2107	3973-A	E° 2.000
PROVINCIA DE ATACAMA					
Carnicería — Aurora Fuentes	Copiapó	O'Higgins	1247	12398	E° 2.000
Fte. de Soda "Jiménez"	Chañaral	Merino Jarpa	872	21597	E° 2.000
Club Social "América"	Potrerillos	Potrerillos		23494	E° 2.000
PROVINCIA DE COQUIMBO					
Carnicería "La Española"	Coquimbo	Aldunate	1507	52644	E° 2.000
Carnicería "La Española"	Coquimbo	Aldunate	1507	52645	E° 2.000
Regalos "Coppelia"	La Serena	Prat	674	35272	E° 2.000
Casa "Ibáñez"	Vicuña	Gabriela Mistral	367	1215	E° 2.000
Fte. de Soda "La Luna"	Vicuña	San Martín	98	9596	E° 2.000
PROVINCIA DE ACONCAGUA					
Restaurant "Estadio"	Catemu	García Huidobro		018019	E° 2.000
Imprenta "El Trabajo"	San Felipe	Salinas	396	3306	E° 2.000
Restaurant "Curimón"	San Felipe	San Francisco	416	18074	E° 2.000
PROVINCIA DE VALPARAISO					
Emporio "La Riviera" Ltda.	Algarrobo	Avda. C. Alessandri	2108	004842	E° 2.000
Almacén "El Negrito"	Casablanca	Constitución	275	26542	E° 2.000
Emporio "Astoria"	Concón	Avda. Barros	270	17518	E° 2.000
Almacén "Santa María"	Concón	Avda. Borgoño	25120	137443	E° 2.000
Almacén "Santa María"	Concón	Avda. Borgoño	25120	137447	E° 2.000
Farmacia "Con Con"	Concón	La Boca	35	126748	E° 2.000
Bodega "Monte Casino"	Limache	Avda. República	961	97237	E° 2.000
Farmacia "Chile"	Limache	Avda. Urmeneta	80	70389-A	E° 2.000
Rotisería "Santa Rosa"	Limache	Serrano	183	16676	E° 2.000
Rotisería "Santa Rosa"	Limache	Serrano	183	16683	E° 2.000
Almacén "Económico"	Puchuncaví	General Velásquez	79	71422	E° 2.000
Almacén "Económico"	Puchuncaví	General Velásquez	79	71426	E° 2.000
Almacén "Económico"	Puchuncaví	General Velásquez	79	71428	E° 2.000
Almacén "Económico"	Puchuncaví	General Velásquez	79	71433	E° 2.000
Tienda "La Rosa Chilena"	Quilpué	Blanco	917	162039	E° 2.000
Jabonería "Antonella"	Quilpué	Claudio Vicuña	765	32343	E° 2.000
Almacén "Egaña"	Quilpué	Egaña	495	002309	E° 2.000
Lavandería "Alemana"	Quilpué	Esmeralda	736	10184	E° 2.000
Lavandería "Alemana"	Quilpué	Esmeralda	736	10189	E° 2.000
Fca. de Quesos — Víctor M. Vergara	Quillota	Freire	1113	021384	E° 2.000
Almacén "La Riojana"	Quintero	Avda. Normandie	1899	78545	E° 2.000
Almacén "La Riojana"	Quintero	Avda. Normandie	1899	78553	E° 2.000
Mueblería "Farel"	Quintero	Avda. Normandie	2002	3784	E° 2.000
Restaurant "Standard"	Valparaíso	Almirante Riveros	17	50341	E° 2.000
"Jarman"	Valparaíso	Avda. Argentina	172	62124	E° 2.000
"Jarman"	Valparaíso	Avda. Argentina	172	62139	E° 2.000
"Jarman"	Valparaíso	Avda. Argentina	172	91486	E° 2.000
Emporio "Colombo"	Valparaíso	Avda. Argentina	842	87234	E° 2.000
Emporio "Colombo"	Valparaíso	Avda. Argentina	842	87245	E° 2.000
Central de Reparaciones "Chasquilla"	Valparaíso	Avda. P. Montt	1876	31808	E° 2.000
Dep. de Licores "Las Cañas"	Valparaíso	Belloto	125	11373	E° 2.000
Café "Las Cachas Grandes"	Valparaíso	Blanco	302	66003-H	E° 2.000
Café "Las Cachas Grandes"	Valparaíso	Blanco	302	66027-H	E° 2.000
Jalil Riff Harb	Valparaíso	Condell	1329	6804	E° 2.000
Jalil Riff Harb	Valparaíso	Condell	1329	6805	E° 2.000
Jalil Riff Harb	Valparaíso	Condell	1329	6806	E° 2.000
Jalil Riff Harb	Valparaíso	Condell	1329	6810	E° 2.000
Emporio "San Juan"	Valparaíso	Independencia	2899	067127	E° 2.000
Emporio "San Juan"	Valparaíso	Independencia	2899	067130	E° 2.000
Club Radical	Valparaíso	Las Heras	523	24243	E° 2.000
Restaurant — "Estación Puerto"	Valparaíso	Sotomayor	037	163435	E° 2.000
Fca. de Carteras "Elianne"	Valparaíso	Victoria	2329	57493	E° 2.000
Fca. de Carteras "Elianne"	Valparaíso	Victoria	2329	57501	E° 2.000
Calzados "Cervantes"	Valparaíso	Victoria	2404	41352	E° 15.000
Casa "Croxatto"	Valparaíso	Victoria	2407	10360	E° 2.000
Casa "Croxatto"	Valparaíso	Victoria	2407	10461	E° 2.000
Casa "Croxatto"	Valparaíso	Victoria	2407	10484	E° 2.000
Casa "Croxatto"	Valparaíso	Victoria	2407	10502	E° 2.000
Casa "Croxatto"	Valparaíso	Victoria	2407	10576	E° 2.000
Casa "Croxatto"	Valparaíso	Victoria	2407	10605	E° 2.000
Casa "Croxatto"	Valparaíso	Victoria	2407	10643	E° 2.000
Casa "Croxatto"	Valparaíso	Victoria	2407	10652	E° 2.000
Vulcanización — Elizardo Fuenzalida	Viña del Mar	Arlegui	997	7078	E° 2.000
Est. de Serv. — Félix Sanino	Viña del Mar	Bajos Hotel O'Higgins		14380	E° 2.000
Recauchadora "Lodi-Viña"	Viña del Mar	Limache	3251	73035-A	E° 2.000
Recauchadora "Lodi-Viña"	Viña del Mar	Limache	3251	73064-A	E° 2.000
Casa "Patricia"	Viña del Mar	Quillota	532	34750	E° 2.000
PROVINCIA DE SANTIAGO					
Restaurant "La Primavera"	Buin	Santa María	217	025489	E° 2.000
Restaurant "La Primavera"	Buin	Santa María	217	025492	E° 2.000
Almacén "El Tropezón"	Buin	Viluco		041836	E° 2.000
Farmacia "Imperial"	Conchalí	Vivaceta	2892	10684	E° 2.000
Restaurant "Agua de Piedra"	Curacaví	Curacaví		13393-A	E° 15.000
"Abastible"	Curacaví	O'Higgins	1719	25020	E° 2.000
"Abastible"	Curacaví	O'Higgins	1719	25045	E° 2.000
"Abastible"	Curacaví	O'Higgins	1719	25050	E° 2.000
Eliseo Núñez B.	El Monte	Aníbal Pinto	37	008957	E° 2.000
Bata S. A. C.	La Cisterna	Gran Avenida	6423	383787	E° 2.000
Bata S. A. C.	La Cisterna	Gran Avenida	6423	384958	E° 2.000
Bata S. A. C.	La Cisterna	Gran Avenida	6423	384965	E° 2.000
Bata S. A. C.	La Cisterna	Gran Avenida	6423	385255	E° 2.000
Ferretería "Bellavista"	La Florida	Av. V. Mackenna	7400	30754-A	E° 2.000
Ferretería "Bellavista"	La Florida	Av. V. Mackenna	7400	30755-A	E° 2.000
Bazar "Anita"	La Reina	Echeñique	6383	5032	E° 15.000
Bazar "Anita"	La Reina	Echeñique	6383	5036	E° 2.000
Sucursal Panadería "Cordillera"	Las Condes	Avda. Apoquindo	7040	10073-A	E° 2.000
Botillería "Calán"	Las Condes	Avda. Las Condes	9180	073210	E° 15.000
Casa "Mónaco" y Lagos Ltda.	Las Condes	Renato Sánchez	3728	84924	E° 2.000
Casa "Mónaco" y Lagos Ltda.	Las Condes	Renato Sánchez	3728	84928	E° 2.000
Fuente de Soda "Capri"	Melipilla	Plaza de Armas	429	74821	E° 2.000
Cervecería "Katerna"	Ñuñoa	Avda. Irarrázaval	2461	73278	E° 2.000
Cervecería "Katerna"	Ñuñoa	Avda. Irarrázaval	2461	73280	Aprox. E° 2.000
Cervecería "Katerna"	Ñuñoa	Avda. Irarrázaval	2461	73281	E° 50.000
Cervecería "Katerna"	Ñuñoa	Avda. Irarrázaval	2461	73282	Aprox. E° 2.000
Depósito Yarur	Ñuñoa	Avda. Irarrázaval	3216	94545	E° 2.000
Limpiados en Seco "Capitol"	Ñuñoa	Avda. Irarrázaval	5662	49931-S	E° 2.000
Limpiados en Seco "Capitol"	Ñuñoa	Avda. Irarrázaval	5662	49959-S	E° 2.000
Ropa — Metz	Ñuñoa	Sarmiento	18	10552	E° 2.000
Farmacia "De La Cruz"	Providencia	Avda. Providencia	2012	189022-A	E° 2.000
Farmacia "De La Cruz"	Providencia	Avda. Providencia	2012	189024-A	E° 2.000
Farmacia "De La Cruz"	Providencia	Avda. Providencia	2012	189044-A	E° 2.000
Art. para Niños — "María Cecilia"	Providencia	Avda. Providencia	2220	031941	E° 2.000
Art. para Niños — "María Cecilia"	Providencia	Avda. Providencia	2220	031949	E° 2.000
"Mori"	Providencia	Avda. Providencia	2328	017856	Aprox. E° 2.000

BOLETA QUE OBTUVO EL PREMIO MAYOR DE Eº 200.000

"MORI" — PROVIDENCIA — Av. Providencia Nº 2328 — Boleta N.o **017857** — Fecha **9-12-1969**

Todas las boletas emitidas en cualquier día de **DICIEMBRE** y por cualquier negocio del país, cuya numeración completa sea **17857** están favorecidas con un premio de **"COINCIDENCIA"** de Eº 500 cada una.

Todas las boletas emitidas en cualquier día del mes de **DICIEMBRE**, por cualquier negocio del país, cuya numeración completa o sus tres últimas cifras sean **857** están favorecidas con el premio de **"TERNA"** de Eº 150 cada una.

Los vales de máquinas registradoras autorizadas deben consignar el año de emisión.

Nota: En los casos de boletas que resulten favorecidas con dos o más premios, esta Dirección sólo cancelará el de mayor monto.

NOMBRE DEL CONTRIBUYENTE O NEGOCIO EMISOR DE LA BOLETA	Comuna o Localidad	Calle	N.o	Boleta N.o y serie	PREMIO
"Mori"	Providencia	Avda. Providencia	2328	017858	Aprox. E° 2.000
Bazar Yu-Amy	Providencia	Román Díaz	12	12335	E° 2.000
Bazar Yu-Amy	Providencia	Román Díaz	12	12336	E° 2.000
"Marzan Boutique"	Providencia	Román Díaz	21	06895	E° 2.000
Almacén "Santa Rosa"	Puente Alto	Avda. Laja	0376	003355	E° 2.000
Casa "Chaud"	Puente Alto	Concha y Toro	171	23235	E° 2.000
Librería "El Reader"	Quinta Normal	Samuel Izquierdo	01611	6291	E° 2.000
Tienda "La Preferida"	Quinta Normal	San Pablo	4949	022567	E° 15.000
Taller de Llaves — Enrique Torres	San Antonio	Pedro Montt	24	04340	E° 2.000
Almacén "Portales"	San Antonio	Portales esq. G. Huidobro		04887	E° 2.000
Dep. de Maderas "Villarrica"	San Bernardo	Los Quillayes	205	02012	E° 2.000
Botillería "Victoria"	San Miguel	La Feria	4986	17028	E° 2.000
"Chilean Art"	Santiago	Agustinas	1169	187655	E° 2.000
"Chilean Art"	Santiago	Agustinas	1169	187671	E° 2.000
I.B.M. de Chile S. A. C.	Santiago	Agustinas	1235	15275	E° 2.000
I.B.M. de Chile S. A. C.	Santiago	Agustinas	1235	15282	E° 2.000
Gildemeister S. A. C.	Santiago	Amunátegui	178	126724	E° 2.000
Gildemeister S. A. C.	Santiago	Amunátegui	178	127376	E° 2.000
Standard Piston Ltda.	Santiago	Av. B. O'Higgins	2156	32599	E° 2.000
Plásticos "O'Higgins"	Santiago	Av. B. O'Higgins	2863	017495	E° 2.000
Plásticos "O'Higgins"	Santiago	Av. B. O'Higgins	2863	017504	E° 2.000
Calzados "York"	Santiago	Av. B. O'Higgins	3079	115249	E° 2.000
Almacén "El Sureñito"	Santiago	Av. Independencia	1696	44738	E° 2.000
Almacén "El Sureñito"	Santiago	Av. Independencia	1696	44742	E° 2.000
Almacén "El Sureñito"	Santiago	Av. Independencia	1696	44747	E° 2.000
Garage "Córdova"	Santiago	Avda. La Paz	362	29296	E° 2.000
Fiambrería "Tirol"	Santiago	Av. Vicuña Mackenna	306	77042	E° 2.000
Fiambrería "Tirol"	Santiago	Av. Vicuña Mackenna	306	77052	E° 2.000
Confecciones "Rex"	Santiago	Bandera	663	77969	E° 2.000
Confecciones "Rex"	Santiago	Bandera	663	77983	E° 2.000
Sastrería "Godoy"	Santiago	Bandera	850	11014	E° 2.000
Ind. Cintas y Tejidos Elásticos Ltda.	Santiago	Compañía	1068	16180-A	E° 2.000
Rivet Moulin Ltda.	Santiago	Chacabuco	5-A	74966	E° 2.000
Almacén "Dardignac"	Santiago	Dardignac	401	054572	E° 2.000
Almacén "Dardignac"	Santiago	Dardignac	401	054576	E° 2.000
Barraca "Alba"	Santiago	Exposición	1316	91914	E° 2.000

NOMBRE DEL CONTRIBUYENTE O NEGOCIO EMISOR DE LA BOLETA	DIRECCION DEL NEGOCIO: Comuna o Localidad	Calle	N.o	Boleta N.o y serie	PREMIO
Tienda "Franklin"	Santiago	Franklin	827	016597	E° 2.000
Tienda "Franklin"	Santiago	Franklin	827	016598	E° 2.000
Tienda "Franklin"	Santiago	Franklin	827	016599	E° 2.000
Tienda "Franklin"	Santiago	Franklin	827	016604	E° 2.000
Peluquería "Tello"	Santiago	Huérfanos	786-Loc.5	220570	E° 2.000
Salón de Belleza "Clamis" Ltda.	Santiago	Monjitas	879-Loc.124	25974	E° 2.000
Salón de Belleza "Clamis" Ltda.	Santiago	Monjitas	879-Loc.124	25977	E° 2.000
Fca. de Camisas "Metro"	Santiago	Morandé	605	127957	E° 2.000
Fca. de Camisas "Metro"	Santiago	Morandé	605	128053	E° 2.000
Fca. de Camisas "Metro"	Santiago	Morandé	605	128065	E° 2.000
Foto "IBI"	Santiago	Pje. A. Edwards	1074	211302	E° 2.000
"Jardín Infantil"	Santiago	Pje. P. de Armas Loc.	564	083094	E° 15.000
Salón de Belleza "María Elena"	Santiago	Pinto	1294	003125	E° 2.000
Salón de Belleza "María Elena"	Santiago	Pinto	1294	003126	E° 2.000
Fca. de Confecciones "Dublex"	Santiago	Puente	860	249463	E° 2.000
Fca. de Confecciones "Dublex"	Santiago	Puente	860	249498	E° 2.000
"El Distribuidor"	Santiago	Puerta de Vera	914	312819-B	E° 2.000
Carteras "Dumas"	Santiago	Rosas	921	110313	E° 2.000
Carteras "Dumas"	Santiago	Rosas	921	110320	E° 2.000
Babul y Cía. Ltda.	Santiago	Rosas	1023	560474-F	E° 2.000
Babul y Cía. Ltda.	Santiago	Rosas	1023	560577-F	E° 2.000
Babul y Cía. Ltda.	Santiago	Rosas	1023	560632-F	E° 2.000
Babul y Cía. Ltda.	Santiago	Rosas	1023	560975-F	E° 2.000
Babul y Cía. Ltda.	Santiago	Rosas	1023	561178-F	E° 2.000
Babul y Cía. Ltda.	Santiago	Rosas	1023	561210-F	E° 2.000
Babul y Cía. Ltda.	Santiago	Rosas	1023	561218-F	E° 2.000
Rep. de Calzado "Gomín"	Santiago	San Antonio	13	69475	E° 2.000
Rep. de Calzado "Sportsman"	Santiago	San Antonio	555	24719	E° 2.000
Calzados "Versailles"	Santiago	San Diego	208	15904	E° 2.000
Calzados "Versailles"	Santiago	San Diego	208	49875	E° 2.000
"Viviana"	Santiago	San Diego	656	10217	E° 2.000
Fuad y Emilio Saror G.	Santiago	San Diego	685	72015	E° 2.000
Fuad y Emilio Saror G.	Santiago	San Diego	685	72017	E° 2.000
Fuad y Emilio Saror G.	Santiago	San Diego	685	72021	E° 2.000
Confitería "Caupolicán"	Santiago	San Diego	848	057731	E° 2.000
Confitería "Caupolicán"	Santiago	San Diego	848	057732	E° 2.000
Fiambrería "La Providencia"	Santiago	San Diego	924	10989	E° 2.000
Confecciones "Yanet"	Santiago	San Diego	972	39539	E° 2.000
Farmacia "Hospital"	Santiago	San Francisco	78	7385 M. R.	E° 15.000
Farmacia "Hospital"	Santiago	San Francisco	78	7567 M. R.	E° 2.000
Farmacia "Hospital"	Santiago	San Francisco	78	7608 M. R.	E° 2.000
Farmacia "Hospital"	Santiago	San Francisco	78	7644 M. R.	E° 2.000
Casa "Cocilamp"	Santiago	San Pablo	1119	297564	E° 2.000
Restaurant "Tucapel"	Santiago	Tucapel	3140	17766	E° 2.000
Restaurant "Tucapel"	Santiago	Tucapel	3140	17767	E° 2.000
Almacén "El Progreso"	Santiago	Vega Poniente Loc.	129	29661	E° 2.000
Almacén "El Rayito"	Talagante	M. Rodríguez	666	00344	E° 2.000
Almacén "El Rayito"	Talagante	M. Rodríguez	666	00346	E° 2.000

COMO DEBE CONSULTARSE ESTA NOMINA

1º Reúna TODAS las boletas emitidas durante el **mes de Diciembre de 1969.**

2º Revíselas cuidadosamente para verificar si la numeración completa de alguna de ellas es **17857** o si sus tres últimos números son **857.** Así sabrá si alguna de sus boletas, emitida en cualquier día del mes, tiene premio de **"coincidencia"** o de **"terna".**

3º Por otra parte, separe todas las boletas **emitidas** el **9 de Diciembre** y confróntelas con esta nómina para ver si están premiadas. Para ello ubique el negocio emisor, según su domicilio, considerando que ellos se encuentran ordenados por provincias, ciudades, comunas, calles y números.

NOMBRE DEL CONTRIBUYENTE O NEGOCIO EMISOR DE LA BOLETA	Comuna o Localidad	Calle	N.o	Boleta N.o y serie	PREMIO
PROVINCIA DE O'HIGGINS					
Almacén "El León"	Rancagua	Avda. Brasil	807	00778	E° 2.000
Almacén "El León"	Rancagua	Avda. Brasil	807	00779	E° 2.000
Almacén "El León"	Rancagua	Avda. Brasil	807	25640	E° 2.000
Almacén "El León"	Rancagua	Avda. Brasil	807	25646	E° 2.000
Restaurant "El Tigre"	Rancagua	Avda. Membrillar		13204-B	E° 2.000
Farmacia "Estadio"	Rancagua	Freire	825	000135-A	E° 2.000
"La Casa del Disco"	Rancagua	Independencia	548	3152	E° 2.000
Almacenes "Mundiales"	Rancagua	Independencia	774	17700	E° 2.000
Almacenes "Mundiales"	Rancagua	Independencia	774	128752	E° 2.000
Farmacia "Rancagua"	Rancagua	Lastarria	620	048445	E° 2.000
Farmacia "Rancagua"	Rancagua	Lastarria	620	048469	E° 2.000
Semillería "Campo Lindo"	Rancagua	Rubio	383	11425	E° 2.000
Fca. de Manjares "Delicias"	Rancagua	Sebastián El Cano	95	2907	E° 2.000
Farmacia "Nueva York"	Rengo	Prat	264	260099	E° 2.000
Farmacia "Nueva York"	Rengo	Prat	264	260117	E° 2.000
Almacén "Centenario"	San Vicente	Riesco	505	30384	E° 2.000
Gustavo Silva Campos	Sewell	Edificio	67	13164	E° 2.000
Francisco Vidal Barrios	Sewell	Edificio	125	014738	E° 2.000
Francisco Vidal Barrios	Sewell	Edificio	125	014743	E° 2.000
PROVINCIA DE COLCHAGUA					
Café-Restaurant "Oriente"	San Fernando	B. O'Higgins		59261	E° 2.000
Café-Restaurant "Oriente"	San Fernando	B. O'Higgins		59262	E° 2.000
Café-Restaurant "Oriente"	San Fernando	B. O'Higgins		59263	E° 2.000
PROVINCIA DE TALCA					
Garage "Aravena"	Talca	1 Norte	1870	12085	E° 2.000
Mat. de Construcción "Rodríguez"	Talca	11 Oriente	1132	78568	E° 2.000
Bodega "El Aromo"	Talca	17 Oriente	931	100596	E° 2.000
Bodega "El Aromo"	Talca	17 Oriente	931	100597	E° 2.000
Empresa de Comercio Agrícola	Talca	San Miguel		388078-A	E° 2.000
PROVINCIA DE MAULE					
Casa "Salamé"	Constitución	Freire	700	118335	E° 2.000
PROVINCIA DE LINARES					
Salón de Belleza "Marigén"	Linares	Chacabuco	640	5056	E° 2.000
Zapatería "Las Indias"	Linares	Independencia	749	137993	E° 2.000
Zapatería "Las Indias"	Linares	Independencia	749	138003	E° 2.000
Zapatería "Las Indias"	Linares	Independencia	749	138025	E° 2.000
Zapatería "Las Indias"	Linares	Independencia	749	138033	E° 2.000
Zapatería "Las Indias"	Linares	Independencia	749	138051	E° 2.000
Almacén "El Arado"	Parral	A. Pinto	40	037729	E° 2.000
Casa "La Riojana"	Parral	A. Pinto	560	48682	E° 2.000
PROVINCIA DE ÑUBLE					
Almacén Emilio Medina L.	Bulnes	Pueblo Seco		7757	E° 2.000
Farmacia "Bristol"	Chillán	Avda. Brasil	515	10007	E° 2.000
Cazenave Hnos. y Cía.	Chillán	El Roble	641	30703-A	E° 2.000
Cazenave Hnos. y Cía.	Chillán	El Roble	641	70440-B	E° 2.000
Almacén — Blanca Sabbah K.	Huepil	A. Prat		009453	E° 2.000
PROVINCIA DE CONCEPCION					
Cantina - Fresia Toledo	Concepción	Baquedano	57	10568	E° 2.000
"Orlando"	Concepción	Barros Arana	749	024183	E° 2.000
José Sappettini P.	Concepción	Bulnes	40	21826-A	E° 2.000
Optica "Tschumi"	Concepción	Colo Colo	469	02294-E	E° 2.000
Almacén "La Paloma"	Concepción	Maipú	459	37750	E° 2.000
Almacén "La Paloma"	Concepción	Maipú	459	37751	E° 2.000
Almacén "La Paloma"	Concepción	Maipú	459	37752	E° 2.000
Almacén "La Paloma"	Concepción	Maipú	459	37756	E° 2.000
Fte. de Soda - Teresa Silva M.	Concepción	Maipú	658	33908	E° 2.000
Fte. de Soda - Teresa Silva M.	Concepción	Maipú	658	33910	E° 2.000
Emporio "Cereghino"	Concepción	Maipú	670	9582 M. R.	E° 2.000
Botillería "San Antonio"	Concepción	O'Higgins	1	1904-E	E° 2.000
Supermercado "Sumac Ltda."	Concepción	O'Higgins	680	8539 M. R. C. 1	E° 2.000
Supermercado "Sumac Ltda."	Concepción	O'Higgins	680	8721 M. R. C. 1	E° 2.000
Supermercado "Sumac Ltda."	Concepción	O'Higgins	680	8783 M. R. C. 1	E° 2.000
Calzados - Elsa Cifuentes Q.	Lota	P. Aguirre Cerda	857	03805 APROX.	E° 2.000
Calzados - Elsa Cifuentes Q.	Lota	P. Aguirre Cerda	857	03806	E° 50.000
Calzados - Elsa Cifuentes Q.	Lota	P. Aguirre Cerda	857	03807 APROX.	E° 2.000
Farmacia Hospital Naval	Talcahuano	Base Naval		16575	E° 2.000
Farmacia Hospital Naval	Talcahuano	Base Naval		46320	E° 2.000
PROVINCIA DE BIO-BIO					
"Las Dos Estrellas"	Los Angeles	Almagro	434	3075	E° 2.000
"Las Dos Estrellas"	Los Angeles	Almagro	434	3108	E° 2.000
La Casa de los Rodamientos	Los Angeles	Colón	536	29038	E° 2.000
Taller "Foto Escobar"	Los Angeles	Colón	583	10656	E° 2.000
Tienda-Emilia Z. de Kuncar	Mulchén	Villagrán	602	50407	E° 2.000
PROVINCIA DE MALLECO					
"Las Cuatro Estaciones"	Angol	Av. B. O'Higgins	186	112664	E° 2.000
Almacén — Jurgen Hinke Sch.	Ercilla	Comercio	537	34378	E° 2.000
Almacén — Jurgen Hinke Sch.	Ercilla	Comercio	537	34386	E° 2.000
Casa "Param"	Victoria	Chorrillos	1075	6089	E° 2.000
PROVINCIA DE CAUTIN					
Osvaldo Figueroa Figueroa	Loncoche	Errázuriz	420	7459	E° 2.000
Osvaldo Figueroa Figueroa	Loncoche	Errázuriz	420	25248	E° 2.000
Fuente de Soda "El Farolito"	Temuco	B. Urrutia	0244	39211	E° 2.000
Fuente de Soda "El Farolito"	Temuco	B. Urrutia	0244	39225	E° 15.000
Cecinas Rendel Ltda.	Temuco	Mercado Municipal		482538	E° 2.000
Cecinas Rendel Ltda.	Temuco	Mercado Municipal		482540	E° 2.000
Alvaro Viñuela de Celis	Temuco	Montt	801	2993 M. R.	E° 2.000
Alvaro Viñuela de Celis	Temuco	Montt	801	3022 M. R.	E° 2.000
Alvaro Viñuela de Celis	Temuco	Montt	801	3102 M. R.	E° 2.000
Alvaro Viñuela de Celis	Temuco	Montt	801	3114 M. R.	E° 2.000
Dep. de Vinos-Isabel Espinoza L.	Temuco	Zenteno	0404	18722	E° 2.000
PROVINCIA DE VALDIVIA					
Casa "Gladys"	La Unión	Esmeralda	474	07306	E° 2.000
Casa "Gladys"	La Unión	Esmeralda	474	07315	E° 2.000
Fuente de Soda "Oriente"	La Unión	Esmeralda	701	44933	E° 2.000
Almacén - Olga Bascur C.	La Unión	Ramírez Esq. Angamos		30638	E° 2.000
Dep. de Licores - Efraín Ulloa G.	Los Lagos	Riñihue		10713	E° 2.000
Confitería "El Estribo"	Los Lagos	San Martín	8	21863	E° 2.000
Tienda y Almacén - "Regional"	Reumén	12 de Octubre	202	98807	E° 2.000
Dep. de Licores-Diógenes Monje G.	Río Bueno	A. Pinto	962	20177	E° 2.000
Dep. de Licores-Diógenes Monje G.	Río Bueno	A. Pinto	962	20178	E° 2.000
Bar Restaurant "Marichén"	Valdivia	Esmeralda	622	157868-A	E° 2.000
Bar Restaurant "Marichén"	Valdivia	Esmeralda	622	157869-A	E° 2.000
PROVINCIA DE OSORNO					
Vulcanización "Temuco"	Osorno	Lynch	1968	016123	E° 15.000
Vulcanización "Temuco"	Osorno	Lynch	1968	016124	E° 2.000
PROVINCIA DE LLANQUIHUE					
Servicentro Esso	Puerto Varas	Del Salvador Esq. San Bdo.		8640	E° 2.000
PROVINCIA DE MAGALLANES					
Almacén - Eva Pérez Gómez	Puerto Natales	Miraflores	798	4731	E° 2.000
Hernández Hnos.	Punta Arenas	Bories	647	1151 M. R.	E° 2.000
Hernández Hnos.	Punta Arenas	Bories	647	1152 M. R.	E° 2.000
Hernández Hnos.	Punta Arenas	Bories	647	1159 M. R.	E° 2.000
Hernández Hnos.	Punta Arenas	Bories	647	1161 M. R.	E° 2.000
Relojería - José Baeriswyl P.	Punta Arenas	Bories	852	12125	E° 2.000
Relojería - José Baeriswyl P.	Punta Arenas	Bories	852	44514	E° 2.000
Barassi Marzolo S.A.C.I.	Punta Arenas	Errázuriz	864	1951-A	E° 2.000
Barassi Marzolo S.A.C.I.	Punta Arenas	Errázuriz	864	15186-C	E° 2.000
Cía. Comercial Angel Marnich	Punta Arenas	Errázuriz	873	3174 M. R.	E° 2.000
Cía. Comercial Angel Marnich	Punta Arenas	Errázuriz	873	3315 M. R.	E° 15.000
Manfred Lehmann e Hijos Ltda.	Punta Arenas	Roca	981	6188	E° 2.000
Manfred Lehmann e Hijos Ltda.	Punta Arenas	Roca	981	6195	E° 2.000

NOTA: La abreviatura M. R. significa vale de caja emitido por máquinas registradoras autorizadas por el SII, y "C" la caja emisora.

COBRO DE PREMIOS: El original de las boletas favorecidas con algún tipo de premio puede ser presentado en cobro en cualquier oficina de Impuestos Internos del país. En Santiago y comunas vecinas, solamente en el Departamento de Compraventas de esta Dirección, ubicado en el 4.o piso del Ministerio de Hacienda, Oficina 403, cualquier día, de lunes a viernes entre 9 y 12 horas. Para evitar aglomeraciones de última hora y facilitar una atención más rápida y expedita, se ruega a las personas favorecidas de Santiago concurrir a esta Oficina en las primeras horas de la mañana.

Para el cobro de un premio sólo se requiere la presentación del **ORIGINAL** de la boleta premiada y la cédula de identidad al día. Los premios serán pagados mediante cheques nominativos extendidos al portador del documento premiado, reservándose esta Dirección el derecho de no pagar los premios requeridos por boletas ilegales; que no sea el original del documento premiado, que se encuentren remarcadas en su numeración, fecha de emisión o anotaciones; que hayan sido adulteradas; que sean ilegibles o se encuentren incompletas en sus partes principales, que carezcan de fecha completa de emisión, o sea día, mes y año, o que ésta sea ilegible. Todas las boletas presentadas en cobro serán confrontadas con sus respectivos duplicados o copias que obran en poder de esta Dirección, en el caso de las individualizadas en la presente nómina. Estos documentos serán confrontados además con el Acta Notarial respectiva.

TODAS las boletas presentadas para el cobro de premios de "COINCIDENCIAS" y "TERNAS" serán confrontadas con sus respectivos duplicados o copias en los establecimientos emisores de estos documentos, por funcionarios del Servicio de Impuestos Internos, y las fechas de pago de estos premios dependerá del tiempo que demore esta confrontación, distancia, ubicación de documentos y contribuyentes emisores y demás trámites a que deben ser sometidas las boletas favorecidas con algún tipo de premio. Este plazo, momentáneamente, no puede ser inferior a 45 días aproximadamente. En todo caso, esta Dirección se encarga de comunicar por escrito a las personas favorecidas cuando los cheques están a su disposición en las Inspecciones correspondientes o en el Departamento de Contabilidad, antes del plazo precedentemente indicado.

EL PLAZO para cobrar los premios indicados en la presente nómina vence el día **29 de ABRIL de 1970.**

PROXIMO SORTEO: Se efectuará el día 26 de **FEBRERO** de 1970. Participarán en este sorteo todas las boletas emitidas en el país durante el mes de **ENERO** de 1970.

DIRECCION NACIONAL DE IMPUESTOS INTERNOS

Comunistas Bombardearon Objetivos Aliados en Vietnam

● El Presidente norvietnamés felicitó a los artilleros que ayer derribaron dos unidades aéreas norteamericanas

SAIGON, 30 (UPI).— Fuerzas Comunistas bombardearon con cohetes y proyectiles de mortero 33 objetivos en Vietnam del Sur y derribaron y destruyeron un helicóptero norteamericano.

Los ataques —los más intensos llevados a cabo por los comunistas en nueve días en la zona de guerra— provocaron la muerte de dos norteamericanos e hirieron a otro, informa un comunicado estadounidense, pero sólo choques terrestres ligeros y aislados se registraron entre las fuerzas comunistas y los aliados durante el día de ayer y las primeras horas de hoy.

Un vocero norteamericano dijo que los aliados dieron muerte por lo menos a 100 comunistas en una serie de acciones. Las pérdidas norteamericanas en las luchas terrestres fueron de por lo menos un muerto y seis heridos.

En cañoneos nocturnos los comunistas concentraron los ataques sobre posiciones aliadas en las once provincias de los alrededores de Saigón. Señalaron los voceros que 21 de los 33 cañoneos ocurrieron en la región que rodea a la capital.

Pero no se informaron de ataques de cohetes o morteros anoche contra ciudades y los voceros subvietnamitas no se mencionaron bajas civiles.

Fuego comunista de tierra abatió ayer un helicoptero de observación norteamericano, que volaba cerca de la costa central, unos 460 kilometros al nordeste de Saigón, según voceros dos norteamericanos sufrieron heridas en el incidente.

La "tercera fase" de la retirada norteamericana de tropas fue acelerada hoy, cuando 1.447 infantes de marina embarcaron en dos transportes de la armada en el puerto norteño de Danag, rumbo a California.

La tercera fase comenzó el miércoles, cuando 528 infantes partieron del mismo puerto. Según voceros unos 3000 más habrán partido de l Vietnam...... este domingo. Dichos infantes de marina son la vanguardia de los 50.000 miembros de las fuerzas armadas estadounidenses a ser retirados para el 15 de abril. Unos 60.000 hombres fueron enviados a Vietnam durante las dos primeras fases, el año pasado, lo que significa que la cantidad autorizada de tropas de Estados Unidos allí ha bajado a 434.000 hombres.

Superbombarderos norteamericanos B-52 realizaron cuatro incursiones contra concentraciones de tropas comunistas en el delta del Mekong y el valle de Ashau, lanzando 360 toneladas de bombas.

Dos de las misiones hicieron blanco en posiciones enemigas en las montañas de las Siete Hermanas, 200 kilometros al suroeste de la capital, donde según círculos militares, los comunistas tienene bases para la infiltración de tropas hacia el delta.

Las otras dos atacaron las concentraciones en Ashau, valle en la región norteña cerca a la frontera Laosinana, donde según informes se ha notado mucho nuevo movimiento comunista.

FELICITACIONES

SAIGON, 30 (UPI)—El Presidente de Vietnam del Norte, Tonduc Thand, envió hoy felicitaciones a los artilleros comunistas que derribaron el miércoles último dos unidades aéreas que incursionaron el territorio.

La radio de Hanoi, captada en esta capital, dijo que el Primer mandatario nordvietnamita elogió a las defensas antiaéreas en dos provincias, que luchan por "la victoria del pueblo"

Francia Vendió Cien Aviones a Libia

PARIS, 30 (UPI). El Gobierno francés admitió hoy que ha vendido "mas de 100" aviones a reacción mirage a Libia.

Un vocero del Gobierno manifestó que continúan las conversaciones con el régimen de Tripoli sobre la entrega del material francés de los instrumentos necesarios para el manejo de los aparatos. Esto se interpretó como una confirmación de los rumores de que Francia podría vender estaciones de radar muy modernas a Libia.

La declaración del vocero es la primera confirmación oficial de las aseveraciones de la oposición de que el acuerdo de venta con Libia involucraba el envío de más de 100 aviones.

El Ministro de Defensa, Michel Debre dijo a la Comisión de Relaciones Exteriores de la Asamblea Nacional que el contrato con Libia, que primero se dijo oficialmente que cubría la venta de 50 aparatos mirage, era en realidad de 100 máquinas a retropropulsión.

El Gobierno negó más tarde los cargos de la oposición de que el contrato en realidad establecia el envio de 110 aviones.

El vocero manifestó hoy sin ofrecer una cifra precisa que el número de aparatos mirage "vendidos a Libia, es más de 100, pero menos de 110".

Desmienten Viaje de Nasser a Moscú

BEIRUT, 30 (UPI)—Fuentes fidedignas desecharon hoy los rumores de que el Presidente de la República Arabe Unida (RAU) Gamal Abdel Nasser haya hecho recientemente una visita secreta a la Unión Soviética.

El vocero oficial de la RAU, Ismat Abdel Meguid, dijo a los periodistas en la rueda de prensa del miércoles último no saber "nada" sobre tales rumores.

Las fuentes aludidas que pidieron no ser mencionadas ni citadas directamente manifestaron que las informaciones sobre la supuesta visita de cuatro dias hecha por Nasser a Moscú comenzaron a circular en El Cairo cuando el Presidente de la RAU desapareció de pronto, mientras el vicepresidente Anwar El Sadat recibía a los visitantes oficiales.

Nasser no fue visto en Público entre el 24 y el 28 de este mes, después de lo cual recibió al embajador soviético Sergei Vinogradow y al alto funcionario del Banco Mundial Eugene Black, de los Estados Unidos, en audiencia separadas.

Dos hipótesis se tejieron a raíz de la ausencia de Nasser, que estaba inspeccionando las tropas de la RAU sobre el Canal de Suez, y que estaba enfermo, probablemente con fuerte gripe.

Los informantes insistieron en que Nasser no se movió de la capital durante el lapso mencionado

GESTIONES PARA FORMAR COALICION DE CENTRO IZQUIERDA EN ITALIA

● Algunos líderes socialistas estan entorpeciendo la reincorporación al Gobierno

ROMA, 30 (UPI)— Las disputas internas en el partido socialista demoraron hoy las gestiones para la formación de una nueva coalición gubernamental de centro-izquierda destinada a poner fin a siete meses de inestabilidad política en Italia.

El directorio del partido socialista celebró una reunión y resolvió postergar una decisión sobre la propuesta alianza hasta el próximo martes, en que se reunirá el comité central de la agrupación. Fuentes políticas señalaron que el secretario de partido, Francesco de Martino, había tenido discrepancias con algunos líderes socialistas que están entorpeciendo la reincorporación al gobierno.

Sin embargo, las fuentes expresaron su confianza en que el comité central del socialismo no eliminará l a posibilidad d e la alianza antes de una atenta consideración de todos los elementos.

La nueva coalición daría a Italia su 3er. gobierno desde la caída del fascismo en 1943 y permitiría que el poder sea compartido por los demócratas cristianos, los socialistas, los socialistas unitarios y los republicanos.

La democracia cristiana ha llevado adelante solitariamente un gobierno minoritario desde que la última coalición de centro-izquieda se disolvió el cinco de julio último debido a una división interna en el socialismo, que derivó en la formación del socialismo unitario.

El Primer Ministro Mariano Rumor inició gestiones para restablecer la coalición después de los atentados terroristas perpetrados en Milán y Roma en diciembre último, que dejaron el saldo de 16 muertos y 105 heridos.

Fuentes políticas dijeron que las conversaciones entre altos dirigentes de los cuatro partidos habían producido acuerdos para establecer la coalición y se esperaba que las reuniones de los directorios partidarios, convocados para hoy, dieran aprobación formal a esos entendimientos. De esa forma, se allanaría el camino a Rumor para renunciar la semana próxima e iniciar las gestiones para designar un gabinete con figuras de los cuatro partidos.

Empero, la acción socialista de hoy indica que la esperada renunria de Rumor deberá esperar aún varios dias. Los socialistas unitarios aprobaron hoy la propuesta de coalición y se esperaba que los republicanos hicieran lo mismo.

De Martino, sin embargo, sostuvo que aún hay "problemas no resueltos" y "divergencias" al derivar la decisión al comité central socialista. Añadió que no fue discutida la distribución de puestos en un gabinete de coalición.

Representante de Willy Brand Conversa con Jerarcas Rusos

MOSCU, 30 (UPI) — El enviado personal del Canciller de Alemania Occidental Willy Brand inició hoy en Moscú una nueva rueda de conversaciones con los soviéticos con el propósito de establecer mejores relaciones con Europa Central.

Egon Bahr, Secretario de Estado del Gobierno de Brand, paso tres horas en el Ministerio de Relaciones Exteriores soviético, durante la mañana, y continuará sus conversaciones por la tarde.

En círculos alemanes informados se dijo que Bahr se reunió con el Canciller Soviético Andrei Gromyko, quien personalmente condujo la primera etapa de las conversaciones en tres reuniones que mantuvo con el Embajador de Bonn, Helmut Allardt, en el mes de diciembre pasado.

La Embajada de Alemania Occidental admitió que tenian lugar las reuniones de hoy, pero dijo que no podía confirmar oficialmente si Gromyko tomaba parte en ellas.

Las negociaciones se concentran en la posibilidad de que pueda concertarse la renuncia recíproca al empleo de la fuerza para el arreglo de las disputas. Pero además de esta cuestión se afirma que soviéticos y alemanes occidentales están dispuestos a tratar una amplia serie de temas que podrían surgir de acuerdo con la "nueva política oriental de Brand".

No se espera sin embargo que las negociaciones sean fáciles. Aún al comenzar la reunión de hoy la influyente revista soviética Novoe Vremya (Nuevos Tiempos) comenta las reuniones de las comisiones del parlamento Alemán (Bundestag) en Berlin esta semana.

Dice que "parece que Bonn desea retornar a la antigua política de provocación hacia Berlin en un momento en que se presentan nuevas oportunidades de entablar un diálogo. Sería muy difícil sugerir que Bonn no pueda entender las consecuencias negativas que tales acciones pudieran tener"





MIAMI. (Florida).— Inspectores de la policía examinan parte de los armamentos encontrados en un arsenal ubicado en esta ciudad. En el allanamiento fueron detenidos dos cubanos exiliados. Las autoridades presumen que estos armamentos estaban destinados a actividades anti-castristas. (RADIOFOTO UPI).

Declaran Estado de Emergencia en Lesotho, Nuevo País Africano

● Dos jefes políticos se disputan resultados de las recientes elecciones

MASERU (Lesotho), 30 (UPI).- El primer Ministro Lebua Jonathan declaró hoy el estado de Emergencia y suspendio la vigencia de la Constitución en esta nueva nación africana rodeada completamente por el territorio de Sudáfrica.

El rival de Jonathan en las elecciones del domingo último, Ntsu Mokhehle, fue arrestado media hora después de la implantación del estado de emergencia y luego de declarar que habría una "rebelión" a menos que el Primer Ministro le entregase el poder.

Jonathan se presentó personalmente en la radio Nacional para anunciar el estado de emergencia y la suspensión de los derechos constitucionales a fin de mantener "la ley y el orden".

Poco después cuatro automóviles policiales se detuvieron ante la sede del partido del Congreso, de posición, y varios funcionarios ingresaron al edificio para apresar a Mokhehle, a quien se llevaron con ellos.

Mokhehle había reclamado antes su victoria en las elecciones, aunque protavoces gubernamentales desautorizaron las cifras esgrimidas por el lider opositor.

"Hemos ganado las elecciones. Jonathan no tiene poder para declarar el estado de emergencia", había afirmado Mokhehle.

El primer ministro dijo a su vez que el dirigente opositor había creado "una atmósfera de temor y de amenazas de violencia" durante la campaña electorales. Las elecciones fueron afectadas por actos de violencia".

Según el gobierno cada uno de los dos partidos había obtenido 23 bancas, pero Mokhehle afirmó que el suyo logró 32 escaños, los sificientes para consagrar su victoria.

Agregó que funcionarios del Gobierno habían comunicado a las embajadas extranjeras que habría un cambio en el poder y que quiza "otras razones administrativas estaban demorando el anuncio de la derrota oficial.

Si las afirmaciones de Mokhehle resultaban correctas, habrá una amplia reacción por la situación, especialmente del Gobierno nacionalista del Primer Ministro sudafricano John Vorster, que está comprometido a una política de relaciones armoniosas con su estado vecino.

Pruebas Para Tercer Lanzamiento Lunar

Ensayos realizan dos astronautas norteamericanos

CABO KENNEDY, 30 (UPI) — Dos astronautas pasaron la prueba clave previa al tercer lanzamiento lunar norteamericano que comenzará el próximo 11 de abril.

Los astronautas John L. Swigert y Charles M. Duke pasaron ayer alrededor de una hora en los controles de Apolo 13 en la parte final de una cuenta regresiva abreviada y simulando entonces un lanzamiento rumbo al satélite natural de la Tierra.

Operaciones claves para el vuelo, incluyendo encendido y apagado de motores y la separación de las fases del cohete fueron simulados electronicamente en el ejercicio de lanzamiento.

James Lovell, Thomas Mattingly y Fred Haise deben llevar a cabo una misión de diez días y estában hoy ocupados en operaciones de búsqueda de lugares de aterrizaje en los sitios de entrenamiento espacial aquí.

Aunque faltan dos meses y medio para la partida de la expedición lunar, las pruebas de vuelo serán repetidas en marzo, para volver a verificar los sistemas de vuelos esenciales en el cometa Saturno cinco y la cabina Apolo.

En marzo se instalará igualmente una cuenta regresiva de una semana de duración para revizar las operaciones de alimentación en combustible así como el cohete y las facilidades de lanzamiento.

Apolo 13 debe partir el 11 de abril a las 2,13 P. M. (1913 GMT) si todo sale como esta previsto, Lovell y Haise alunizarán el 16 de abril en la formación al pie de las tierras altas lunares más escarpadas donde pasarán 31 horas y media en dos excursiones de superficie.

Sacerdote Ecuatoriano Contrae Matrimonio

QUITO 30 (UPI) — La partida del conocido sacerdote y abogado ecuatoriano, Carlos Mario Crespo Benítez para contraer enlace en los Estados Unidos con autorización del Vaticano coincide con la clausura de la primera Convención Nacional de Presbíteros en esta capital.

El padre Crespo Benítez que se casará mañana en Tampa (Florida) ingresó al sacerdocio poco antes de graduarse de abogado, hace 12 años tiene en la actualidad 39.

El Vaticano concedió al religioso la autorización para su boda con Bratriz Ampudia, Quiteña. Pero pese a la autorización Crespo quedó relevado del Ministerio Sacerdotal, aunque no pierde su carácter de religioso y continúa en el marco de la iglesia católica.

Aunque el clérigo no formó parte del grupo liberal "Reflexión" estuvo siempre ligado a los sacerdotes que lo crearon y que organizaron la reciente convención de presbíteros, la primera que se realiza en el país.

"Primó la tendencia ideológica de izquierda, no la política, en la reunión presbiterial", anuncia un comunicado a la conclusión de la cita de clérigos. Anticiparon los presbíteros reunidos en Quito que no hay una "Revolución" dentro de la iglesia por lo que a él los respecta, sino "Planteamientos concretos de avanzada".

Entre las conclusiones a que llegó la reunión figura una sobre la violencia, señalando que puede tener una solución que no es exclusiva del cristianismo "porque hay que hacer un previo examen de la realidad social y económica".

Los 127 participantes de la reunión se pronunciaron por la profesionalización del sacerdote, sin desconocer que hay necesidad de clérigos "a tiempo completo".

Consideran imprescindible la nivelación económica que permita la independencia necesaria para el cumplimiento de sus funciones religiosas, buscando al mismo tiempo, una fórmula que impida el sistema de explotación por los servicios religiosos.

La convención se inclinó por una gradual sustitución de las nunciaturas o por un Departamento de Relaciones que se crearía en el seno de la conferencia episcopal.

Por otra parte los sacerdotes reunidos convinieron que ante la realidad de una crisis mundial, no puede el clérigo estar apartado de ella, pues la crisis en lugar de perjudicar por sus temores aparece como beneficiosa en cuanto puede ser aprovechada para emprender la verdadera renovación personal y comunitaria.

PERSPECTIVA INTERNACIONAL

Por Alfonso Va[...]

Las Nuevas Crisis Atribuidas a la URSS

En el articulo anterior describimos el tipo de colapso que, según la prensa occidental, sufrió permanentemente la URSS desde el derrumbe del zarismo hasta la transformación en la segunda potencia industrial del mundo. Tratamos de mostrar como la defensa periodística del capitalismo no podía conformarse con atacar las reformas socialistas, ya que esto arriesgaba crear tantas simpatías entre los trabajadores como angustias en los poseedores de la tierra y el capital, sino que debía además mostrar la economía soviética como un fracaso que arruinaba también la vida de los obreros y campesinos. Por cierto, esto implicaba olvidar que la dureza de la construcción del socialismo se debió principalmente al carácter incipiente del capitalismo ruso en el momento en que los bolcheviques fundaron el estado soviético, y olvidar que la acumulación capitalista y la industrialización en los países que llegaron a ser los más avanzados de la Europa Occidental se había realizado en condiciones aún más duras para los trabajadores y rodeada de un despilfarro de recursos materiales y humanos mucho mayor que el achacable a la URSS de Stalin, y, sobre todo, olvidar que la doble tarea de acumulación y desarrollo socialista fue emprendida por los trabajadores soviéticos en forma consciente, teniendo al frente las metas políticas del socialismo, y no arrastrados por las fuerzas del mercado en medio de una pauperización sin horizontes.

Al mismo tiempo, tratamos de mostrar cómo el doble esfuerzo de la experiencia bolchevique contenía los elementos que hacían relativamente verosímil la propaganda anti-socialista incluso en medios obreros, particularmente entre obreros que pertenecieran a países donde el capitalismo había superado su peor fase de acumulación, y donde la visión de un socialismo futuro era mucho más llevadera que la dura realidad de la vida soviética.

Los avances de la economía soviética, aunque ocultables en la medida en que se concentraban en la industria pesada, la infraestructura y la educación masiva, debieron ser tenidos en cuenta por los medios occidentales de información cuando se tradujeron en una hazaña tan eminentemente visible como la puesta en órbita del primer Sputnik, en octubre de 1957. El Liberalismo económico, aunque siempre dispuesto a recurrir a los canales estatales para tonificar sus posiciones y evitar las crisis, seguía empleando un lenguaje anti-estatista para llevar a cabo su lucha anti-socialista; sin embargo, la URSS dejaba rápidamente de ser un buen ejemplo de la ineficiencia de los aparatos estatales. Pronto el nivel de consumo de los soviéticos empezó a reflejar los avances que durante un tiempo habían sido, si no invisibles, al menos poco visibles para quienes tenían la firme decisión de no ver.

En este punto, era de esperar que simplemente el tema soviético dejara de expresarse en torno a supuestos colapsos económicos. Sin embargo, nuevamente la prensa habla de graves incumplimientos del Plan, de decadencia del ritmo de desarrollo, de serias críticas en el seno del propio comité central del PC. Es este fenómeno el que merece ser visto con ojos distintos a los que convenían a la simple propaganda política anti-soviética. De hecho, desde 1956 la evolución política del PC soviético ha sido bien vista en Occidente y, aunque la política exterior del **estado** soviético es sin duda más dura hoy que en tiempos de Stalin, existe la impresión de que sus designios son menos virulentamente revolucionarios en lo político, y por lo tanto, menos temibles por parte de la comunidad internacional de grandes financistas. Posteriormente, y al mismo ritmo con que la URSS se alejaba de China y fortalecía su control de los países socialistas europeos, Moscú mejoraba sus relaciones con Washington hasta el extremo de formar en muchas materias un solo bloque en contra de potencias medianas y menores que, de alguna manera y en algunas materias, han llegado a estar en contra del status quo y de un equilibrio mundial que cada vez se parece más a un condominio soviético-norteamericano. Junto a esta evolución de la situación mundial, debe tenerse en cuenta la profunda reforma que ha sufrido la economía soviética. Con estos elementos en la mano, es difícil que podamos enjuiciar las actuales publicaciones de las grandes agencias periodísticas de Oeste sobre la economía soviética con un criterio similar al que podía aplicarse a las deformaciones del periodo más rígidamente anti-comunista de la guerra fría.

En países muy alejados de las grandes crisis mundiales, como el nuestro, los cambios más dramáticos demoran varias décadas en ser comprendidos e integrados a la cultura política. De ahí que las actuales informaciones sobre la URSS puedan ser manejadas por algunos políticos conservadores para probar varias cosas a la vez; por ejemplo, que los comunistas están reconociendo y aplicando las verdades del capitalismo y que la economía soviética es un desastre. Se interpreta planes como el que apunta al desarrollo de Siberia como un sometimiento al capital extranjero (olvidando el aspecto expansivo del proyecto, que es el más importante) y a partir de esa interpretación se busca probar simultáneamente el fracaso soviético y las bondades que tendría para Chile aumentar su dependencia respecto de la inversión extranjera.

Si, dejando de lado la utilización pintores[...] pueda hacerse de la información tocante [...] URSS, pensamos en las intenciones originales [...] presiden la actual ola de "colapsos sovié[...] veremos que el problema es más comple[...] de los aspectos que más llama la atención es [...] cho de que las versiones occidentales ya no [...] den ser caracterizadas como alarmistas. [...] publicaciones de los propios países soci[...] europeos encontramos un tono mucho más [...] co que el que puede captar un lector de di[...] los cables de la agencia norteamericana UPI [...] otra parte, el efecto deformante del periodis[...] ta vez, no está como antes expresado en ca[...] ras grotescas, sino más bien en un arte de [...] mar los problemas, de hundirlos en una [...] ción gris que impide diferenciar tipos muy [...] tos de situaciones. Es muy probable, en este [...] do, que el forzoso resumen que debe sufr[...] información periodística esté acuando como [...] factor moderador y desorientador.

Lo más interesante del nuevo tipo de "cola[...] soviéticos" puede estar en la confusión en [...] quedamos si queremos saber cuál es ex[...] mente el problema, a qué sectores afecta, qu[...] pel tienen las reformas económicas en la su[...] ta crisis, etc. Es indudable que, incluso si se [...] de seguir culpando de todo a los planificadores [...] doble movimiento hacia la descentralización de [...] economía y hacia una importancia y autono[...] cada vez mayores de la parte **gerencial**, as[...] mo la creciente desnivelación de ingresos [...] extensión de las funciones cumplidas por el m[...] do, debieran ser tenidos en cuenta por cual[...] información sobre la economía soviética.

A primera vista, parece que cualesquiera que [...] los beneficios obtenidos a través de las refor[...] por algunos sectores de la sociedad soviética [...] economía general no ha experimentado un [...] greso cercano al que se esperaba de las gra[...] revisiones conceptuales puestas en práctica [...] la nueva generación de economistas. El se[...] reformado, aunque en él los responsables de [...] tos de la gestión puedan haber mejorado su p[...] ción, no parecen estar produciendo tanto co[...] se esperaba. En este sentido la situación pare[...] ser la inversa de la que existía en tiempos de S[...] lin, cuando el producto nacional crecía tan ac[...] radamente como los riesgos mortales [...] acompañaban toda posición destacada en [...] aparato administrativo y partidista. Por falta [...] información más precisa, no podemos ir más [...] jos en esta crónica, que apunta —como di[...] en el artículo anterior— más a las versio[...] periodísticas sobre la URSS que a la URSS [...] ma. Para terminar, hay una pregunta que p[...] hacerse legítimamente sobre el **sentido** pol[...] de la discusión que evidentemente se está [...] vando a cabo en la URSS sobre el prob[...] económico (lo que no es ninguna novedad). E[...] pregunta sobre la **dirección política** domi[...] en las actuales discusiones.

Como se sabe, nadie discute el hecho d[...] cierta rigidez en la planificación estaba desti[...] desaparecer por el crecimiento mismo [...] economía soviética y las exigencias cada ve[...] complejas que éste plantea a los planifica[...] tanto como a los propios productores. T[...] suele discutirse la necesaria descentra[...] que debía acompañar toda reforma que s[...] diera por abandonar una rigidez que ni si[...] idea de una utilización masiva de compu[...] hacia sostenible. Pero, obviamente, la des[...] lización podía acercarse a este estilo de au[...] tión obrera que según Lenin requería tod[...] "revolución cultural proletaria" para ser v[...] por el contrario, deslizarse en el sentido [...] vo de la palabra auto-gestión, que implica [...] negación de la propiedad colectiva a través [...] estado como la introducción de mecanismos [...] competencia y mercado similares a los que [...] ran en el sistema capitalista (y una [...] transformación de la "gestión obrera" en adm[...] tración burocrático-gerencial).

Junto a ciertas informaciones sobre [...] surgimiento de una "oposición de izquierda" [...] gunos países socialistas, las críticas [...] funcionamiento de las reformas podrían indi[...] existencia de grupos anti-liberales dentro [...] propia dirección comunista soviética. Por [...] otra parte, no puede descartarse el hecho de [...] estas críticas sean parte del funcionamiento [...] mal de las reformas. En este sentido, en ve[...] una evolución "izquierdista" podríamos ver [...] agudización del espíritu gerencial. Este [...] expresaría con particular nitidez en las abu[...] tes declaraciones registradas en distintos p[...] socialistas(incluida la URSS), en el sentido de [...] los salarios estarían creciendo más que la pro[...] vidad.

La moraleja de este tipo de afirma[...] obviamente, tiende a restringir los aumentos [...] salarios y aumentar la productividad, lo que [...] más de acuerdo con la necesidad de obtener [...] utilidades en cada empresa —criterio básico [...] gún las reformas soviéticas— que con los i[...] ses netamente obreros.

Cautela Soviética en el Medio Oriente

Por K.C. Thaler

LONDRES, 30 (UPI).- La Unión Soviética tendrá que intervenir para salvar a los árabes de la derrota, si la actual intensificación de la guerra conduce a un conflicto de mayores proporciones, según advirtieron hoy fuentes diplomáticas comunistas.

Moscú parece estar resignada a un periodo indefinido de lucha entre Israel y la República Arabe Unida (RAU), país que para el Kremlin es preferido entre sus amigos del convulsionado Medio Oriente.

Algunos observadores diplomáticos occidentales sostienen que la continuada tensión en la zona resulta conveniente para los planes soviéticos. Sin embargo, el Kremlin está sumamente preocupado por la magnitud de los últimos encuentros y por la superioridad demostrada diariamente por Israel en sus operaciones militares, en opinión de diplomáticos comunistas.

Señalan estos que la Unión Soviética no podría permanecer inmóvil en el caso de que los árabes se vieran nuevamente enfrentados a una derrota semejante a la que sufrieron en junio de 1967, cuando en seis días de conflicto los soviéticos perdieron miles de millones de dólares en equipo suministrado a los árabes.

En tal caso, agregan los diplomáticos citados, la Unión Soviética se vería forzada a intervenir, aún, a riesgo de un enfrentamiento con los Estados Unidos, cosa que hasta ahora ha tratado de [...] tar a cualquier precio.

Aunque no dijeron claramente cuál sería el [...] rácter de dicha "intervención", dejaron en[...] que ella sería militar tanto como política de [...] modo, se estimó que la advertencia es, por lo [...] nos en cierto grado, un alarde de propag[...] destinado al apaciguamiento de los árabes [...] morizando al mismo tiempo a los israel[...] alarmando a los norteamericanos.

Se supone que las relaciones entre Moscú [...] Cairo están nuevamente frías, aunque la RAU [...] negado tal situación, se sabe que El Cairo [...] descontento por la presunta lentitud soviética [...] ra suministrar armas modernas y porque el Kr[...] no presiona suficientemente a Israel y a [...] Estados Unidos.

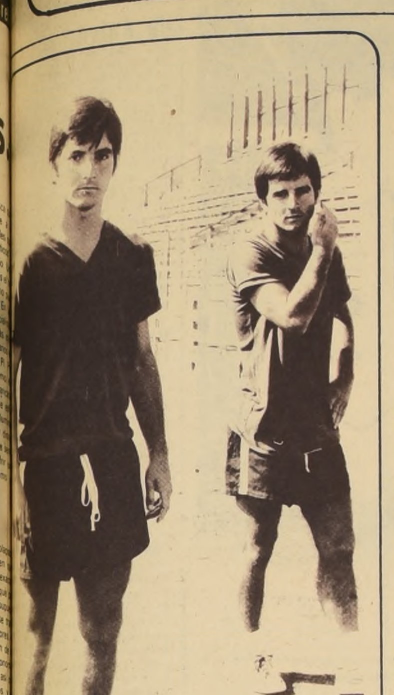
La opinión de los observadores es que la U[...] Soviética prefiere ir sin prisa, por temor de q[...] Presidente de la RAU, Gamal AbdelNasser, p[...] nado por grupos de gran influencia, adopte [...] grosas iniciativas militares y fuera arrastrado [...] vamente a una guerra desastrosa y se repit[...] las pérdidas de equipos.

Se calcula que el Kremlin ha invertido en los [...] mos años, en armas y ayuda de diversa índole [...] RAU cerca de 6.000 millones de dólares, por [...] razón, la Unión Soviética no está dispuesta a [...] rrer otro riesgo con su aliado del Levante

Santiago, Sábado 31 de Enero de 1970

LA NACION

el diario de los deportistas



LOS HERMANOS CARVALLO. Luis Hernán, en primer plano, pronto estará nuevamente en las canchas. Fernando, más atrás, triunfa en Universidad Católica

Luis Hernán Carvallo:

"¿Mi Lesión, Solamente un Tropiezo?

Una intervención quirúrgica le devolverá su futuro futbolístico amagado

No todo es felicidad y alegría en la vida de un futbolista. A veces una lesión, una enfermedad, un golpe—producto de la intensidad de la lucha en la cancha—puede tronchar la carrera de un muchacho. El caso de Luis Brionés aún está latente en la hinchada. Son casos que conmueven y mantienen la preocupación del aficionado. Pero esa preocupación, con el correr del tiempo, va pasando hasta transformarse en un olvido silencioso. Pero el jugador, el hombre, el muchacho —en la mayoría de los casos— mantiene una constante batalla interna para poder recuperar las condiciones perdidas. Es el caso de uno de los hermanos Carvallo, integrantes del plantel de Universidad Católica. De uno en especial: Luis Hernán Carvallo, el mayor de ellos, el que, por el momento, tiene colgados sus chuteadores.

A los 23 años se pintaba como carta de triunfo en la tienda cruzada. Mediocampista por excelencia, tenía un futuro promisorio. Y ¿Quién dice que no lo tiene? Siendo muy joven aún fue integrante de la Selección Cadetes que participó el año 66 en Lima. Posteriormente, llegó a titular en su equipo. Pintaba para crack a corto plazo, pero una lesión, un golpe totalmente casual, ha postergado sus aspiraciones.

"Fue en el primer clásico del año pasado. Un golpe de juego. Jugamos con Spedaletti a una pelota y su pierna me golpeó el muslo izquierdo. Sentí el golpe, pero no le di importancia. Seguí jugando como si nada hubiera pasado". Explicable.

Es un muchacho que vive pensando en el fútbol, un enamorado del deporte "Rey". ¡Si el fútbol lo ha sido todo para él, si lo lleva en la sangre! Con qué pasión recuerda las tardes deportivas en el colegio, en las canchas del Hispano, en las canchas del Stadium Esas tardes en la que la masa escolar, apretujada alrededor de la cancha del colegio admiraba y aplaudía su habilidad y destreza en cada jugada. Años inolvidables. Después, como corresponde a los dueños del balón, y siguiendo la senda de triunfos de su padre, el "Chico" Carvallo, ingresó al profesionalismo.

"Cómo recuerdo esas pichangas informales de los días domingos. Lo mejor de la vida. Lástima no poder volver a ellas. El ser profesional lo impide", nos dice con la añoranza reflejada en el rostro. Pero volvamos a su situación actual. La lesión en un comienzo sin importancia, se transformó a la larga en un golpe rebelde. Desde ese partido ya no pudo seguir jugando. La molestia al muslo se fue acentuando. La pierna ya molestaba. El correr ya no era tan agradable.

El Doctor Wainer comenzó el tratamiento. Rayos ultravioletas, ultratermia, masajes. Pero todo sin resultado. El dolor no desaparecía. Peor, una dureza cada vez mayor fue inmovilizando la pierna. Pasados unos meses, una radiografía. El diagnóstico: calcificación de un músculo. Un verdadero hueso adherido a la pierna. Un hueso sobrante. No cabía otro camino; una operación, la extracción de ese músculo calificado, endurecido.

Hace algunos días atrás ingresó a la Clínica de la Universidad con una esperanza. Hoy, una vez intervenido, esa esperanza, esa fe, se ha tonificado. El futuro ya no es tan magro. Dos meses de reposo, dos meses más de inactividad... y nuevamente a la cancha. Pisar nuevamente una pelota, tocarla, correr, sudar ¡Sí eso es lo que le gusta!

"No, nunca pensé vivir del fútbol. No dejé mis estudios de Construcción Civil por esa razón. El jugador profesional se acaba, el hombre continúa. Hay que seguir enfrentando la vida", comenta recostado en un sillón mientras que su hermano menor Fernando "Pino" Carvallo, que cosecha aplausos en la ofensiva cruzada, lo mira con atención.

¿Has pensado alguna vez dejar el fútbol?

"No, de ninguna manera. No se me ha pasado por la mente. Es una posibilidad que descarto totalmente. En pocos meses más estaré jugando nuevamente".

¿Tu situación en Universidad Católica?

"Termino contrato este año. En estos días debo conversar con la directiva. Creo que seguiré en la Católica, ojalá sea así, tanto por mis estudios como por lo que siento por la Institución".

Luis Hernán Carvallo, un muchacho como cualquier otro, amante furibundo del fútbol, a los 23 años, ha tenido solamente un tropiezo en su carrera. Porque eso es solamente: un tropiezo. Lo piensa él y lo creemos nosotros. Por lo que desea, por la fe que se tiene, por la confianza en su juventud, debe lograrlo.

Carlos Araya

Carlos Reinoso:

"El futbolista chileno debe cotizarse mejor"

El 12 de Febrero viaja a México

— ¿Contento Reinoso con el contrato?

— "Muy contento. Creo que he conseguido por fin cristalizar una antigua aspiración de ir a jugar al extranjero".

— ¿Nervioso con el viaje?

— "No, nervioso no, pero preocupado. Tengo que vender todo lo que he comprado para mi casa, liquidar los dos autos que tengo, hay que hacer muchas cosas en un breve tiempo. Me voy el 12 de Febrero a México".

- ¿Cómo recibió su señora la noticia del viaje?

— "Bueno, ella ya estaba acostumbrada a que me vendieran para todas partes. Leía en los diarios: Reinoso a Montevideo; Reinoso a Buenos Aires; Reinoso a España, al final, ya no creía. Cuando le dije: "negra, parece que me compran de México, no me dio ni "Bola". Ahora cuando ya tenía todo listo y le conté, se puso pálida, se sorprendió".

— ¿No te asusta jugar en un medio que no conoces bien?

— "Yo creo que ha llegado la hora que en todas partes conozcan al futbolista chileno. Ya hay dos que están triunfando en Uruguay. Cuando se fue Elías, por ejemplo, aquí no pasaba nada con él, quiero decir que no había llegado a ser gran figura sin embargo fue y triunfó. No me asusta en absoluto. He jugado en México, conozco el ambiente y estoy seguro que puedo andar bien. Los viajes con la selección, el haber reforzado a Católica, Colo Colo y la "U" frente a equipos extranjeros, me han entregado una experiencia, una confianza en mis medios que me permite suponer que puedo jugar igual que aquí, en otra parte. Yo no sé si sufriré esa nostalgia que tanto afecta a un futbolista, creo que no, porque me voy con mi familia, mi señora y mi hija de ocho meses y además, porque hay que entender que si uno es profesional del fútbol está expuesto a estos cambios de residencia, de clima, de medios".

— ¿Siente dejar Audax Italiano?

— "Lo he dicho muchas veces, Audax me dio mucho y le respondí entregándole todo lo que podía en la cancha, pero ya cumplí mi ciclo en Audax, no tengo nada más que hacer. Siento dejar a Audax y recordando a mi club me recuerdo también de Don Lucho Alamos. Le voy a mandar un telegrama de despedida. Para mí fue más que un entrenador, fue un verdadero padre ¡se pasó Don Lucho! Lo voy a echar de menos en México".



CARLOS REINOSO - Con la camiseta que usará en el América de México.

Problemas en Colo-Colo:

Un Cheque Pena en Equipo del Indio

Los problemas entre jugadores y Directiva, que un tiempo atrás hicieron temblar a Colo Colo, reaparecen con igual intensidad.

El problema, que todos conocemos, tuvo por origen el no pago de los premios estipulados. Los jugadores, en su tiempo, presentaron sus reclamos y nació el arreglo.

Ante las declaraciones de la Directiva en que aseguraban no tener plata, los jugadores en ese entonces, aceptaron. Exigieron primero, un cheque a fecha, pero, la Directiva, encabezada por "Aladino" Galvez, les demostró la imposibilidad de hacerlo.

"No podemos dar un cheque a fecha- afirmaron- porque no estamos seguros de poderlo cubrir".

Los jugadores insistieron y se llegó al acuerdo. La Directiva colocolina entregaría un cheque, por el total de las deudas, a Humberto Cruz. Este documento sólo podría ser cobrado, se aclaró, el 15 de Enero, y sería cubierto con el dinero producido por el Hexagonal.

Llegó el día de cobrarlo, y, la Directiva, en forma muy solícita pide a sus jugadores que no lo cobren. Les piden por favor lo guarden hasta el término del Hexagonal.

Ante el incumplimiento los jugadores, como era de esperar, reaccionaron en forma violenta. "No estamos dispuestos a que se siga postergando un pago por culpa de nuestra buena fe".

Ahí está el problema, nadie sabe que pasará.

El problema reaparece en muy mala fecha.

Es de esperar que se solucione y no se llegue a un final contrario. No pueden haber problemas en un equipo que participa, y como Colo Colo sabe hacerlo, en una competencia de la jerarquía del Hexagonal.

Los dirigentes del Colo tiene la palabra.

Los jugadores y los aficionados esperamos.

LA FOTO JUNTO a Godfrey Stevens, Ubaldo Duarte y Valentín Brown en un momento de descanso en el entrenamiento del campeón de Chile. Godfrey Stevens en algunos días más disputará el título de campeón mundial con Shozo Saijyo en Japón; Ubaldo Duarte entrena para ir a combatir al norte con Jaime Silva, campeón de Chile de los moscas, y Valentín Brown, boxeador panameño, hace esfuerzos por volver al ring.

Eso sería con relación al grabado. Pero resulta que en él mismo, hay un detalle que se puede contar.

El negrito que está ubicado a la derecha del grabado, que vino de Panamá, dueño de una izquierda sensacional, fue el primer hombre que ganó a nuestro campeón Godfrey Stevens, haciéndolo perder de este modo el título de invicto. La derrota fue por retiro, vale decir, por KOT al 5° round, en pelea efectuada en Santiago de Chile. El juez paró la pelea cuando Stevens sangraba abundantemente de una partidura en una de sus cejas. El panameño, aunque ganó con un cabezazo, hasta ese momento llevaba ventaja en las tarjetas. Fue en el año 1963, y era la segunda pelea entre Brown y Stevens. La primera la habían empatado en 10 rounds, luego que la primera parte de aquel match había sido por entero del visitante. Pero vino una levantada gigante del chileno y emparejó la pelea.

El otro protagonista del grabado es Ubaldo Duarte. Un argentino como tantos, que vino a Chile por una pelea y ya lleva un año. Pronto se casará en Chile y ... Ahí sí que se quedará para siempre.

El tercer hombre del grabado también tiene su historia, pero la terminará el 8 de febrero en Tokio cuando enfrente a Shozo Saijyo por el título mundial de los plumas.

Sábado 7 de febrero:

Con Maratón Futbolística Finaliza Hexagonal

● Martes y Jueves reuniones dobles

La próxima semana continúa la disputa del Torneo Hexagonal que se realiza en el Estadio Nacional. Los organizadores han decidido que el resto de los partidos se jueguen los días martes y jueves, en reuniones dobles y, el sábado, en una reunión triple. Los equipos participantes en cada programa se irán seleccionando a medida que transcurra el Torneo. En la maratón futbolística del día sábado 7, seguramente, se definirá el primer lugar de este evento que ha captado el interés de los aficionados.

Carta de Valparaíso

Fría y Triste Despedida al Cuadro Porteño que Actuará en Nac. Amateur

VALPARAISO (Por Armando Jorquera Márquez) - Una despedida sin bullicio ni pañuelos. Estaban sólo los que tenían que estar. Es algo que tiene que ver con Valparaíso. Sus gentes son inconmutables. Y ahí estaba esa delegación de valientes listos para emprender viaje a Antofagasta y defender el título de campeones del fútbol amateur. La intención fue que todos partieran correctamente uniformados. No pudo ser. Algunos de los ternos parecían uniformes de conscriptos. Deben haberles tomado las medidas con una "pita". Dirigentes, familiares, amigos, intrusos. Nadie. Sólo ellos con la esperanza de lograr un objetivo. LA NACION estuvo ahí para desearles suerte porque se la merecen.

Conversamos brevemente con el entrenador Alberto "Tito" Rojas que desbordaba optimismo y tranquilidad al igual que el plantel de jugadores, aunque sus miradas buscaban en los alrededores alguna cara conocida. **"El estado de ánimo es perfecto. Yo creo que traeremos el titulo. Nosotros en Antofagasta jugaremos un 4-2-4. Me gusta el fútbol ofensivo y es lo que les he inculcado a los muchachos. El otro aspecto satisfactorio es que mis hombres marcan en todos los sectores de la cancha. Ahora en cuanto a nuestra persistencia por entrenar con Everton se debe a que el fútbol de los viñamarinos es muy similar al que establece el conjunto de Peñaflor. Pues bien, usted vio que en el último control igualamos a tres. Usted comprenderá que Peñaflor no puede ser superior a Everton".**

El seleccionado de la Asociación Valparaíso tendrá que enfrentarse el sábado con Peñaflor. Luego jugará con Iquique y Valdivia. Recordemos que fue precisamente contra Valdivia que los porteños obtuvieron el preciado galardón en la final al vencer a los sureños por 2 a 1 con goles de Arizmendi y Montalván. En esta ocasión, la nómina de jugadores la componen: Jorge Olguín, German Farías, Manuel Romo, Juan Soutullo, Juan González, Carlos Zamora, Orlando Vargas, Ricardo Moreno, Arnaldo Castañeda, Manuel Plaza, José Rivera, Eduardo Navarro, Oscar Nerez, José Tapia, Manuel González, Víctor Rojas, Ramón Alvarez, Ricardo Frez y José Cisternas. ¡Buena suerte muchachos!

—•—

Una linda oportunidad perdió Everton para lograr en esta semana la presencia en Sausalito del elenco mexicano del América, más aún cuando presurosos llamados telefónicos aseguraban un partido de los aztecas por sólo dos mil dólares. Sin embargo, a la hora de las ofertas no había dirigentes en la sede de Everton. La Mayoría se andaba candidateando en Quillota hasta donde viajó el equipo para medirse amistosamente con San Luis. Lo lamentable es que por ese precio las utilidades eran seguras considerando una asistencia de 8 mil espectadores.

—•—

Felices y sonrientes estaban los dirigentes de Wanderes. Estiman que hicieron un negocio redondo con la venta de Juan Olivares a Unión Española en la suma de 200 mil escudos y la de Luis Acevedo, sorpresivamente a Audax Italiano en 100 mil escudos. Se supo que en lo que concierne a la transferencia de Olivares éste percibirá de prima 120 mil escudos. Por otra parte, esta venta de jugadores siendo ventajosa no ha recibido comentarios de elogio, principalmente porque se recuerda que hace algunos años atrás cuando sucedió algo similar Wanderers estuvo cerca del monstruo del descenso. Sin embargo, después se responsabilizó al entrenador Guillermo "Yemo" Díaz.

Ya que hablamos de Guillermo Díaz digamos que su tocayo, el Guillermo Díaz Vargas que entrenaba las divisiones inferiores de Everton termina contrato con la entidad oro y cielo. Después de tres años se insiste en afirmar que su trabajo no dejó frutos a la institución. Por eso, lisa y llanamente han decidido reemplazarlo por Daniel "Zapatazo" Torres que de este modo vuelve al redil.

—•—

Está en pleno receso el Estadio Playa Ancha, razón por la cual Wanderers tendrá que entrenar en Villa Alemana. La verdad es que la administración del reducto porteño dispuso el reempaste de la cancha y es así que estará inactiva hasta fines de marzo.

—•—

Se reunió la comisión de fútbol Everton con el puntero izquierdo D. Henry. Según lo hemos estado informando, el problema en el club es de cierto cuidado ya que quince jugadores tienen sus contratos vencidos. De ahí, entonces, que queriendo iniciar las conversaciones para renovar con aquellos de mayor cartel se llamó a Henry. Esta fue más o menos la conversación.

"Bueno David ¿Cuánto es lo que Usted pretende?".

—A mí, que me registren. Son ustedes los que deben hacerme una proposición. Y no yo. Así es que ¿Cuánto ofrecen?

Rostro de sorpresa. Miradas que dijeron mucho. Se acabó el motivo de la reunión. Después supimos que David Henry desea un sueldo mensual de 8 mil escudos. Si no aceptan que lo vendan. De lo contrario arreglará por lo que fija la reglamentación y una vez cumplido los dos años de permanencia obligada quedará libre.



MUY POCOS AFICIONADOS despidieron a la delegación porteña que actuará en el Nacional de Antofagasta. En el grabado, en el instante que toman el avión Lan-Chile que los llevó al norte.

Con tres equipos:

"Teniente Godoy" a Batuco el Domingo

El Club Deportivo "Teniente Godoy F. C." juega mañana en Batuco, frente al Santa Carolina de esa localidad, con tres equipos adultos. El festival empezará a las 14.30 hrs. y la delegación santiaguina saldrá en un micro especial a las 8 de la mañana, desde la calle Bustamante con Santa Isabel.

Los jugadores quedan citados encarecidamente, lo mismo corre para los socios y simpatizantes que deseen acompañar a la delegación.

Deportes Serena Arrasa en el Sur

● Ahora se va a Argentina

Extraordinaria ha resultado la gira que realiza el Club de Deportes Serena, por el Sur del país.

Desde su salida, el día 29, y en innumerables partidos, aún no han conocido la derrota.

Deportes Serena se dirigió al Sur, actuando en todas las ciudades, para pasar, después, al sur argentino, realizando así una de sus mejores actuaciones.

La parte correspondiente a Chile ya se cumplió y, para ver si fue efectiva, hay que ver los resultados.

En su primer partido, contra Valdivia, venció 1 a 0 con gol de Cordovés de tiro libre.

Continuó sus triunfos con Osorno a quien derrotó 4 a 1. Dos goles de Cordovés, uno de Gallardo y uno de Coutinho.

Siguió luego con Unión a quien derrotó 7 a 1. Hay que destacar aquí los tres goles de Coutinho, jugador que lleva de prueba.

Y los triunfos continúan. Empató con Puerto Montt a 1 y anoche, en Llanquihue, derrota al titular 5 a 0.

Con sólo ver las cifras está dicho todo. Se trata de un excelente equipo el de Serena, seguro, ágil y fuerte.

Para Argentina partían ayer y, esperan repetir las actuaciones.

Los compromisos en Argentina son: El 31 y el 1° se juega con los equipos de San Carlos de Bariloche; el 4 en Alem; el 5 en Plaza Huinca; el 7 en Cippoleti; el 8 en General Roca; el 12, ya en Comodoro Rivadavia, enfrentan al equipo Campeón y al Seleccionado; el 17 juegan en Trelew y el 19 en Vielma. En estas dos últimas ciudades lo harán contra equipos que participan en el Campeonato de Copa.

Basta de enumeraciones, se trata de un buen equipo y de una triunfal gira, tanto en lo deportivo como en lo económico.

Hay que destacar sí, las brillantes actuaciones de Cordovés y de Ahumada aparte, claro está de la brillante dirección de Dante Peche.

Es de esperar que en Argentina la suerte continúe igual. Que a su regreso sea un verdadero Campeón de Campeones.

Natación Juvenil:

Lo que Logra la fe en sí Mismo

Claudia Cortés, Maritza Mazo y Manfredo Guerra Campeones "per se"

El jueves se realizó, en la Piscina del Estadio Nacional, el último control de natación con miras al Sudamericano Juvenil de Lima.

El entrenador Juan Carlos Rojas nos puso inmediatamente en conocimiento de los hechos.

"Ayer dijo, en el que estaba programado como último control ninguno de los muchachos logró las marcas exigidas, de ahí la necesidad de repetirlo".

Merece destacarse que este es quizás el primer Sudamericano verdadero. Paticiparán Brasil, Ecuador, Venezuela, Bolivia, Perú, Uruguay y Chile. Sólo Paraguay no ha confirmado su presencia, y, a juicio del entrenador Rojas, ya no lo hará.

Se muestra optimista el entrenador, "nosotros, afirmó, no vamos en busca de títulos, sólo vamos a mejorar marcas".

Es necesario este Sudamericano para foguear a nuestros mejores elementos. Lo que queremos es mejorar. No hay que olvidar que se trata de una primera generación que, hasta ahora, muchas satisfacciones ha brindado, y si no, recuerde el desastre de la Competencia de Adultos en Lima.

El propio entrenador declara la total ayuda por parte de la Dirección de Deportes del Estado y, los brillantes resultados del Plan Nacional de Natación que funciona desde hace dos años.

Los competidores, por su parte, un poco nerviosos pero confiados en sus marcas. Todos van seguros de sacar la cara por nuestro país. No hay temores.

Felices con su entrenador, con el cual existe absoluta armonía, los juveniles chilenos están dispuestos a darlo todo.

El cronometraje se inició a las 19 horas y en el siguiente orden:

—Juan Carlos Sepúlveda: 100 metros mariposa. Marca.- 1.12.4

—Manfredo Guerra: 100 metros pecho Marca.- 1.20

—Sergio Olivares: 100 metros pecho Marca.- 1.19.6

—Emilio Zaror: 100 metros crawl Marca.- 1.3.6

—Maritza Lazo: 100 metros pecho Marca.- 1.28.6

—Stefano Catanio: 200 metros espaldas Merca.- 2.45.9

—Katty Larroque: 100 metros espaldas Marca.- 1.25.7

—Claudia Cortés: 200 metros medly Marca.- 2.57.4

Los tiempos, como era de suponer, no fueron los esperados.

No se logró lo que se quiso pero, para actuar con justicia hay que decir, aunque duela, que no fue por culpa de los muchachos.

Todo lo de su parte lo pusieron pero, desgraciadamente, ellos no pueden superar las fallas materiales que los rodean.

Se trata de un control para un Sudamericano en que, si alguno queda clasificado, es muy milagroso.

Se realizó el control en un medio completamente contrario. No hay cordeles de marcación. No existen banderillas demarcatorias.

No hay partidores. No hay nada.

Lo único que tiene Chile para ir al Sudamericano es un grupo de juveniles con fe en sí mismos y, sobre ellos, un entrenador que se sacrifica, nada más.

Si a todos estos defectos enumerados, que son más, les sumamos la Piscina misma, orientada de Sur a Norte, y el viento, veremos que es imposible medir.

"Esto será bueno para realizar una carrera de yates y no una competencia de natación, afirmó un seleccionado."

Es cierto. No se puede competir en esas condiciones, es imposible pedir record y, menos, mejorar marcas.

Para mejor ejemplo diremos que una de las participantes se acercó, voluntariamente, a enumerar quejas: "Las cuerdas están hundidas, la partida es resbalosa y no hay banderillas. ¿Cómo lo haré yo cuando corra de espaldas?

Esa es la verdad, nuestros seleccionados juveniles hacen todo solos. Lo único que tienen para salir adelante es a un entrenador consciente de los hechos y, por él, se esfuerzan.

Como broche de oro está la Directiva. Llega atrasada, toma los tiempos y se va. No hay una palabra de aliento para los muchachos, no hay una sonrisa de esperanza.



MARISABEL MAZO, al centro, otra de nuestras campeonas que parte a Lima a mejorar marcas.

SE CONOCEN LOS NOMBRES

Nuestro diario esperó, hasta las 21 horas, para saber los nombres de los clasificados.

La clasificación se realizó en el Consejo Nacional de Deportes y participaron: Humberto Corvalán, Marcos Aviñó, Alfredo Iglesias, Pedro Aedo y Jaime Correa.

SOLO IRAN TRES

Maritza Mazo.
Claudia Cortés y
Manfredo Guerra.

La comitiva estará integrada por Ernesto Concha, Presidente; Juan Carlos Rojas, Entrenador; y María Angélica Cañas de Cortés, acompañante de damas.

Este trabajo no podía terminar sin una entrevista a los tres que parten para Lima. Lamentamos eso sí, de todo corazón, que no aparezca Sergio Olivares, único gran competidor y valor de nuestro país.

MARITZA MAZO

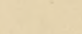
Me inicié en la natación —dice Maritza — a pedido del entrenador Clemente Soto.

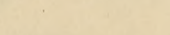
Antes practicaba atletismo con especialidad en salto largo, 200 metros y vallas.

Me llamaron una semana antes de un Campeonato en la Universidad de Chile donde hice 1,47 de marca.

Considero que la natación ofrece muchas más prespectivas y estoy feliz de representar a Chile.

¿El mejor?
Manfredo Guerra.
¿La mejor?
Claudia Cortés.
¿Confianza?
Sí. Mi tiempo es 1,27 el mismo de Ana María Norbi, una de mis mejores contrarias y, además, ya dos veces le he ganado a Cristina Ferrer de Argentina.





"El Consejo Superior luego que conoció y debatió la política que debía adoptarse acordó pedir que el director titular se traslade a Santiago en Comisión de servicio y designar un director suplente por un plazo de 30 días hasta que se normalisen las actividades".

Boeninger también confirmó la solución alcanzada por la designación de Jaime Celedon como director del Canal 9 de T. V.

En cuanto al problema surgido en la Sección Bienestar, el Rector señaló que se había decidido designar en forma interina a la nueva autoridad de esa sección, para luego nombrar a un académico experto en esa aerea administrativa para su futura estructuración.

De esta forma la Universidad de Chile ha completado un año más en su proceso de reforma, que a la larga la transformará en una de las más modernas casas de estudios universitarios.

¿Consejo?

Que todos se dediquen a un solo estilo.

Para finalizar diremos que la que habla es una hermosa rubia de 16 años que sonríe, ampliamente, frente a un futuro que tiene casi asegurado. Va a mejorar a marcas pero es muy posible que traiga un título.

MANFREDO GUERRA

Un rostro moreno de un joven de 18 años.

Su vida parece estar ahí, al borde de la Piscina, y, confiado, espera la marcación. No le tiene miedo a los controles y no tiene porque tenerlo.

Se inició en la natación en 1917, pero, solo hace un año participa en Competencias formales. En la primera en que participó, con un tiempo de 1,15, fue ganador lejos.

Sus agradecimientos están para sus entrenadores, el de la Escuela Militar, Carlos Bugenica, y el de la Selección, Juan Carlos Rojas.

¿Confianza?

Sí. En Piscina de 50 voy a estar entre los primeros.

¿Problemas?

Me los creo yo mismo en los 40 metros. Factores anímicos me detienen.

¿La mejor seleccionada?

No sé.

¿Por marcas?

La Maritza.

¿Por calidad?

La Claudia, las pelea todas.

Es otro que parte a Lima confiado y, seguramente, regresará orgulloso, no dejará de traer algo para Chile.

CLAUDIA CORTES

Ella, por sí sola, merecía un título aparte.

Con sus 14 años es ya una campeona internacional.

Nos hablan sus padres.

Claudia se inició en la natación entre los 7 y 8 años. Algunos de sus títulos son: Año 1966: Campeona de Chile en mariposa para 50 metros; 1967 y 1968: Campeona de Chile en 100 y 200 libres; 100 y 50 mariposa.

En Estados Unidos ganó todos los premios. En un año obtuvo más de treinta medallas. Entre otras cosas ganó las 600 yardas, en atletismo, dos veces.

Nos encontramos, en consecuencia, frente a una verdadera campeona y, algo muy significativo, hija de campeones. Su padre fue Campeón Sudamericano de Pentatlón dos veces y su madre, María Angélica Cañas de Cortés, Campeona de Chile en salto alto.

Claudia Cortés parte una vez más, y si la suerte la acompaña, regresará como siempre lo ha hecho, con un título.

Las esperanzas de nuestra natación se van con ellos. Sabemos que no podemos pedir galardones, pero lo hacemos. Confiamos totalmente en la calidad de nuestros representantes, y, si no hay trofeos para nosotros, no se deberá en ningún momento a su calidad, que es óptima, aún cuando regresen sin nada habrán triunfado, habrán mejorado sus tiempos y lo seguirán haciendo.

Eso es lo que importa, ver cómo nuestro semillero da sus frutos. Ver cómo nuestra natación, que estaba en el suelo, gracias a ellos se alza cada vez más.

TANO

MANFREDO GUERRA, de soberbia actuación en piletas argentinas, emerge como uno de nuestros mejores valores en natación juvenil.

CLAUDIA CORTES, primera figura femenina de la natación chilena. El Sudamericano de Lima le será de mucho provecho.

Cumple 23 años de vida:

Nacional Fischer de Aniversario

En la semana pasada el popular club de Quinta Normal, afiliado a la Liga Independiente de Quinta Normal, cumplió 23 años al servicio del deporte de la Comuna, en que siempre se ha desempeñado con gran entusiasmo en las juntas deportivas; guiado desde su fundación por el destacado deportista Eduardo San Martín, que fue su primer presidente, y le correspondió formar la juventud que hoy rige los destinos de la Institución, donde los alumnos más sobresalientes fueron los hermanos Bernabe y Juan Aguilera. Bernabe es el actual presidente y Juan es el director técnico del primer equipo, vicecampeón de la división de ascenso, que este año militará en la división de honor, culminaron los festejos del aniversario con la elección del nuevo directorio, que por la brillante labor cumplida fueron reelegidos, el sábado 17 de enero en el Estadio techado de Augusto Matte, se realizó una velada artística, con la participación de la rama femenina, los infantiles que en la reciente competencia de la liga, tuvieron excelente labor llegando clasificados con las tres series adultas en la competencia y su equipo de Baby-Fútbol, salió vicecampeón de esta competencia en la comuna de Quinta Normal. Esperan cumplir un papel importante en la competencia que se inicia en la primera semana de abril, que significa el galardón más preciado militar en esta serie en la liga Independiente de esta comuna que es la máxima expresión del poderío del fútbol amateur.

Carta de Quillota.-

Enrique Villarroel Sacó la Cara por San Luis

- Desinteresada actuación del Presidente
- Buen elenco presentará el Club Canario

(César Valenzuela: Corresponsal en Quillota).

La Nación, por intermedio de su corresponsal en Quillota, entrevistó al Presidente del Club de Deportes San Luis, Enrique Villarroel.

Industrial y agricultor de la zona ha tenido un desempeño brillante como Presidente de esa institución. Logró recuperar la unión entre todos sus asociados que,por razones de interés con la anterior directiva, se encontraba totalmente desmembrada.

Nos manifestó Villarroel que al asumir la presidencia tuvo, entre otras cosas, que hacerse cargo del estado económico del Club que, debido al exceso de pagos en planilla, se encontraba completamente desfinanciado.

Su directiva detuvo los pagos exagerados a Grigol, Mentasti y D'Enrico, como asimismo, terminar los contratos a elementos inútiles del elenco. Entre ellos se citó a Ricardo Storch y al argentino Lucio León, con este último se tuvo que llegar a acuerdos para terminar con sus deficientes y escasas actuaciones. El fin del contrato se firmó con fecha 5 de Septiembre por un total de E° 11.500, aparte de sueldos y primas.

Merece destacarse, para valorar las funciones directivas que, la recaudación 1969 para el equipo fue de E° 8.000 y, el costo del equipo, sobrepasó los E°600.000.

El Directorio que presido, manifestó Villarroel, trató de financiarse por medio de festivales y obras de teatro, pero, un ex Director del Club— agrega— hizo la contrapartida manifestando que era un abuso, de parte del Club, cobrar E° 15 por una obra de poca categoría. (Se trataba, en esta ocasión, de La Pérgola de las Flores).

El resultado fue desastroso, sólo consiguieron E° 2.000 de utilidad y la directiva, en su totalidad, se atemorizó y "tuvimos que terminar esta iniciativa.

Es interesante destacar la ayuda de los particulares de la zona. El Club recibe E° 27.000 en forma de subvenciones que se deglosan de la manera siguiente:

Said Hermanos: E° 4.000; Ernesto Bertensel: 4.000; Alberto Decombe: E° 1.000; Ricardo Arancibia: E° 1.000; Feria Regional de Quillota: E° 3.000; Bozzolo Hnos.: 8.000; Guido Bozzolo: E° 1.000; Mario Bozzolo: E° 3.000; Carlos Pruzo: E° 1.000 y Comunidad Sáez E° 1.000.

A esto hay que agregar la desinteresada ayuda del propio Presidente, suma que en 1969, bordeó los E° 100.000.

El Directorio actual paga, por concepto de cuotas mensuales, la cantidad de E° 50 para ayudar al club. Todos están interesados en sacar adelante el Club aunque sea, como ocurre, a costa de sus propios intereses.

En vista de todos estos antecedentes y, como deberá designarse nueva directiva, se acordó llamar a una asamblea general de socios, para el 29 del presente, en la que se expondrán nuestras posiciones y ellos fijen la fecha.

Enrique Villarroel, por su parte, manifestó que depondrá su calidad de postulante y no aceptará ningún cargo directivo pero sí, en su calidad de quillotano, cooperará con el Club como lo ha hecho siempre, desde 1955.

Para comprender bien como están las cosas hay que decir que San Luis, recientemente, estuvo a punto de perder, por deudas en el pago de contribuciones, la Sede Social que fue adquirida con el aporte recibido del Mundial de 1962, a nombre de Renato Yoona, Pte del Club y Gobernador. La deuda era de E° 5.000 suma que canceló, sin mayor trámite, y de su bolsillo, el Presidente Villarroel. Su actitud salvó a los canarios de "volar de su jaula". Ahora Villarroel se encuentra tramitando la transferencia de la escritura para dejarla a nombre del San Luis.

Aparte de todos estos males, y de la mala programación de la Serie de Ascenso, el Club "canario" logró clasificarse vicecampeón a solo dos puntos de Lota.

Eduardo Silva, destacado deportista y quillotano de cepa, con ayuda de Raúl Chávez, logró traer al Club jugadores amateur que son toda una promesa. Esto quedó demostrado al vencer a Valparaíso, Campeón Amateur de Chile, por dos tantos a cero. Buen equipo habrá para el 70 y con un costo mensual de E° 17.000.

Termina la entrevista cuando Enrique Villarroel, en noble gesto, agradece a todos los que con él han cooperado y, en forma muy especial a José Campodónico, "hombre que no escatima sacrificios, descuidando incluso intereses, para ponerse a disposición de nuestro club" y asimismo, al Regimiento de Ingenieros.

Sin ofensiva el cuadro azul:

La Chile Como el "Camaron" Cayó Ante Santos Por 2 a 0



Santos y Universidad de Chile se enfrentaron anoche en el preliminar correspondiente a la cuarta reunión del Torneo Hexagonal. Ante una concurrencia calculada en 30 a 35 mil personas, y bajo las órdenes del árbitro Carlos Robles, los equipos alinearon de la siguiente manera:

SANTOS DE BRASIL (2): Joel Méndez; Carlos Alberto, Ramos Delgado Djalma Díaz y Rildo; Joel y Lima; Manoel María, Nené, Marcial Alberto, Douglas, Pelé y Abel.

UNIVERSIDAD DE CHILE (0): Urzúa; Gallardo, Quintano y Manuel Rodríguez; Juan Rodríguez y Hodge; Aránguiz, Ventura, Peralta; Spedaletti, Marcos y Arratia.

Los primeros 25 minutos del partido correspondieron al conjunto paulistano. Un dominio marcado de Pelé y sus compañeros tuvieron a mal traer a la zaga azul. Los constantes ataques de la delantera de Santos desdibujaron por completo a la defensa universitaria. Ni Juan Rodríguez ni Quintano, hombres de reconocida solvencia defensiva, fueron capaces de contrarrestar las arremetidas de Abel, Pelé, Douglas y Nené.

Fue así como a los quince minutos Pelé ante un falla visible del meta Urzúa, consiguió abrir el marcador. Con esta ventaja a su favor los brasileños tranquilizaron el partido.

Esta confianza, unida al ingreso de Aránguiz ante la lesión de Hodge, permitió al cuadro azul adelantar sus líneas. Se armó el equipo del Chuncho y comenzó a inquietar al arquero Méndez. A partir de los 25 minutos la fisonomía del encuentro cambió. Se vio a una "U" más maciza, con mentalidad ofensiva. Reiterados ataques de Ventura, Arratia y Spedaletti casi logran equiparar el marcador. Un tiro de Ventura dio en el travesaño.

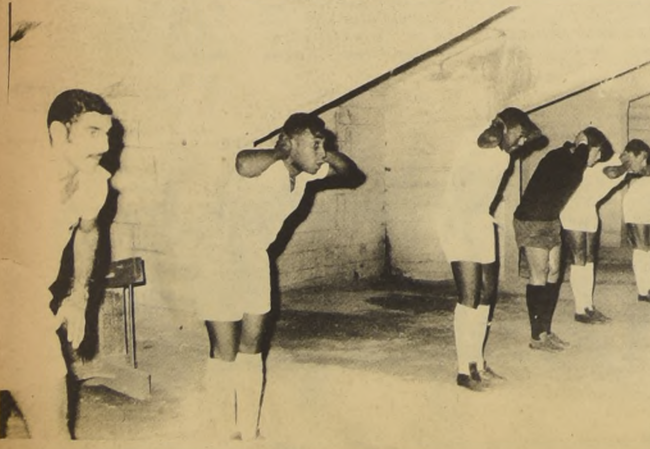
A los 38 minutos, Peralta entró al área brasileña y fue derribado violentamente. Robles se limitó a sancionar tiro indirecto ante los reclamos de los hombres azules y de la hinchada que reclamaban tiro de doce pasos.

Al finalizar el primer tiempo, los equipos se retiraron a los vestuarios con la ventaja mínima de Santos sobre su rival universitario.

El segundo tiempo no varió fundamentalmente el planteamiento de los conjuntos en la cancha. Santos conservando la ventaja y la "U" buscando timidamente la pariedad.

A los 16 minutos, una corrida por la izquierda de Abel que logró eludir a los defensores azules, permitió empalmar el centro a Pelé, que sin dificultades envió la pelota hasta las redes.

Fue la estocada final. Santos se conformó con el resultado y la "U" no fue el rival de riesgo que se pensaba para poner en dificultades al conjunto santista. Un dos a cero que sepulta definitivamente las aspiraciones de Universidad de Chile para obtener una buena ubicación en este Torneo.



Santos en el precalentamiento.

Remo en Concepción:

Preselección Para el Sudamericano

Un cotejo de preselección, con miras al Undécimo Campeonato Sudamericano de Remo, se realizará mañana en Llacolen, en las afueras de Concepción.

Participarán tripulaciones de Valparaíso, Concepción y Valdivia.

Los integrantes de los equipos han efectuado, en los últimos días, fuertes entrenamientos bajo la vigilancia directa del entrenador oficial de la Fedración Chilena de Remos, Juan José Retegui.

En la reunión de preselección se disputará siete pruebas. Todas Olímpicas: Shell cuatro sin timotel; Shell dos con timotel; Shell dos sin timotel; Single Scull, Shell cuatro sin timotel; Doble Scull y Shell ocho.

Este torneo permitirá estructurar las tripulaciones definitivas que representarán a Chile en el Sudamericano.

Para finalizar hay que decir que, además de Chile participarán Brasil, Argentina, Ecuador, Paraguay, Perú y Uruguay.

Messen a los 44':

Con Gol de Agonía la UC Ganó a Colo Colo

Con una mayor asistencia de público en las tribunas y galerías del Nacional ingresaron a la cancha las escuadras de Colo Colo y Universidad Católica para disputar el encuentro de fondo.

La conducción del partido estuvo a cargo del árbitro Jaime Amor. Los equipos formaron de la siguiente manera:

UNIVERSIDAD CATOLICA (1): Trepiana; Adriazola, Villarroel, Laube, Maldonado y Díaz; Sarnari y Salinas; Petkovic, Messen, Carvallo y Fouilloux.

COLO COLO (0): Olivares; Yávar, Herrera, González y Arias; Ramírez y Reinoso (Medel); Arancibia, Zelada, Beyrúth (Farías) y Caszelly.

Colo Colo el equipo nacional mejor ubicado en este Hexagonal, entró a la cancha con el favoritismo del público.

Un primer tiempo de acciones frías, sin emoción, sin tiros al arco, fue el que protagonizado por albos y cruzados. Es la tónica que ha imperado en este Torneo cada vez que se han enfrentado equipos chilenos.

A los 20 minutos se produjo la acción de mayor riesgo en el arco defendido por Olivares. Se fue Fouilloux por la izquierda y cruzó a Messen, quien remató violentamente estrellando el balón en el horizontal. Fue la única y mejor oportunidad de abrir el marcador en la primera etapa. Colo Colo, que se ha caracterizado por su ofensiva penetrante, cayó en el juego lateral de Universidad Católica. Los delanteros albos se vieron frenados por la zaga cruzada.

En el entretiempo Carlos Reinoso, recientemente adquirido por América de México, se despidió de la afición, dando la vuelta olímpica vistiendo por última vez la camiseta itálica. Emocionado por el aplauso del público se retiró a los vestuarios.

Al reiniciarse las acciones el panorama general no varió. Los equipos, cautelosos y lentos, trataron en vano de superarse. Fue un partido en que se vió un triunfo neto de las defensas sobre los ataques. Intensa lucha disputada con bríos pero sin efectividad goleadora.

Al final del partido, y cuando el público, hacía abandono del estadio, Messen, a los 44 minutos, logró quebrar la paridad y decretó el triunfo de la UC.



Hipódromo Chile

Sábado 31 de Enero

PRIMERA CARRERA 1.400 metros 10a. serie a las 16 hrs. (indice: 3- ...) PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 1.

N°	Caballo	Peso	Part.	Jinete	Preparador
1	Profano	54	15	E. Naranjo	O. Orellana
2	Asturias	53	13	*G. Meneses	C. Zúñiga
3	El Puma	53	13	A. Salas	M. Araneda
4	Kimani	53	10	L. Rivera	M. Martínez
5	Beam	52	14	D. Muñoz	L. Alvarez B.
6	Forbante	52	8	L. Yañez	E. Rodriguez
7	Manidú	52	4	H. Olguin	I. Duque
8	Mechero	52	11	P. Salinas	H. Yañez
9	Toquilla	52	9	C. Sepúlveda	C. Covarrubia.
10	Carelia	51	6	J. Salinas	R. Allen
11	Chelseana	51	7	F. Meneses	J. Bernal D.
12	GinSolo	51	2	A. Parra	A. Gutierrez
13	Pickit	51	1	S. Vásquez	Jn. Melero
14	Lucianella	50	5	L. Murillo	M. Murillo
15	Salteo	50	3	D. Sagardia	E. Becar

SEGUNDA CARRERA 950 metros condicional a las 16,30 hrs. (2 ...), SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 1.

N°	Caballo	Peso	Part.	Jinete	Preparador
1	Batallón	56	4	S. Azócar	G. Avila
2	Bofeton	56	6	N. N.	G. Avila
3	Preparante	56	7	C. González	G. Avila
4	Don juanescc	56	2	G. Meneses	J. Castro R.
5	Grifo	56	1	R. López	M. Araneda
6	Merlin	56	5	L. Rivera	A. Muñoz
7	Sagitario	56	3	M. Ramirez	E. Pinochet

Corral: 1 con 2 y 3.

TERCERA CARRERA 1.400 metros 9a. seria a las 17 hrs. (ind 7 al 9) TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 1 Y PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 2.

N°	Caballo	Peso	Part.	Jinete	Preparador
1	Euforico	54	12	C. Ojeda	E. Scaia
2	Jaletina	54	13	D. Sagardia	C. Zúñiga
3	Perdulario	54	10	L. Garcia	O. Orellana
4	Psicologo	54	14	V. Ubilla	H. Yañez
5	Rafucho	54	8	P. Herrera	L. H. Sorrel
6	Serpiente de Orc	54	4	J. Marín	J. Bernal G.
7	Claudia Lorena	54	11	J. M. Aravena	E. Rodriguez
8	Coriolano	53	9	E. González	J. Nicoli
9	Chantaita	53	6	E. Naranjo	R. Quiroz
10	Morelia	53	7	R. Castro	O. Lizama
11	Mouling Rouge	53	2	A. Parra	L. Contreras
12	Waikiki	53	1	E. Guzman	P. Polanco
13	Caferata	52	5	J. Salinas	E. Vidal
14	Senecio	52	3	H. Olguin	F. Castro

CUARTA CARRERA 950 Mts.- CONDICIONAL a las 17.30 Hrs. Segunda Válida para la Triple N° 2.

N°	Caballo	Peso	Part.	Jinete	Preparador
1	Chanqdito	56	15	N. N.	A. Quiroz A.
2	Chingay	56	12	J. Pacheco	R. López
3	Tahuantepec	56	13	G. Meneses	R. López
4	Manolo A.	56	10	P. Salinas	V. Contreras
5	Marginado	56	14	L. Garcia	A. López
6	Michú	56	8	C. Díaz	A. Petit
7	Pérsico	56	4	D. Muñoz	H. Gazmuri
8	Registro	56	11	L. Yáñez	V. Escobillana
9	Apia	52	9	J. Gutiérrez	M. Martinez
10	Babirusa	52	6	J. Castillo	C. Valenzuela
11	Etruria	52	7	E. González	J. Posadas
12	Libertatis	52	2	N. N.	A. Lab
13	Lombarda	52	1	N. N.	S. Alamos
14	Malina	52	5	L. Murillo	D. López
15	Purista	52	3	J. Marin	J. Vial

Corral: 2 con 3.

QUINTA CARRERA 1.400 Mts.- 8a. serie a las 18.05 Hrs. (9 al 13). Tercera Válida para la Triple N° 2 y Primera Válida para la Triple N° 3.-

N°	Caballo	Peso	Part.	Jinete	Preparador
1	Solterita	54	12	J. Castillo	H. Miranda
2	Yakimur	54	13	G. Meneses	P. Molina I.
3	Abbey	53	10	C. Ojeda	H. Cisternas
4	Bisa	53	8	R. Castro	O. Lizama
5	Conforme	53	4	D. Sagardia	M. Martinez
6	Tilingue	53	11	C. García	L. A. García
7	Tracy	52	9	J. Marín	A. López
8	Exacta	52	6	L. Yáñez	M. Maira G.
9	Magistrado	52	7	S. Vásquez	C. Tapia
10	Pappone	52	2	S. Azócar	C. Miranda
11	Sebastiao	52	1	J. Pacheco	R. López
12	Rumoroso	51	5	V. Ubilla	E. Pinochet
13	El Fantasma	50	3	A. Parra	L. H. Sorrel

SEXTA CARRERA 2.000 Mts.- a las 18.35 Hrs. de Indice: 20 al 32 Segunda Válida para la Triple N° 3.-

N°	Caballo	Peso	Part.	Jinete	Preparador
1	Logroño	57	8	N. N.	A. Abarca
2	Fortunon	55	4	G. Meneses	D. Torres
3	Pimpón	54	6	G. Jorquera	A. Castro
4	Linda Gitana	52	7	D. Muñoz	A. López
5	Nontuela	51	2	J. M. Aravena	E. Rdriguez J.
6	Veraniego	51	1	H. Olguin	A. Lab
7	Avispero	47	5	R. Claveria	A. Breque
8	Bridgestone	47	3	D. Sagardia	L. Herrera

SEPTIMA CARRERA. A las 19,10 horas. 1.400 metros. 7a. serie. Ind. 14-16 TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 3. PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 4.

N°	Caballo	Peso	Part.	Jinete	Preparador
1	Dhaylagiri	54	12	J. Pacheco	A. Vodanovic
2	Tuesrelda	54	13	S. Vasquez	O. Jara
3	Eclaireur	53	10	A. Parra	H. Gazmuri
4	Falluto	53	14	G. Jorquera	A. Castro
5	Luna Real	53	8	D. Muñoz	R. Bernal G.
6	Metropolitano	53	4	J. Duarte	P. Valderrama
7	Badulaque	52	11	N. N.	R. López
8	Endrica	51	9	H. Olguin	R. López
9	Camaro	52	6	J. Salinas	J. Insa
10	Huida	52	7	L. Claveria	M. Velarde
11	Lady Patricia	52	2	N. N.	L. Alvarez B.
12	Matecita	52	1	V. Ubilla	J. Bta. Castro
13	Majestuoso	52	5	G. Meneses	O. Orellana
14	Solimán	52	3	J. M. Aravena	P. GBagú

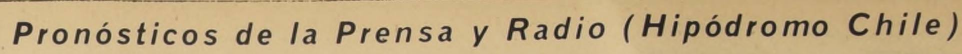
OCTAVA CARRERA. A las 19,45 horas. 2.000 metros. CLASICO SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 4

N°	Caballo	Peso	Part.	Jinete	Preparador
1	Husillo	58	4	V. Ubilla	C. Tapia
2	Le Petit Navire	55	6	D. Muñoz	S. Miceli
3	Aventino	53	7	J. Salinas	A. Vodanovic
4	Kulika	52	2	C. González	G. Avila
5	Antojo	50	1	L. Murillo	Eque Vidal
6	AlbertoS.	47	5	H. Olguin	Eque Vidal
7	Rombo Negro	47	3	L. Claveria	M. Velarde

NOVENA CARRERA. A las 20,20 horas. 1.400 metros. 6a. serie. Ind. 16-19. TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 4. PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 5

N°	Caballo	Peso	Part.	Jinete	Preparador
1	Altivo	54	12	A. Salas	E. Vidal
2	Bonnala	53	13	L. Yáñez	O. Jara
3	Gaminides	53	10	C. Ojeda	A. Lab
4	Jaspón	53	14	P. Herrera	L. Sorrel
5	Perjuro	53	8	Edo. Vásquez	A. Abarca
6	Porto Viejo	53	4	J. Duarte	O. Silva
7	Mascarera	53	11	Fdo. Meneses	J. Bernal D.
8	Serva La Bari	53	9	G. Jorquera	O. Orellana
9	Aguader	52	6	C. Díaz	A. Vodanovic
10	Bisnaga	52	7	N. N.	A. Amaro
11	Martin	52	2	V. Ubilla	R. Valderrama
12	Pipielo	52	1	S. Vásquez	Jn. Melero
13	Ramalazo	52	5	C. Sepúlveda	C. Covarrubias
14	Cargante	51	3	S. Azócar	G. Avila

D. MUÑOZ



Pronósticos de la Prensa y Radio (Hipódromo Chile)

	LA NACION	LA TARDE	LAS ULTIMAS NOTICIAS	LA SEGUNDA	RADIO MAGALLANES	LA HIPICA	JOHN TIMBA	EL ENSAYO	LA TERCERA	EL SIGLO
1	Asturias Salteo Beam	Kimani Salteo Manidu	Salteo G. Solo Pickit	Salteo Gin Solo Toquilla	Salteo Manidu Forbante	Manidú Salteo Carelia	Beam Lucianella El Puma	Machetero Lucianella Kimani	Manidu Salteo Forbante	KIMANI Manidu Salteo
2	Preparante Donjuanesco Batallón	Donjuanesco Preparante	Preparante Donjuanesco Batallón	Donjuanesco Preparante Batallón	Preparante Donjunesco Batallon	Preparante Donjuanesco Grifo	Preparante Donjuanesco	Preparante Donjuanesco Batallón	Preparante Donjuanesco Grifo	Preparante Donjuanesco
3	Caferata Psicólogo Rafucho	Rafucho Caferata Caudia Lorena	Claudia Lorena Jaletina Morelia	Claudia Lorena Refucho Jaletina	Psicologo Caferata Morelia	Waikiri G. Lorena Rafucho	Caferata C. Lorena Jaletina	Rafucho C. Lorena Morelia	Claudia Lorena Rafucho Jaletina	Caferata Claudia Lorena Rafucho
4	Marginado Manolo Apersico	Persico Tehuantepec Marginado	Persico Manolo A. Lombarda	Persico Malina Manolo A.	Malina Purista Manolo A.	Tehuantepec Persico Malina	Tehuantepec Malina Purista	Persico Marginado Tehuantepec	Malina Pérsico Marginado	Chanquito Malina Pérsico
5	Abbey Rumoroso Tilingue	Magistrado Pappone Tilingue	Yakimur Rumoroso Magistrado	Yakimur Rumoroso Magistrado	Rumoroso Sebastiao Bisa	Magistrado Rumoroso Yakimur	Sebastiao Abbey Pappone	Magistrado Tilingue Tracy	Rumoroso Yakimur Marginado	Magistrado Abbey Yakimur
6	Veraniego L. Gitana Fortunón	Linda Gitana Fortunón Avispero	Fortunon L. Gitana Avispero	Fortunon Avispero Veraniego	Linda Gitana Veraniego Fortunón	Linda Gitana Veraniego Fortunón	Fortunon Nontuela Linda Gitana	Veraniego L. Gitana Fortunón	Veraniego Avispero Pimpón	Linda Gitana Avispero Fortunon
7	Camaro Lady Patricia Soliman	Camaro Huida Falluto	Camaro Huida Solimán	Camaro Falluto Magestuoso	Camaro Metropolitano Soliman	Luna Real Huida Camaro	Camaro Soliman Endrica	Endrica Tusrelda Falluto	Soliman L. Real Camaro	Majestuoso Camaro Falluto
8	Le Petit Navire Kulike Aventino	Husillo Kulike Aventino	Le petit Navire Antojo Kulike	Le Petit Navire Kulike Antojo	Antojo Kulike Aventino	Kulike Aventino L. P. Navire	Antojo Le Petit Navire	Klike Le Petit Navire Aventino	Aventino R. Negro Kulike	Husillo AlbertoS.
9	Ramalazo Cargante Mascarena	Serva la bari Cargante Ramalazo	Aguador S. La Bari Pipiolo	Aguador S. La Bari Martín	Martin Ramalazo Cargante	Cargante Jaspón Perjuro	Ramalazo Martin Pipiolo	Bisnaga S. la Bari Ppiolo	Cargente Jaspón Bisnaga	Serva La Bari Porto Viejo Martin
10	Don Dín Oribel Trajinero	Dele que dele Trajinero Randall	Dele que Del Que Rabia Rechiflado	Que rabia Rechiflado Cable	Rechiflado Trajinero Redoble	Herculina Trajinero Que Rabia	Don Din Rechiflado Trajinero	Herculina Trajinero randall	Herculina Trajinero Dele que Dele	Dele que Dele Trajinero Rechiflado
11	Pituto Inés Yomar Rechiflado	Secuela Tres Montes Inés Yomar	Inés Yomar Secuela Colegiado	Secuela Ines Yomar Colegiado	Pituto Rebosada Privilegio	Colegiado Tres Montes Y. Yomar	Tres Montes Colegiado M. Soledad	M. Soledad Tres Montes Secuela	Pituto G. Chateau L. Yomar	Colegiado Tres Montes Ines Yomar
12	Silver King Impaciente Demóstenes	Impaciente Puerto Varas Demóstenes	Demóstenes Impaciente P. Varas	Demóstenes Celo P. Varas	Demostenes Campanario Celo	Celo Demóstenes P. Varas	Silver King Campacana Charcot	Silver King Calixto Charcot	Celo Demóstenes P. Varas	Demostenes Puerto Varas Silver King

Le Petit Navire en Lote y Tiro

Sólo siete rivales en la carrera central de la tarde qué se disputará sobre 2.000 metros. Veamos los inscritos:

HUSILLO, 58 (V.Ubilla) Con 60 kilos nada hizo en la que ganó Shangaicito. Estos son inferiores y podría pagar buen sport.

LE PETIT NAVIRE, 55 (D.MUñoz) Estos son los grupos donde toma la punta y no lo vean más. Lo preferimos para ganador.

AVENTINO, 53 (J.Salinas) En el paepl lleva opción. Lo dejamos para tercero.

KULIKE, 52 (C.González) Viene de ser distanciado en beneficio de Perincho. Esa victoria fue muy fácil y puede cobrar desquite. Para segundo.

ANTOJO, 50 (L. Murillo) No se vió en la de Shangaicito, pero aseguran mejoria en esta carrera. Buen sport.

ALBERTOS, 47 (H. Olguin) Malona su más reciente. Tuvo an buen periodo y se apagó.

ROMBO NEGRO, 47 (R.Claveria) Tercero de Crepúsculo en el Club. Allá corre bastante.

Lyndon: Lo Trabajó su Entrenador

Una muy buena impresión dejó Lyndon en su cotejo del Club Hípico. Montado por Héctor Salas, su propio entrenador, cubrió 800 metros en 49 segundos 3/5. Ultimos 200 metros en 12 segundos 1/5.

En la pista del Club Hípico se registraron los siguientes cotejos:

300 METROS

MILICIANO C. Sepúlveda 17.2/5 repitió 400 metros en 23. 3/5

400 METROS

MANIRA L. Albornoz 23. 2/5
BLOCKER M. Ramírez 24
NOCHE DE GRILLOS A. Poblete 24. 1/5
23 1/5 BARROCO J. M. Aravena

500 METROS

GAVROCHE C. Sepúlveda 31
AFAN C. Sepúlveda 29. 2/5
POLIGONO C. Garcia 30
COMPARENDO A. Poblete 31 3/5
LUCERO G. Jorquera 31
SUCCO A. Zuñiga 31 2/5
PROMOSSA C. Sepúlveda 30 1/5
TVER M. Ramírez 30.3/5
CHIRIBIRIBIN E. Vásquez 30.2/5
HUASCO L. Gutierrez 31

600 METROS

PUDETO R. Sagardia 35. 1/5
PENCAZO J. Gutiérrez 39
ANTEA A. Poblete y ALBAMONTE J. Duarte 36.2/5 iguales
MOYANA A. Zúñiga 37
BELESA A. Zúñiga 37. 2/5
PIGRA C. Jorquera 35. 3/5
EQUINO J. M. Aravena 37
RIO PIEDRAS A. Poblete 37.

700 METROS

ROMARINO E. Vásquez 43. 2/5
CARLESQUE E. Vásquez 43
PERUCO J. M. Aravena 43 2/5
PAGORA J. M. Aravena 44

800 metros

LYNDON H. Salas 49.3/5
CARTERO J. Escobar 50
COPIHUALERA aprendiz 51

1.000 METROS

DOMINIO L. Toro 1.3

1.200 METROS

MEDONIA J. Escobar 1.18

DECIMA CARRERA 1.400 metros 3ª serie a las 20,55 hrs. (ind. 29-38) SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 5

Antec.	N°	Caballo	Peso	Part.	Jinete	Preparador
Reaparece	1	Don Din	56	10	J. M. Araveni	P. Bagú
3-1	2	Que Rabia	56	8	S. Vásquez	Jn. Melero
7-12	3	Cable	54	4	V. Ubila	D. Torres
9c-12	4	Oribel	54	11	G. Meneses	D. Miranda
2-5-1	5	Rechiflado	52	9	H. Olguín	L. Toledo
De Concepciói	6	Bayanera	51	6	L. Murillo	P. Molina I.
Reaparece	7	Dele que De	50	7	D. Muñoz	J. E. Castro A
2-4	8	Herculina	48	2	J. Salinas	R. Allen
8c-8	9	Redoble	48	1	J. Castillo	R. López
Reaparece	10	Randall	47	5	D. Sagardía	H. Alcántara
2-5	11	Trajinero	47	3	R. Clavería	A. Breque E.

DECIMOPRIMERA CARRERA 1.400 metros 4ª serie a ls 21.30 hrs. (ind. 23-28) TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 5 SE CORRERA CON LUZ ARTIFICIAL (TIERCE).

Antec.	N°	Caballo	Peso	Part.	Jinete	Preparador
9	1	Roseen	54	15	E. Vasquez	E. Inda G.
3	2	Pituto	53	12	D. Muñoz	L. Toledo
5	3	Tres Fort	53	13	L. Murillo	A. Quiroz
1-1	4	Tres Montes	53	10	L. Yañez	A. Petit
7c	5	Inesita	52	14	J. M. Araven.	P. Bagú
Reaparece	6	Naquever	52	8	C. Díaz	R. Luna
1-3-1	7	Secuela	52	4	J. Salinas	G. Sariento
14	8	Rebosada	51	11	J. Castillo	A. Sepúlveda
7c	9	Celacuco	50	9	H. Olguín	E. Beuzenberg
7-6	10	Grand Chatea	50	6	C. Sepúlveda	P. Inda
1	11	Ines Yomar	50	7	V. Ubilla	D. Miranda
1	12	María Sledad	50	2	A.	L. H. Sorrel
6-7	13	Mister Ed	Pari		Rivera	A. Amaro
10v-12v	14	Privilegio	50	1	R. Clavería	A. Breque E.
1-3	15	Colegiado	49	5	D. Sagardía	J. Posadas
Reaparece	16	El Mario	49	3	J. Marín	H. Galaz

DECIMOSEGUNDA CARRERA 1.40 metros 5 serie a as 22,10 hrs. (ind. 19-23) SE CORRERA CON LUZ ARTIFICIAL

Antec.	N°	Caballo	Peso	Part.	Jinete	Preparador
5	1	Charcot	54	12	C. Díaz	H. Galaz
11	2	Facundo	54	13	E. Naranjo	P. Molina I.
De Concepci	3	Narval	52	10	S. Alcaide	P. Molina I.
4-4	4	Puerto Varas	53	14	G. Meneses	D. López
14	5	Campanario	52	8	J. Pacheco	E. Vidal
1-2-3	6	Celo	52	4	V. Ubilla	S. Fuentes
3-3-2			52	11	J. Castillo	V. Contreras
5-1-1	7	Demostenes	52	9	D. Muñoz	A. Sepúlveda
7	8	Impaciente	52	6	R. Castro	J. Nicoli
7-9	9	Miss Olvido	52	7	J. Duarte	O. Silva
10v-10v	10	Nagano	52	2	L. Murillo	A. Quiroz A.
Reaparece	11	Silver King	51	1	R. Clavería	R. Carvajal
4c-10	12	Campacaa	51	5	J. Salinas	J. Inda
9	13	Montesano	50	3	D. Sagardía	E. Becar



DAVID CERDA manda en La Palma y gana tupido.

ALIFAR Y EOLO: dos animadores de El Derby. Son palmeños

Para el Derby:

Impresiona Sisal

Viña del Mar, especial para LA NACION. Estos son los últimos aprontes cumplidos por los rivales de Derby, donde sobresalió Sisal que trabajó 1.000 metros en 59 segundos 3/5.

CAMPEOMAR, C. Astorga, 800 en 50 1/5, 200 en 13

CRESPUSCULO, O. Lara, 400 en 23

Cougar, J. Salinas 800 en 49 2/5, 200 en 12 3/5

SISAL, E. Guzmán 1.000 mts. en 59 3/5 200 en 12 1/5

A Go Go J. Toro 1.200 en 1.18 1/5; 200 en 12 3/5

Eolo . G. Saavedra 800 en 80 1/5, 200 14 1/5

ARISCA, E. Suárez 800 en 50 1/5; 200 en 12 4/5

LOVE ME, O. Escobar, 700 en 43; 200 en 12 3/5

EXOTICO, G. Meneses 1.00 en 1.4 3/5; 200 en 13 3/5

1 BICICLETAS

GRAN LIQUIDACION. Triciclos de reparto, bicicletas chicas y grandes, repuestos importados, grandes facilidades. Liquidación total traiga dinero. San Diego 1317. Fono 55117. Matucana 26 D. importadora Cycles Victoria. Reparaciones.
FABRICAMOS triciclos de reparto especiales con barandas, ruedas altas 26 x 225 reforzados Ruedas baja 20 x 225. Alta 26 x 225 Bicicletas de reparto. Armaduría, Internacional Exposición 348.

A—2—1

BICICLETA tipo mini familiar adaptable para todos, a precio de fábrica Armaduría "internacional" Exposición 348.

A—2—1

COMPRO Auto para taxi E° 10.000 de pie ofertas a Antuco Casilla 81 D. Santiago.

Z-31-1

JUDICIALES Y LEGALES

SEGUNDO Juzgado Civil de Mayor Cuantía de San Miguel concedió posesión efectiva herencia intestada de Joaquín James Madrid a Zulema del Carmen Duarte Bustamante. Acogida ley 16.271: Secretaria.

Se ha extraviado el Vale Vista N° 34477 del Banco Sud Americano, por E° 350. Queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.

SEXTO Juzgado Civil de Mayor Cuantía Santiago rol N° 12-70 Corporación de Mejoramiento Urbano ha expropiado a Ema Risopatrón Barredo, inmueble de calle Livingstone N° 80 rol N° 303-100 comuna de Santiago departamento de Santiago. Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 165 m2. y siguientes deslindes y medidas, según plano N° 687 confeccionado por expropiante: Norte, en 7 m. con predio rol 303-7. Sur, en 8 m. con predio rol 303-35. Oriente, en 15 m. con predio rol 303-99 y en 6,9 m. aproximadamente con calle Livingstone. Poniente en 22 m. con predio de la Corporación de Mejoramiento Urbano, antes Hospital San Borja. Inscripción dominio expropiado a fs. 3791 N° 7272 Registro Propiedades Conservador Bienes Raíces Santiago. Indemnización por expropiación fijada de común acuerdo en E° 172.500, E° 82.250 o sea 50% suma depositada cuenta corriente este Juzgado, ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme art. 3- Ley 5.604. El Secretario.

6-1

SEGUNDO JUZGADO CIVIL DE LETRAS DE MAYOR CUANTIA. Por auto del catorce de Enero de mil novecientos setenta, se concedió la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de doña Virginia Araya Cabrera a sus hijos legítimos: Marina Humilde, Javier Fernando, Amable Diogenes, Elsa del Carmen, Nicefaro Orlando y María Paulina Saldías Araya, acogidos a la ley 16.271. EL SECRETARIO.

Z 1

QUIEBRA: Soc. Jorge Langer y Cía. Tercer Juzgado Civil. Resolución 13 de Enero 1970 tuvo por ampliada nómina créditos reconocidos con siguiente acreedor: Weir Scott S. A. C. por E° 893,71 valista. SECRETARIO.

AVISO. Solicita Concesión de servicio eléctrico. La Empresa Nacional de Electricidad S. A. está solicitando del Supremo Gobierno, que en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos, le otorgue concesión definitiva de servicio público destinada a establecer, operar y explotar una línea de transporte de energía eléctrica de 23 KV. entre la estructura N° 55 de línea Iquique —Hispania de 23 KV. y la radioestación Cerro Tarapacá en el departamento de Iquique, provincia de Tarapacá. El objeto de esta línea es suministrar energía eléctrica a la radioestación Cerro Tarapacá. En sus recorrido de 8.070 Km. la línea atravesará los bienes nacionales, en las longitudes que se indican. Nombre del propietario. Bienes Nacionales. Longitud en Km. 8.070 Km. Se hace la presente publicación en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos. El ingeniero superintendente de Servicios Eléctricos de Gas y de Telecomunicaciones.

Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, con fechas 27 de Septiembre y 30 de Diciembre de 1969, concedió posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de doña Dolores del Pilar Pérez Leiva a sus hijos Nancy del Pilar, Orlando René, Ananías del Carmen y Gilda Ilia Venegas Pérez, sin perjuicio de los derechos de Ananías del Carmen Venegas Galvez en su calidad de cónyuge sobreviviente. Tramítase conforme a lo dispuesto en los arts. 33 y siguientes de la Ley 16.271. Secretario.

1-6

QUIEBRA: Sociedad Comercial Sarquis y Cía. Ltda. Sexto Juzgado Civil de Mayor Cuantía Santiago. Resolución 28 de Enero 1970, tuvo por presentado inventario. Será aprobado si no fuere objetado dentro de plazo legal. Secretaria.

C-31-6

QUIEBRA "Sociedad Julio y Humberto Cabello Zuvic. Quinto Juzgado. Resolución 7 Mayo 1969, tuvo por verificado crédito perteneciente Caja Previsión de Empleados Particulares, ascendente a E° 14.755,14, proveniente imposiciones impagas y multas. Secretario.

A. 31/

POR HABERSE extraviado cheques N° B-768.046. NATIONAL CITY BANK por E° 4.872. y N° 163356 BANCO DE CHILE por E° 308.54, quedan sin valor.

31-6

Solicita traslado de derechos o partes alicuotas del Río Ñuble, de la Comunidad de Aguas "Canal Lilahue" al canal Moreira en el Departamento de San Carlos.
Señor Director General de Aguas
Santiago.

Jenaro Elgueta Parada, chileno, casado, domiciliado en calle Brasil N° 401, de la ciudad de San Carlos, respetuosamente expone:
Que en la actualidad es dueño de varias hijuelas en el título Monte Blanco, en el Dpto. de San Carlos, reunidas en un sólo paño, con una extensión aproximada a 50 Hcts. que se destinan a la agricultura (remolacha, chacarería, papas, lentejas y trigo y a empastadas artificiales de trébol. Estas se regaban anteriormente, aunque muy deficiente con derrames que recoge el estero Rauco; pero los anteriores dueños perdieron la servidumbre para conducirlas y no me ha sido posible conseguir su restablecimiento, por la oposición del dueño de la propiedad donde se ejercía e incluso ha borrado los cauces por donde se conducían estos derechos de aprovechamientos.
En vista de esto, con el fin de incorporarlas a la producción deseo trasladar quince acciones o p. alicuotas de que soy usuario de aprovechamiento de la Com. de Aguas "Canal Lilahue" al Canal Moreira y de esta forma poderlas regar. Además por condiciones de ubicación y de topografía de sus suelos, no me permiten servirme de los acueductos del canal Lilahue, haciéndose necesario los acueductos del canal Moreira, que pasa muy cerca de mi propiedad y por ser este el que efectúa en gran parte el regadío de la zona de Monte Blanco (Pomuyeto).
Las acciones que deseo trasladar provienen del Río Ñuble siendo de uso continuo y permanente, ejerciéndose por cauces artificales de tajo abierto, con un caudal mínimo de 50 lts/seg. las que he estado ejerciendo hasta la anterior temporada de regadío y que serían ejercidas en igual forma mediante la conducción del canal Moreira.

Con las razones expuestas me permitó solicitar al Sr. DIRECTOR GENERAL DE AGUAS, se sirva autorizarme el traslado de estas quince acciones o p. alicuotas de la Com. de Aguas "Canal Lilahue" al Canal Moreira, en conformidad al art. 21 del C. de Aguas, en la forma que lo indico en la memoria explicativa.

También para facilitar estas diligencias, la mayoría de las acciones y comuneros usuarios de aprovechamientos del Canal Moreira, me han concedido el permiso para introducirme al canal y cuyo permiso acompaño en los antecedentes.

Es Justicia

Fdo. Jenaro Elgueta Parada
Carnet N° 3384 San Carlos

Acompaño a esta solicitud los siguientes antecedentes:

a) Escrituras públicas donde se acredita ser usuario de aprovechamiento;
b) Escrituras públicas de las hijuelas y sus inscripciones en el Conservador de Bienes Raíces de San Carlos.
c) La autorización del retiro de la Com. de Aguas "Canal Lilahue".
d) Memoria explicativa y presupuesto aproximado de las obras;
e) La autorización de la mayoría de los comuneros del Canal Moreira; y
f) Rol actual de regantes, diagrama de distribución y croquis.

GOBERNACION DE SAN CARLOS, 12 de Enero de 1970

N° 1.-
VISTOS estos antecedentes: la solicitud que antecede, del señor Jenaro Elgueta Parada pidiendo se le autorice el traslado de derechos o partes alicuotas del Río Ñuble, de la Comunidad de Aguas "Canal Lilahue" al Canal Moreira en el Departamento de San Carlos para el regadío de varias hijuelas que posee en el título Monte Blanco, reunidas en su sólo paño y, con una extensión en conjunto de aproximadamente 50 hectáreas, en el Departamento de San Carlos; la documentación que se acompaña y de conformidad con los dispuesto por las Leyes N° 9.909 y 16.640, y el artículo N° 252 del Decreto Supremo N° 162, de fecha 15 de Enero de 1969, extendido por el Ministerio de Justicia, que fija el texto sistematizado del Código de Aguas.
PUBLIQUESE la solicitud que antecede, insertándose el decreto respectivo, dos veces dentro de
ANOTESE, TRANSCRIBASE Y PUBLIQUESE.-

CHEQUE Serie SO N° 128532 Cuenta 1324 Banco Español Talcahuano nulo por robo.

A. 31/6

SINDICATO Profesional de Empleados Particulares de Hilton Hotels International de Chile, S.A. (Hotel "Carrera"): En asamblea general celebrada el 27 del actual, en que interino el Inspector del Trabajo señor Jorge Videla Garrido, se procedió a elegir la Mesa Directiva para el año 1970/71, que quedó integrada por Presidente Rogelio Flores Ramírez, Secretario Rita Adriana Parada Gajardo, Tesorero José Humberto Véliz Peñaloza, Directores Exequiel Araya Godoy y Julio Moreno Montero. Se hace esta publicación de conformidad a los artículos 378 y 379 del Código del Trabajo. Secretario.

A. 31/6

RAMONA



HABIENDOSE extraviado libreto de Cheques cuenta N° 11416-3 Serie A—Q 3350700, (con cheques A—Q 3350711 al 3350725) del Banco del Estado Suc. Huérfanos de Orfilia Infante Ilabaca, queda nulo y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente.

A-31-6

Séptimo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago Rol N° 2655-70 Corporación de la Vivienda ha expropiado a Ignacio Colomo Moreno, inmueble de calle La Blanca N° 779, rol N° 2401/8, comuna de Maipú departamento de Santiago. Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 1.785 m2 y siguientes deslindes y medidas, según plano I N° 452, confeccionado por expropiante: Norte, en línea C-D de 15 mts. con terreno Corvi ex Chacra El Toro. Sur en línea B-E de 15 mts. con camino La Blanca. Oriente, en línea D-E de 119 mts. con terreno Corvi, ex Chacra El Toro. Poniente, en línea B-C de 119 mts. con predio del Sr. Werner Plass Schroesder. Inscripción dominio expropiado a fs. 515 N° 560. Registro Propiedad año 1965. Conservador Bienes Raíces de Santiago. Indemnización por expropiación fijada de común acuerdo en E° 35.370. suma depositada cuenta corriente este Juzgado, ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conformes art. 30 Ley 5.604. El Secretario.

A-31-6

EL 22 de Diciembre de 1969 en asamblea fiscalizada por las inspectoras del Trabajo Srtas. Ana María Jiménez y María Rosa Rojas, se llevó a efecto la elección de Directorio del Sindicato Profesional de Futbolista Profesionales de Chile, periodo, 1970, el que quedó integrado por: Presidente Alberto Fouilloux Ahumada; Secretario: Mario Moreno Burgos; Tesorero: Miguel Iturrate Amengual; Director: Raúl Angulo Muñoz. Con esta publicación se da cumplimiento a lo dispuesto en el Art. 378 del Código del Trabajo.

A-31-6

NOTIFICACION. Quinto Juzgado de Menores. Autos rol N° 15.165, menores Stuardo Olivares, Lucía y otros notificase Rafael Stuardo Piedra resolución recibe causa a prueba fijando hechos controvertidos larga ausencia padre; contribución paterna gastos menores haberse apremiado padre por no pago pensiones alimenticias. Se le notifica fijación de audiencia de prueba para 5 febrero. 10 horas. Secretaria.

A-31-2

En Santiago, a 28 de Enero de 1970, en calle San Ignacio N° 2627 de esta ciudad, y ante la presencia del Inspector del Trabajo Srta Sonia Torres Cid, se llevó a efecto la elección Complementaria de un Director del Sindicato Profesional de EE. PP. y OO. de "Cooperativa Agrícola Nacional Limitada- Agropecoop" quedando Constituido el Directorio de la siguiente manera en los cargos que se indican: Presidente, Leopoldo Muñoz Silva; Secretario, Carlos Martínez Sanhueza; Tesorero, Luis Contreras Arias; Director, Raul Toledo Toledo y Director, José González Acuna. Se hace la siguiente publicación de acuerdo al Art. 378 del Código del Trabajo. El Secretario.

A-30-31-1-6

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEQUE N° 29886 cuenta N° 176 del Banco Panamericano de Talagante a nombre de Juan BArra, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.

A-31-6

En Santiago, a 29 de Enero de 1970, siendo las 20.00 horas, en Calle Catedral N° 1778, en presencia del Inspector del Trabajo, señor Jaime Gil Martínez se Constituyó el Sindicato Profesional de Empleados Particulares y Obreros de la "Fundación de Guarderías y Jardines Infantiles de Santiago, quedando Constituido el Directorio de la siguiente manera: Presidenta Judith Muñoz Silva, Secretaria Patricia Rivera Perez. Tesorero Filomena Rebolledo Marchesini, Directora Graciela Tobar Solorza, Directora Carmen Erazo Orellana. Se hace la siguiente Publicación de acuerdo a los prescrito en el Art. 378 del Código del Trabajo. El Secretario.

C-2-3-6

Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía San Miguel. Avísase doña Adriana María Sepúlveda Ossandón domiciliada en Queilén 6059, Población Dávila, no tiene la libre administración de sus bienes habiéndose decretado su interdicción provisional, 22 enero 1970. Secretaria.

A-31-2

Quiebra: SOCIEDAD MAESTRANZA ANDES LTDA. Primer Juzgado Civil. Resolución 22 Enero 1969, tuvo por modificada nómina de créditos reconocidos en el sentido que el crédito de Julio Cortez Keppler asciende en la actualidad sólo a E° 57.879- en virtud de abono percibido por él de Sociedad Sidevel Ltda. SECRETARIO.

PUBLICACIONES Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía Departamento Pdte. Aguirre Cerda, concedió posesión efectiva herencia intestada de don Moises Malagueño Leiva a su hijo legítimo Jorge Osvaldo Malagueño Hormazabal. Acogida a la ley 16.271 Secretaria.

C-31-2

HABIENDOSE extraviado Registro N° 6015 del Colegio de Contadores, perteneciente a Greta del R. Yevenes Lacroix, queda nulo y sin ningún valor por haber dado el aviso correspondiente.

A-31-6



REMATES

REMATE. Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía. Santiago. Audiencia trece Marzo 1970, diez horas, rematarase propiedad calle Primera Transversal 641 Comuna La Reina, inscrita fojas 22156. Conservador Santiago 1967.

REMATE: Ante Sexto Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago, Bandera 385, 2° piso, se rematará 4 Marzo 1970, diez horas, propiedad ubicada calle Llico 563 Comuna San Miguel, inscrita fojas 3010 N° 3989 Registro Propiedades Conservador Bienes Raíces San Miguel, año 1966. Mínimun posturas E° 68.896,78 pagaderos contado. Todo postor deberá otorgar garantía equivalente 10% mínimun, dinero efectivo consignación cuenta corriente Tribunal. Demás bases y antecedentes, expediente rol 887

EN EL REMATE que efectuaré el día domingo 1 de febrero, a las 10,1/2 de la mañana en Av. Vicuña Mackenna 202. Remataré especies consignadas de las siguientes personas. Carlos Leal, Luis Meléndez, León Germán, Elena Bustamante, Germán Silva, Manuel Silva, Patricia Arrau, Enrique Feldman, Mondaguell, Gonzalo Villalón, Nicanor Marticorena Pereira. Martillero Público.

31-1-6

REMATE de Casimires orden Juan Cardone. Bandera 750 26 al 31 de Enero 11 a 1 y 4 a 6. German Gell, Martillero.

7-31

REMATE: Ante Sexto Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago, Bandera 385, 2° piso, se rematará 4 Marzo 1970, diez horas, propiedad ubicada calle Llico 563 Comuna San Miguel, inscrita fojas 3010 N° 3989 Registro Propiedades Conservador. Bienes Raíces San Miguel, año 1966. Minimun posturas E° 68.896,78 pagaderos contado. Todo postor deberá otorgar garantía equivalente 10% minimun, dinero efectivo consignación cuenta corriente Tribunal. Demás bases y antecedentes, expediente rol 887 Asociación Ahorro y Préstamo Huelén con Sandoval Fidel requerimiento. La secretaria.

REMATE Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago Audiencia veinte Marzo 1970, dieciseis horas rematarase propiedad calle Troncos Viejos 2164 La Reina, inscrita fojas 1484 número 2853 Conservador Santiago 1948, con todos sus usos, costumbres, derechos y servidumbre, con todo lo edificado y plantado. Minimum E° 56.385. Precio pagarase contado dentro de tercero día fecha remate escritura adjudicación firmarase plazo treinta días subasta. Boleta garantía E° 5.638,50. Más antecedentes base juicio "Instituto Seguros Estado con Lucía Escala de la Maza". Secretaria.

A-30-31-7

CITACIONES

COOPERATIVA de Vivienda y Servicios Habitacionales "Siglo Veinte" Ltda. Citación a Junta General Extraordinaria. Por acuerdo de la Junta General Extraordinaria del domingo 11 de enero en curso se cita a Junta General Extraordinaria para el domingo 1° de febrero próximo, a las 17 hrs. en primera citación y 17.30 hrs. en segunda citación, en el local de la Secretaría, Arturo Prat 134. La Cisterna. Tabla: El Consejo de Administración propone la eliminación de la cooperativa de la socia Elba Rojas Ramírez. El Secretario.

A-11-8

EL Comité Organizador de la Cooperativa de Viviendas y Servicios Habitacionales "Eugenio Salas Errazuriz" Limitada cita para el domingo 8 de Febrero 1970 en Miapú Av. Pajaritos paradero 12 Fundo Santa Teresa a reunión General Constitutiva. Tabla: Estudio y aprobación estatutos sociales. Elección de Consejeros. Varios. La Reunión será a las 8.30 en 1ra. citación y a las 9.00 en 2da. Asistecia obligatoria. David Castro O. Presidente. Juan Asalgado H. Secretario.

A-1-8

HOY C.B. 138 EMISORAS CRUZ DEL SUR
1185 ONDA CORTA 25 METROS F.M. 93.3 MCC

6,45 MUSICA Y NOTICIAS
12,30 RITMO-NOTICIAS.
14,00 RUGEN LOS MOTORES.
20,00 FIERRO A FONDO.
22,30 VOLANDO POR AVIANCA.
24,00 COMPASES AL AMANECER.
Y TODO EL DIA MUSICA Y NOTICIAS...!

CITACION. Se cita a los socios del Sindicato Profesional de Industrial Panamericana, para elegir Directiva correspondiente a Periodo 1969- 1970. La elección se efectuará en Catedral 1778, el 5 febrero 1970 a las 18,30 hr. La Directiva.

A-2

El Comite Organizador de la Cooperativa de Financiamiento, Construcción y Servicios Habitacionales "HABITACOOP" LTDA. tiene el agrado de citar a los señores socios a Junta General Constitutiva, para el día Martes 3 de Febrero de 1970, a las 18,30 y 19 horas en primera y segunda citación respectivamente, en el local de Ejercito número 136, cuarto piso.
TABLA: 1.- Acuerdo de Constituirse. 2. Aprobación de los Estatutos Sociales incluyendo los artículos Transitorios. 3 Elección de Consejo de Administración, de la Junta de Vigilancia y sus respectivos suplentes; 4.- Designación de la persona que reducirá a escritura pública los Estatutos y tramitará la Personería Jurídica. 5 Varios. El Comité Organizador.

A-30-31-8

COOPERATIVA de Vivienda y Servicios Habitacionales "Conrad Adenauer" Ltda. Citación. En conformidad al Estatuto Social, se cita a todos sus asociados a la 1° Junta General Ordinaria de Socios, a efectuarse el Domingo 8 de Febrero del pte. año, a las 9.30 hrs. en primera citación y las 10 hrs. en segunda. En la Sede Social, ubicada en Población Pablo de Rokha, Manzana 26, Sitio N° 18, Comuna La Granja. Tabla: 1.- Lectura Acta anterior. 2.- Memoria del Consejo Administración. 3.- Balance General, 1° Ejercicio al 30 de Junio 1969 e Inventarios. 4.- Elección parcial de Directores. 5-Varios. Consejo de Administración.

A-1-8



FABRICAS DIVERSAS

PELUCAS, pestañas, toda clase de postizos, pelo natural. General Bari 115. Providencia altura 600 Fono 43145. Compro pelo largo.

C-2-53

NOVIOS, compren sus argollas en la fábrica más antigua de Chile: Casa Sostin. Nueva York 66.

C-Ind-52

VARIOS NO CLASIFICADOS

Todas clases de cortinas metalicas hechuras y reparaciones Peyrin Independencia 318 Fono 771498

A-2

La sustracción de documentos de identidad y credenciales de prensa del redactor de "LA NACION", Juan Alfonso Bravo Goñi, ha dado lugar a varias estafas en el comercio de la capital. Damos aviso al comercio para que estén prevenidos frente a un impostor que los utiliza para comprar mercaderías.

LA DIRECCION

HOTEL Oriente. San Antonio 980 Viña Ex. 5 Oriente. Fono 85246. Arrienda piezas por días o semanas c/n o s/n pensión, a cuatro cuadras del Sporting, micros a la puerta.

A-10

POR haberse extraviado la Libreta N° 33335 cuenta a la vista bipersonal de la Asociación Nacional de Servicios E. C. A.

A-31-10

VENDO maleta nueva cuero chancho, tratar 281282

4-28-10

Cerrajería Muebles funcionales Ventanas en perfil Rejas E° 100 M2. La Plata 1661 (Mapocho Alt. 4.500) Quinta Normal

31-6

Vendo Sitio 10x21-1/2 en Nueva Oriente La Cisterna Paradero 27 tratar Villa Santa Isabel Norte 1237 pasaje 20 G. A.

31-6

Guia Profesional

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO

Especialmente asuntos matrimoniales. Posesiones efectivas. Particiones. Alimentos. Rectificaciones nombres. Cheques. Testamentos. Exhortos. Tramitaciones urgentes.
Moneda N° 1137 Of. 78
Teléfono 80813

DENTISTAS

CLINICA DENTAL EDWARD

Prótesis Dentales. Soldaduras. Reparaciones inmediatas.
Compañía N° 1048 3 piso. Dpto. A
Edificio Teatro Real

RESTAURACIONES URGENTES

Placas. Puentes. Reparaciones
Clínica Dental Central
Compañía 1068-Of. 1103
Fono 85702

MEDICOS

DERMATOLOGOS

Dr. René José Wolf
Piel. Alergias. Venéreas
Vicuña Mackenna 4 segundo piso
Lunes a Viernes de 5 a 7 P. M.

DR. JOSE FROIMOVICH

ESPECIALISTA EN VEJEZ

Avenida Bulnes 377 Departamento 605
Fono 67176

DR. GASTON RAMIREZ

Manuel Rodriguez 56
Fono 68823

DR. HERNAN DEL PINO

Enfermedades de niños-Rayos X-Consultas de 14 a 16 hrs.
Mac Iver 142. Piso 2 - Oficina 204
Fono 393601
Pedir hora Lunes, Miércoles y Viernes
Domicilio Fono 496745

DR. NORBERTO SAINZ RECIO

Medicina Interna
Corazón, Hígado, Riñon. Estómago. Obesidad
San Antonio 427. Of. 715. de 5 a 7
Teléfono 35361

NERVIOSAS PSICOSOMATICA

DR. MICHEA

Romero 2471 - 95702 - 12 hrs.
Alameda 335 - 31267 - 18 hrs.

Dr. Sergio Puente García
Cirugía General Vías biliares y Páncreas
martes y viernes 5 a 7 p. m.
Avda. Bulnes 80 Dpto. 108- 10° piso Fono 716973.

MATRONAS

SEÑORA PHERINY

Lord Cochrane 114

OPTICAS

SERRA

Mac Iver 171
Despacho exacto de recetas. Anteojos. Precisión. Calidad. Economía. Rapidez. Composturas en día

OPTICA SANTA LUCIA

San Antonio 194
Moneda 818
Despacho exacto de recetas. Bifocales. composturas
Atención rápida provincias

OCULISTAS

DR. WALDO INOSTROZA C.

Enfermedades de la vista
Ahumada 11 Depto 405
Fono 717445. Santiago
Consultas de 12 30 a 13 30 y de 17 a 19 30 Hrs.

DOCTORA TOBAR

Moneda 1040 Oficina 1204
Teléfono 64037
Consulta 18 a 19 30 Horas Sábados de 12 a 13

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE

Edificio Waldorf. Ahumada 131. Depto 916.
Fono 60828
Atiende prescripciones médicas en vías urinarias curaciones. Inyecciones. Atención domiciliaria

PEDICUROS

AVILES

Pedicuro — Practicante. Cumming 662. 65842. 87596. Indoloro
Domicilios 19-10

LABORATORIO CLINICO

DR. SOTOTELLO

Análisis urgentes, transfusión. San Isidro 91. Fonos 36338-394871

EL NIÑO PUEDE APRENDER A LEER DE LOS 2 A LOS 5 AÑOS

De los dos a los cinco años, en el curso de 16 meses, cualquier niño es capaz de aprender a leer. Así lo asegura Paolo Palomba, autor de "El Niño Lee", un nuevo método de enseñanza que tiene las características de un juego e interesa al pequeño sin cansarlo. "El niño lee" es un fascículo que contiene una serie de cartones, en cada uno de los cuales aparece escrita una palabra.

Incluye también una tómbola con palabras en lugar de números. Como se usa? No hay que hacer otra cosa que mostrar los cartones al niño leyendo claramente lo que hay escrito en ellas. La lección, por supuesto, será impartida en un momento en que el pequeño esté tranquilo, bien dispuesto y no inclinado a distracciones. Las primeras dos palabras que se le muestran son: niño y mamá: por diez segundos, a intervalos regulares, tres veces durante el día, no superando en total los quince minutos. Al día siguiente, se repite el juego con la misma técnica, al tercer día, el niño es capaz de leer solo los cartones.

El primer paso está dado. Después de "niño y mamá", siguen "papá y abuela"; para aprender a leer estas dos palabras, el niño emplea sólo dos días. La condición es la siguiente, nunca obligarlo a leer si no tiene ganas, se emplearán algunos días más pero el pequeño aprenderá la lección sin sentirse presionado.

"El niño lee" no tiene ilustraciones. Sería una inútil distracción para el pequeño -dice su autor- no podría concretarse en el "diseño" de la palabra y comenzaría a confundir las letras con la imagen.

Realmente los tiempos han cambiado. Ni la milenaria India se ha escapado de la Mini. Vemos cómo una agraciada india luce su Mini ante el asombro de otra que lleva el traje tradicional.



Un ensayo alegre y juvenil para simplificar y abaratar los muebles comunes. Son asientos con los lados de planchas de fibra de madera lacada unidas por listones redondos, entre los que el asiento y el respaldo son tensados de forma elástica...

Estilo Chino Para 1970

En 1970, habrá que imitar a los chinos, pero ... en esto no tiene nada que ver la política. Simplemente la China será un motivo de moda, tal como en los meses anteriores lo fuera el Afganistan, con los sacones de piel, o España con los chales gitanos. El estilo "chino" se relaciona con el Pearl Buck y con su "Estirpe del Dragón": cabellos lacios y un gran flequillo sobre la frente. Los ojos alargados hacia las sienes con el maquillaje "Turandot", y la sonrisa un tanto enigmática. La boca pequeña y brillante. Las uñas: falsas largas y rojas, como las de los mandarines.



Señorita Aurora Margarita Jones Carvajal cuyo matrimonio con el señor José Hernán Figueroa Fredes será bendecido hoy sábado 31 de enero en la iglesia Recoleta Franciscana a las 20.30 horas. Serán padrinos por parte de la novia, Jorge Berbelagua Zúñiga y señora Adriana de Berbelagua y por parte del novio, Alejandro Flottes González y señora Alicia Figueroa de Flottes.



SRTA. IRENE GAUSSET ANGEL

Cuyo matrimonio con el señor Luis Lucantis Coronado se efectuará en la Parroquia "La Sagrada Familia" ubicada en Los Misioneros 2176 hoy sábado 31 de enero a las 11 Hrs.

LA VIOLENCIA DEBE SER COMBATIDA CON EL PACIFISMO

TURIN, 30 (UPI)—El Arzobispo brasileño Helder Pessoa Cámara se pronunció contra cualquier intento de guerra de guerrillas en su país, aduciendo que aun cuando la misma pudiera efectuarse y ganarse "sería forzada rápidamente a ajustarse a los términos de uno de los imperialismos que dominan el mundo".

El prelado, en una entrevista al diario la Stampa publicada hoy, se declaró partidario también de oponer el pacifismo a la violencia "que está en todas partes".

El arzobispo de Olinde y Recife según el diario manifestó que "solamente la reafirmación del humanismo de la biblia puede resolver la crisis de vocaciones en la Iglesia Católica".

"El marxismo exhibe hoy- agregó- una fuerza religiosa mayor que la de la Iglesia, por lo menos en el mundo subdesarrollado. Es más fácil encontrar un marxista que un católico dispuesto a sacrificarse".

Monseñor Cámara es un gran defensor de la necesidad de que haya más justicia social en la América Latina y un severo crítico del gobierno de su propio país. La Stampa lo entrevistó después de una audiencia privada que le concedió el Papa Paulo VI el lunes último, pero sus declaraciones sólo fueron publicadas hoy.

El prelado brasileño se encuentra actualmente en Montreux (Suiza), asistiendo a una conferencia ecuménica.

Una de las preguntas que se formularon a Monseñor Cámara se refería a los supuestos casos de torturas a prisioneros políticos en el Brasil. El diario dice que el prelado dejó caer sus manos sobre sus rodillas y musitó: "El Papa sabe", luego, agregó: "Yo no deseo afligirlo a usted. La violencia está en todas partes y debe ser combatida en todas partes".

Añadió que el auspiciaba que la violencia fuera combatida con el pacifismo. "He dicho a los estudiantes, a los jóvenes brasileños con los que me he reunido fuera del Brasil, que regresar a la patria para correr tras la idea de una lucha armada sería correr trás un sueño", expresó.

El prelado señaló que muchos jóvenes no están satisfechos con ese consejo, agregando: "Estoy obligado a decir la verdad. La hipotésis de una guerra de guerrillas en el Brasil no es realista y, aún si pudiera ser llevada a cabo y ganada, se perdería en un día debido a que sería rápidamente forzada a ajustarse a los términos de uno de los imperialismos que dominan el mundo, perdiendo nuevamente la flamante autonomía".

EL SECRETO DEL EXITO



Mañana domingo a las 10 y media en punto de la mañana, en el Teatro Windsor, Moneda 1025, tendrá lugar la cuarta conferencia pública del aplaudido conferenciante internacional, profesor de la Universidad Rosacruz de California, Mario Salas. En esta oportunidad disertará sobre el interesante tema: "el secreto del éxito". La entrada a este acto cultural es libre. A pedido del público se exhibirá película documental de la Universidad de California.

IN MEMORIAM



Con motivo de cumplirse el 3er. Aniversario del fallecimiento de nuestra querida esposa, madre y abuelita

FLORENTINA GALVEZ MIRANDA

(Q.E.P.D.)

Se oficiará una misa por el descanso eterno de su alma mañana 1° de Febrero, a las 10 hrs. en la iglesia de Nuestra Sra. del Buen Consejo, calle Porto Seguro 4595.

Su esposo, hijos y nietos

XIV CENSO DE POBLACION Y III DE LA VIVIENDA

CITACION

Se cita a todos los señores Rectores o Directores de Liceos, Institutos o Colegios de la Enseñanza Secundaria, fiscal y particular, para el próximo Lunes 2 de Febrero, a las 12.00 horas, en la Sala de Sesiones de esta I. Municipalidad, Plaza de Armas, a fin de constituir la Comisión Comunal de Santiago del Censo, en la forma prevista por el Art. 22 del Decreto 1259 del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción, de 1969.

MANUEL FERNANDEZ DIAZ
ALCALDE DE SANTIAGO



MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

PAGO DE PATENTES

El día 31 de Enero vence el plazo para el pago de las Patentes Comerciales, Industriales, Profesionales y de Alcoholes.

El mismo día 31 vence el plazo para pagar los Avisos y Letreros de Propaganda y Permisos Estacionados y Ambulantes.

La Tesorería Municipal atenderá a los contribuyentes en los siguientes horarios:

Para el pago de Patentes Comerciales, Industriales y Profesionales

Jueves, Viernes y Sábado: de 9,15 a 13,30 horas

Para el pago de Patentes de Alcoholes

Jueves y Viernes: de 9,15 a 13,30 horas
Sábado 31 de 9,15 a 24 horas.

De conformidad a la Ley, las patentes de Alcoholes que no se cancelen al 31 de Enero de 1970, quedarán automáticamente ANULADAS.

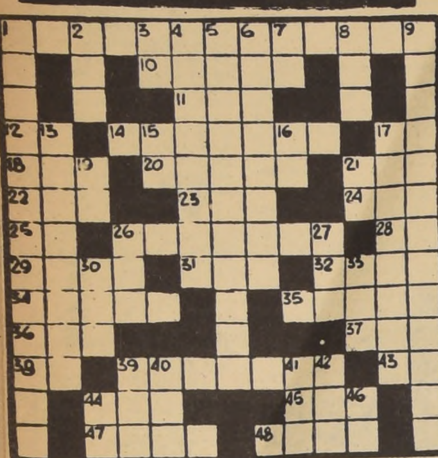
Evítese el Pago de Intereses y demás sanciones que contempla la legislación vigente.

CANCELE SU PATENTE DENTRO DEL PLAZO

FERNANDO PEZOA SOTO
Director de Rentas Municipales

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

PUZZLE



HORIZONTALES

1.- Rumiante africano con una jiba pl.
10.- Uno de los doce meses del año.
12.- Número romano: 99.
14.- Símbolo químico del arsénico.

15.- Punto Cardinal.
16.- Número romano: 101.
17.- Preposición.
19.- Capitán, abreviatura.
20.- Rico, abundante.

24.- Danza.
26.- Presidio.
27.- Fig. Maquinar, tramar alguna cosa.
28.- Prefijo que significa nuevo.

29.- Número romano: 300.
30.- Baile argentino.
33.- Seta Solitario, aislado.
35.- Quím. fórmula de la plata.
36.- Campeón, paladín, defensor.
37.- Existe.
38.- Contracción.
39.- Océano.
40.- Aspire el aroma.
41.- Pronombre.
42.- Nombre del sol entre los antiguos egipcios.
45.- Artículo det. masc. sing.
47.- Antes de Cristo, abrev.
48.- Libro para enseñar a leer, con sílabas sueltas.
52.- Senectudes, ancianidades.

VERTICALES

2.- Nota musical.
3.- Duodécima parte del año.
4.- Preposición.
5.- Diosa.
6.- Terminación de verbo.
7.- Bebida alcohólica.
8.- Escuchó.

9.- Fig. persona enorme pl.
11.- Que encierra hipérbol.
13.- Corte la retirada a una tropa.
16.- C. y puerto de Colombia.
18.- Preposición.
19.- Ant. Señor.

21.- Parte del vestido que cubre el brazo.
22.- Aceites.
23.- Nota musical.
24.- Bolsa que tienen las aves en el cuello.
25.- Armas para disparar flechas.
31.- Oficiales del ejército turco.
32.- Pronombre.
34.- Vestido lucido.
42.- Río de Europa.

43.- Yerno de Mahoma.
44.- Río de Siberia.
45.- Época, tiempo.
46.- Combate, riña.
48.- Punto Cardinal.
49.- Símbolo del aluminio.
50.- Preposición.
51.- Dos vocales fuertes.

Solución del puzzle anterior



Museos



MUSEO DE AUTOS ANTIGUOS DE JOAQUIN LEWIN AVDA. DIEZ DE JULIO 641. Abierto al público lunes a viernes de 9 a 19 horas, sábado de 9 a 13 horas. Cerrado los domingos (entrada gratuita).

CLAUSTRO DE SAN FRANCISCO (ALAMEDA). Los días domingos, miércoles y viernes estarán abiertos al público los claustros del primer piso.

MUSEO DEL CARMEN DE MAIPU: Histórico y costumbrista. Ubicado en la planta baja del Templo Votivo de Maipú. Abierto sábados, domingos y festivos de 15 a 19 horas.

MUSEO DE ARTE POPULAR AMERICANO TERRAZA DE HIDALGO, CERRO SANTA LUCIA. Abierto al público: martes a sábado, de 10 a 12 y de 15 a 18 horas: domingos y festivos de 15 a 18 horas.

MUSEO NACIONAL VICUÑA MACKENNA, VICUÑA MACKENNA 94 Abierto: martes a sábado, de 10 a 13 y de 15 a 18: domingos y festivos: de 10 a 13 horas. Cerrado los días lunes.

MUSEO NACIONAL DE HISTORIA NATURAL QUINTA NORMAL. Abierto al público martes a sábado de 9 a 18 horas; domingos y festivos, de 10 a 13 y de 15 a 17.30 horas; cerrado los lunes.

MUSEO HISTORICO NACIONAL, MIRAFLORES 50. Abierto al público: martes a sábado, de 9 a 12.30 y de 15 a 18 horas; domingos y festivos, de 15 a 18 horas; cerrado los lunes.

MUSEO NACIONAL DE BELLAS ARTES, PARQUE FORESTAL. Abierto al público: martes a sábado, de 9.30 a 13 y de 17 a 20 horas: domingos y festivos, de 10 a 13 y de 17 a 20 horas; cerrado los lunes.

MUSEO PEDAGOGICO DE CHILE, CIENFUEGOS 60. Abierto al público lunes a viernes, de 13 a 18 horas: sábado de 9 a 12 horas; cerrado los domingos y festivos.

TARZAN

Edgar Rice Burroughs



JUAN MARINO

Sam Lef A. y Mc. Williams

YO TE ADVERTÍ QUE ÍBAMOS A PERDER EL TIEMPO, CAROLA

TALVEZ ESTE RETRATO SIRVA PARA RECONOCER A JUAN MARINO

DEME ESE RETRATO Y ESPEREN, POR FAVOR

¡CIELOS! ... ¡ES SALVADOR!

SAM LEFF JOHN CELARDO 1-4

Tm. Reg. U. S. Pat. Off.—All rights reserved ©1969 by United Feature Syndicate, Inc.

DICK TRACY

Chester Gould

ESCENA, EN EL CUARTO DEL ESPECTRÓGRAFO EN LA CASA DE DIETA EN LA LUNA

UNO DEL ORO DE LA LUNA Y OTRO DEL ORO DE LA TIERRA

QUEMANDO MUESTRAS DE ORO EN EL ESPECTÓGRAFO

9-19-69

CHESTER GOULD

MÁS TARDE, EL RESULTADO DEL ESPECTRO

ORO DE LA TIERRA

OR DE LU

Y EN INGLATERRA

¿QUÉ LE PARECE, SR. KENT, SI HACE LOS NUEVOS YUGOS CON ORO DE LA LUNA?



Las Opiniones de Coward - Flamante "Sir" - Sobre "Su Teatro" y el Teatro de Vanguardia

El primer día del año, Noel Coward, el famoso comediógrafo inglés, que dominó con sus obras las escenas de los años treinta, adquiriendo un renombre que luego se transformó en una especie de respetuosa admiración, del tipo de la que se suele destinar a los "monumentos nacionales", a los que en realidad nadie hace más caso, recibió el título de "Sir".

Coward, que reside en Suiza desde hace tiempo, declaró sentirse "profundamente conmovido y orgulloso" por el honor que la reina Isabel le ha acordado con este título.

Si bien la producción dramática de Coward suele hoy ser hospedada sobre todo en los ciclos de teatro televisivos y mucho menos en los teatros reales, este autor está todavía en auge en Inglaterra, aunque los críticos se ocupen poco de él.

Con sus 69 años de edad, casi medio siglo de teatro en su haber, Coward, en efecto, sigue trabajando confiado y esforzadamente. Tal como lo hacía entre 1920 y 1930. Sigue convencido que todavía hay un público que lo "sigue". Y tiene, en realidad, razón, si se tiene en cuenta el público televisivo.

Sin embargo, la actitud del anciano comediógrafo induce a reflexionar una vez más acerca del contraste existente entre los intereses de la crítica y los de los espectadores. Está bien claro que el caso de Noel Coward no es el de otros escritores de teatro que gozaron de cierta notoriedad entre las dos guerras y que, habiendo sido completamente superados por el público de postguerra (deseoso de que en escena se debatieran problemas y cuestiones más importantes que los del eterno triángulo burgués), sin embargo, hasta hace unos años, se proclamaban —y se sentían sinceramente— víctimas de una conjura en su contra urdida por los críticos y por directores de teatro intelectualoides.

La obra de Coward es más rica de pensamiento y humor de muchas otras que conocieron, sin embargo, cierta fortuna. Y lo demuestra el hecho de que una pieza reciente suya ha sido incluida en el repertorio del Teatro Nacional Británico, justamente en el momento en que este teatro, de gusto moderno, daba apoyo a Osborne, Pinter, Wesker, los "iracundos" y los rebeldes contra la monotonía del West-End.

Cabe destacar que estos renovadores del teatro han pecado en el exceso opuesto, o sea han pretendido que el público se interese de problemas que, a menudo, no conoce ni siquiera en sus bases y que, por otro lado, ni siquiera bien aclarados por los mismos autores.

Se trata de todos modos de errores y de excesos que son consecuencia inevitable de una revolución estética, psicológica y social, que solamente en parte consiguió concretarse con resultados positivos, tanto en lo que atañe a hechos concretos sociales, como en la evolución del gusto del público.

Noel Coward, hablando como lo hace a menudo del teatro actual, carece de serenidad de juicio y descuida las razones por las cuales, en una época de transición como la actual, la crítica más sensata suele interesarse más en las obras de escritores "experimentales" que en aquellas de los autores ya de fama consolidada.

Además en el caso de Coward —hacia quien la falta de interés no denota oposición— se observa que el autor tiende a generalizar, diciendo que todos los autores y directores de hoy sostienen solamente los espectáculos que reciben apoyo de los diarios, sin tener en cuenta el mal juicio o la deserción del público.

Coward suele decir que el público, en cambio, sigue apasionadamente a aquellos autores de teatro que los críticos y los directores descuidan. Esto puede, en verdad, ser real, pero no es la regla general y absoluta. El 90 por ciento de los mayores éxitos de crítica son, en efecto, también éxitos de público mientras que a veces es lógico que críticos y directores apunten su atención hacia obras que el público aún no está dispuesto a aprobar del todo. Esto tiene, naturalmente, sus límites, sus excepciones, sus desviaciones. Más que de un conflicto, se trata de puntos de vista distintos, en los cuales hay, por partes iguales, errores y razones.

Es de todos modos de algún interés considerar lo que Noel Coward dijo en una serie de presentaciones en la TV inglesa que brindó obras suyas. Cuando, por ejemplo, se dió "Torbellino" de 1924, dijo: "Fue un éxito tan grande" que me hizo afirmar inmediatamente como escritor y como actor. Y con el éxito que tuve vino para mí una serie de cosas agradables, desde trajes nuevos al automóvil, desde camisas de seda a toda suerte de satisfacciones. Y vino una publicidad demasiado amplia. Me fotografiaron, entrevistaron, volvieron a fotografiar, en casa, en el jardín, por la calle, ante el piano junto a mi madre, sin mi madre, sentado en una cama... en fin. Con esta obra, sin embargo, sólo había querido escribir una comedia con un buen papel para mí y creo que lo conseguí".

Presentando obras suyas en la TV dijo que cree haber conseguido mostrar un retrato alegre y divertido, pero también superficial, de sí mismo, sin que se evidenciara nunca que pertenece a una civilización agonizante. Cuando le tocó hablar de las "vanguardias" teatrales, de los nuevos credos, el escritor mostró cierto aire de superioridad hacia ellos, afirmando que estas modas pertenecen a gente que quiere morir porque su mundo está lleno de odio, de crueldad y de vicio, de amor no correspondido, de desesperación, de delitos y estragos. En lo que atañe a su mundo, está convencido de que está lleno de amabilidad y alegría, de generosidad, diversión, amistades. Su credo aparece en las piezas que aún escribe, bien construidas en verdad, pero que serían obras únicamente "para divertir".

En todo caso, según Coward, el resto (lo que no sigue a este estilo) es teatro vulgar, insignificante. A este punto, frente a tales convicciones, resulta difícil compartir la opinión del nuevo "Sir". Y lo mejor que se pueden proponer a la reflexión en lo que concierne al veterano autor, son sus mismas declaraciones, en la convicción que se justificarán o condenarán solas.

(LONDRES— ANSA)



En Bolonia varias Muestras de los Maestros del "Informalismo"

Especial de Inés Blumeneweig/ El movimiento de arte informal" ha sido sin lugar a dudas uno de los de mayor importancia y trascendencia del arte contemporaneo, aunque numerosos críticos minimizaron e incluso descartaron su papel protagonista hasta la década del sesenta. Desde hace dos o tres años, y en especial en los últimos tiempos, los centros artísticos europeos se han vuelto a ocupar de los maestros de esta tendencia. Bolonia es ahora la ciudad italiana que centraliza, con una dinámica que le es nueva, la atención en nombres como los de Fautrier, Mathieu, Hartung, Dubuffot, Burri, Fontana y otros.

De Fautrier, desaparecido hace 5 años, la galería Nueva Loggia expone aproximadamente 30 aguafuertes y grabados creados entre 1941 y 1964.

Este artista francés, que comenzo su aventura en el arte en 1928 como pudo verse en una muestra antologica organizada en Paris en 1966, juega con una línea muy sensible, que partiendo de imágenes figurativas, las elimina paulatinamente hasta llegar a su representación meramente emotiva.

De gesto nervioso, su mano firme con el buril denota un talento artesanal que puede eucauzar con fácilidad extrema en los canales más adecuados su creatividad. Este don hizo de él uno de los maestros del informalismo. Fue una de las figuras esenciales del panorama artístico del siglo XX y recibió el máximo galardón de la Bienal de Venecia, en 1958 cuando tenía 59 años.

Si Fautrier ocupa un lugar de primerísimo plano en la corriente informal, Mathieu es uno de los creadores del "tachismo" europeo, que en Norte América tomó el nombre de "action Painting" o bien de "artes gestual".

La galería Cancello de esta ciudad organizó una muestra personal de Mathieu, la 95ª en la carrera de este maestro de la abstracción lírica.

Nacido en 1921 en Francia, Mathieu se le considera también como uno de los artistas iniciadores del "happening" artístico, ya que se recuerdan sus "actuaciones" pictóricas públicas como acontecimientos que lograban reunir, en algunas oportunidades a miles de espectadores, entusiastas de verlo andar y venir frente a la tela, con sus saltos acrobáticos "zen", que lo llevaron a agredir la tela con un gran empuje emocional de una vida en la cual la problemática existencial resulta el "leit motiv" de su obra.

Mathieu eliminó totalmente el pincel empleando directamente el tubo lleno de pintura al óleo para inmortalizar los grafismos de sabor oriental.

La galería Forni montó en sus salas una muestra colectiva en la cual junto a estos dos maestros del arte francés contemporáneo previamente mencionados puede verse a un grupo de 24 otros artistas de pertenecen a la vanguardia de arte contemporáneo, entre los que figuran Hartung, Fontana, Capogrossi, Appel, Dubuffet, Afro, Burri, Manelli, Prampolini, Manessier, Sutherland, Bisier y otros, que ofrecen una visión amplia y generosa de las corrientes que partiendo de una sensibilidad organizada pasan por la atomización para aglutinarse nuevamente en la imagen de la "nueva figuración".

(BOLONIA—ANSA)

CINE GUIA

SECTOR PLAZA ITALIA VICUÑA MACKENNA

BAQUEDANO. Plaza Baquedano Tel 31787. Desde las 14 Hrs. Proyectiles de oro. El que viaja con el diablo. La muerte viaja a caballo

NORMANDIE. Alameda 139 Tel 392749. Desde la s 14 Hrs "La vida continúa" Sandro Musical Menores

SECTOR NUÑOA—PROVIDENCIA —VITA CURA.

ANDES Irarrázaval 1435 Tel 43811 Desde las 14 Hrs. Dos mujeres. La edad del deseo. El profeta

CALIFORNIA. Alas 19 y 22 Hrs. "Festival de Peliculas de Gangsters" Mayores 15 años.

DANTE. J Washington 26 (495359) A las 16.30 19.30 y 22.30 hrs. Bobby rey de su Raza

EGAÑA. Plaza Egaña Tel 271026 Desde las 17 Hrs. Los Temerarios, Sueños Dorados.

EL GOLF. Apoquindo-Noruega-Tel 480046 A las 16.15 . 19 y 22 Hrs. Festival de Peliculas de Gangster. Mayores 15 años.

HOLLYWOOD. Irarrazabal2900 Tel 42389 Desde las 13 Hrs. Erase una vez en el oeste. Fraulein Doctor. Los turbantes rojos

LAS CONDES. Apoquindo—Noruega Tel 484067 A las 18.45 y 22.15 Hrs Melodia inmortal. Música. Menores

LAS LILAS. E Yañez-J. de Dios Tel 431160 A las 19.15 y 22.15 Hrs Quién mató a mi mujer. Acción Mayores de 21 años

LO CASTILLO. Vitacura Tel 481981 A las 19 y 22.15 Hrs Contrólese Doctor. Inglesa. Mayores 14 años

MARCONI. Manuel Montt 032 Tel 42867. A las 16; 19 y 22 Hrs. "La Amante" Drama, Sueca Mayores 18 años.

MACUL. J.P. Alessandri 3547 Tel 25 8791. Desde las 14 Hrs. La máscara del demonio, Turno para la muerte

ORIENTE. P. de Valdivia 099 Tel 41345 A las 16 19 y 22 Hrs "Bobby". Walt Disney Colores. Menores

P. DE VALDIVIA. P. de Valdivia- Bilbao Tel 43948 A las 19 y 22.15 Hrs. La vida continúa. Sandro Musical Menores

VERDI. P. de Valdivia 5273 Tel 499704 Desde las 14 Hrs. Tarzán y el gran rio. Misión Imposible. El peligro camina a mi lado

DIEZ DE JULIO—FRANKLIN—AVDA MATTA—GRAN AVENIDA.

ALHUE. Población Davila Tel 581427 Desde las 14 Hrs. La pandilla Salvaje. La playa del ... Chubasco

AMERICA. Nubie 390 Tel 52443 Desde las 14 Hrs. Pistoleros sin ley. Días de Ira

ESMERALDA. San Diego 1035 Tel. 64303 Desde las 13 Hrs. Erase una vez en el oeste. Doctor Fraulein. Los turbantes rojos

GRAN AVENIDA. Gran Avenida 4830 Tel 52163 Desde las 13 Hrs. La vida continúa. Sandro musical, menores

IMPERIAL. San Diego 1344. Tel. 51112. Desde las 14 Hrs. Asalto a la medianoche; Complot Internacional. El que inventó el 8° pecado

LIRA. Pintor Ciccarelli 293 Tel 52181 Desde las 14 Hrs. La muerte se paga en dólares. El Séptimo de Caballeria. El medico de la mutual

MISTRAL. San Diego 279 Tel 63994 Desde las 13 Hrs. Expreso a Estambul. Salario del crimen. La noche del día siguiente

MODERNO. Gran Avenida 6544 Tel 581782 Desde las 14 Hrs. Siete veces siete. Uno después del otro. El detective privado

MONACO. 10 de Julio- A. Prat Tel Desde las 13 Hrs. El Capitán Nemo. Gran Prix

PORTUGAL. 10 de Julio 242 Tel 34816 Desde las 14 Hrs. El que viaja con el diablo. Proyectiles de oro. La muerte viaja a caballo.

ROMA. San Diego 230 Tel 67258 Desde las 14 Hrs. Fuiste mia un verano. Al ponerse el sol. Ambas musicales menores

PRAT. San Diego 2117 Tel 50754 Desde las 14 Hrs. Proyectiles de oro. El que viaja con el diablo. La muerte viaja a caballo

SAN DIEGO. San Diego 612 Tel 81093 Desde las 14 Hrs. La vida Continúa. Sandro. Musical. Menores

SAN MIGUEL Avda Euclides 1202 Tel 51263. Desde las 14 Hrs. Fuiste mia un verano. Al ponerse el sol. Ambas Musicales. Menores

SECTOR QUINTA NORMAL.

IDEAL CINEMA. Mapocho 4117. Tel 713384 Desde las 14 Hrs. El libro de la Selva. El fantasma de Barbanegra. Fantasía

MAIPO. San Pablo 4251 Tel 733982 Desde las 14 Hrs. Complot Internacional. Asalto a la medianoche. El que inventó el 8° pecado

CINES DEL CENTRO

AUDITORIUM. Bandera 236. Tel 84688 Desde las 10.30 Hrs "Viaje hacia la Libertad" Oliver Reed Colores Aventuras Mayores 14 años

ASTOR Estado 257. Tel. 392112. Desde las 10.30 Hrs "La vida continua" Sandro en su mejor Pelicula Musical Mayores y Menores

BANDERA Bandera 76. Tel. 714403. Desde las 10 Hrs. "La vida Continua" Sandro en su mejor Pelicula Músical Mayores y Menores.

CITY Agustinas 1022. Tel 66687 Desde las 10.15 Hrs. "Busco mi destino" Peter Fonda Dennis Hopper Mayores 18 años.

CENTRAL Huérfanos 930. Tel. 33555. Desde las 11 Hrs "Entre dos pasiones" Robert Stack Mayores 18 años.

CERVANTES M. Cousiño 134 Tel. 381894. Desde las 10.30 Hrs. "Justine" Anouk Aimee, Dirk Bograde. Michael York Mayores 21 años.

CINELANDIA. Puente 540 Tel 67532 Desde las 14 Hrs. "El derecho de nacer", "Samba". Ambas Colores. Sarita Montiel. Julio Alemán

CAPRI. Monjitas 825 Tel 392414 desde las 10 Hrs "El Capitán Nemo", Robert Ryan "Gran Prix". James Gardner. Colores Mayores

CONTINENTAL. Plaza Bulnes 41 Tel 60735 Desde las 13 Hrs "El hijo pródigo", Libertad Lamarque. Carlos Lico. Mexicana Colores. Mayores 14 años

DUCAL. Agustinas 777 Tel 35375 Desde las 10.50 Hrs "Melodia Inmortal", Tyrone Power. Kim Novak. Mayores y Menores.

ESPAÑA. Estado 337 Tel 398488 A las 14; 16.30; 19 y 21.30 Hrs "Una chica para Dos". El Duo Dinámico. Colores. Española. Menores.

FLORIDA. Estado 226 Tel 34289 Desde las 10.30 Hrs. "Bobby" Rey de su raza. Walt Disney. Color Menores

GRAN PALACE. Huérfanos 1176 Tel 60082 A las 15; 18.45 y 21.45 Hrs. "La bella durmiente", Ballet Ruso Colores Musical Menores

HUELEN. Huerfanos 779 Tel 31603 Desde las 10.30 Hrs "Bambi", Walt Disney Colores Dibujos Animados Menores

HUERFANOS. Huerfanos 930 Tel 36707 A las 11; 14; 16.30; 19 y 22 Hrs. "Esta calle es nuestra" Acción. Aventuras de niños

IMPERIO. Estado 215 Tel 397960 Desde las 10 Hrs "Contrólose Doctor". Cómica Inglesa Mayores de 14 años

KING. Huerfanos 840 Tel 32838 Desde las 10 Hrs. "El bello, el bruto y El Cretino", Franco Franchi. Ciccio Ingrassia Cómica. Cowboy Menores

LIDO. Huérfanos 680 Tel 34366 A las 15; 18.30 y 22Hrs "Hello Dolly" Barbra Streissand, Walter Matthau. Musical Mayores y Menores

MAYO. Monjitas 879 Tel 391201 Desde las 10 Hrs "Largos dias del Odio", Guy Madison, Peter Martel Mayores 21 años

METRO. Bandera-Unión Central. Tel. 83361. Desde las 10.30 Hrs. "La casa de los números". Festival de Peliculas de Gangster. Mayores 15 años.

NILO. Monjitas 873 Tel. 392101. Desde las 10 Hrs. "La Senda Prohibida" Festival de Peliculas de Acción Mayores 15 años.

PARAMOUNT PACIFICO. Huerfanos 1147 Tel. 62921 Desde las 10.30 Hrs "Los Espiritus se Divierten", Sid Caesar. Vera Miles Cómica. Technicolor. Mayores de 14 años

PLAZA. Compañia 1068 Tel 34714 Desde las 10 Hrs. "Los largos dias del odio", Guy Madison. Peter Martel Cowboy Mayores 21 años

REAL. Compañia 1040 Tel 65555 Desde las 10 Hrs "Bobby" El Rey de su raza. Walt Disney Colores Menores

REX. Huérfanos 735 Tel 31143 Desde las 11 Hrs "Lastragale", Horst Buchholz, Msrlene Jebert. Mayores 21 años

RIO. Monjitas 743. Tel. 33550. Desde las 11 Hrs "Si es Martes debe ser Bélgica", "La pasión de un hombre joven". Colores. Aventuras Mayores.

RITZ. San Antonio 50 Tel. 380613 Desde las 11 Hrs. "Sexoanálisis" Norman Briski Libertad Leblac Mayores 21 años.

RIVIERA. D. Cervantes 802 Tel 36093 Desde las 13 Hrs "El Capitán Nemo", Robert Ryan. "Gran Prix", James Gardner. Mayores

ROXY. Huerfanos 1055 Tel 80809 Desde las 10 Hrs "Los Invencibles", John Wayne. Rock Hudson Cowboy Menores

SAN MARTIN. B. O'Higgins 776. Tel. 35357. Desde las 10.30 Hrs "Los largos dias del Odio" Acción Cowboy. Colores

SANTA LUCIA. A. B. O'Higgins—San Isidro. Tel. 34718. A las 15, 18.30 y 22 Hrs. "La última Aventura". Robert Shaw. Robert Ryan. Jefrey Hunter. Cinerama MGM. Menores.

SANTIAGO. Merced 829. Tel 32888. Desde las 11 Hrs. "La vida Continúa". Sandro, en su nueva gran Película. Colores. Mayores y Menores.

SAO PAULO. Merced 772. Tel 397946. Desde las 13 Hrs. "Sissi" y "Sissi Emperatriz". Ambas Colores. Mayores y Menores

TIVOLI. Huérfanos 757. Tel. 30611. Desde las 13 Hrs. "Mejor Viudaque..." VirnaLisi, Peter McEnery. Mayores 18 años.

TOESCA. Huérfanos 1313. Tel. 711562. Desde las 14 Hrs. "Sissi" "Sissi Emperatriz" Ambas Colores. Menores.

VICTORIA. Huérfanos 827. Tel. 30021 Desde las 10.30 Hrs. "La Senda Prohibida". Gangters. Mayores 15 años.

WINDSOR. Moneda 1035. Tel. 89761. Desde las 10.50 Hrs. "Quién mató a mi mujer". George Peppar. Jean Seberg Mayores 21 años.

YORK. Ahumada 166. Tel. 66687. Desde las 10.45 Hrs. "Con...o pan y caviar". Rock Hudson. Claudia Cardinale. Mayores 18 años.

CARTELERA TEATRAL

ANTONIO VARAS. Morandé 25 Tel 61200. Departamento del teatro de la Universidad de Chile Hoy Descanso

CARLOS CARIOLA. San Diego 246. Tel 89350. Ciudad de los Artistas Presenta a las 19.15 y 22.15 Hrs "La Ronda", de Arthur Schnitzler. Dirección Eugenio Guzmán

MARU. San Antonio 249. Tel 397907. Cia. de Lucho Córdoba y Olvido Leguia. En Descanso la Compania

CAUPOLICAN. San Diego 840. Tel 85912. Hoy dos funciones despedida de Chile "Holiday On Ice" en Vermut 19 y Noche 22 Hrs. Patinaje Internacional en el Hielo

LA COMEDIA. Merced 349 Tel 391523 Ensayando "La Silla" de Ionesco"

MONEDA. Moneda 920. Tel 15451. Ca de Comedias de Americo Vargas y Pury Durante a las 19.30 Hrs. "El precio", de "Arthur Miller

MUNICIPALIDAD DE LAS CONDES. Avda Apoquindo 3384 Teatro del Callejon Presenta a las 19 Hrs. "Bajo en signo de Cain", de Viernes a Domingo

OPERA. Huérfanos 837. Tel 30146. Cia de Revistas Bim Bam Bum a las 19; 21.40 y 23.15 Hrs. "Bonsoir Lido", con Nélida Lobato

PICARESQUE. Recoleta 343 Tel. 372606. Cia. de Revistas Strip Tease a las 19.30 y 23 Hrs.

Volvió "El Precio" con la Compañia de Pury Durante y Americo Vargas en el Teatro Moneda



"Los Tahúres" brillan en la Compañia Lobato, mucho exito han tenido los Españoles en el T. Opera

SECTOR SAN PABLO ALAMEDA - ESTACION BRASIL.

ALAMEDA. Alameda 2987 Tel 91254 Desde las 12.30 Hrs. Los Amotinados, Barbarella, Departamento Clandestino

ALCAZAR. Avda. Brasil 373. Tel. 80122 Desde las 14 Hrs. La edad del deseo, El profeta Dos mujeres.

ALESSANDRI. Alameda 2987 Tel 86848. Desde las 10 Hrs. "Rumbo al patibulo. Acción Aventuras. Mayores

BLANCO ENCALADA. Blanco Encalada 2820 Tel 91787. Desde las 14 Hrs. Un quijote sin mancaha el pescador pescado.

CARRERA. Alameda 2117 Desde las 13 Hrs. Erase una vez en el oeste, Fraulein Doctor, Los turbantes rojos

COLON. San Pablo-Maipú Tel. 733146 Desde las 13 Hrs. Entre el deseo y la muerte. Las 500 Millas. Al umbral del infierno

MINERVA San Pablo 3230 Tel 733342 Desde las 13 Hrs. Los Amotinados, Barbarella, Departamonto Clandestino.

MONUMENTAL. Alameda 3943. Tel. 91555. Desde las 14 Hrs. Hora para Sacramento. Como robar el mundo. El hombre que venció el miedo

O'HIGGINS, San Pablo esq. Cumming (86929). Rot. desde las 13 horas: Callar para vivir. Django el cruel. Batalla de héroes.

SECTOR INDEPENDENCIA VIVACETA - EL SALTO.

LA PALMILLA. Pedro Fontova 5021. Desde las 15 Hrs. Lanza tus penas al viento. Yo el valiente. Arrullito de Dios.

NACIONAL, Av. Independencia 801 (370594). Rot. desde las 13 horas. El fantasma barbanegra. El libro de la selva. Fantasia.

VALENCIA, Plaza Chacabuco esq. Santa Laura (370288). Rot. desde las 14 horas. El hombre que mató a Billy the Kid. Maternidad sin hombres.

CINES COMUNALES

MAIPU. 5 de Abril-Pajaritos Desde las 15 Hrs. La guerra ha terminado. Submarino X1.

LO BARNECHEA. Vermut y Noche "Will Penny el Solitario"

MUNICIPAL, San Bernardo. (591948). Descanso del personal.

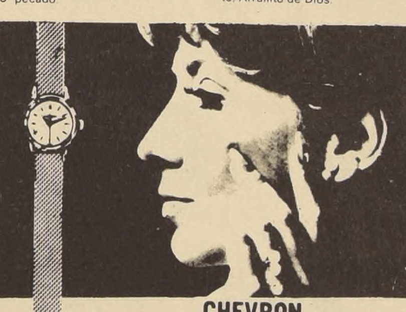
PALACE (Melipilla) (23189). Rot. desde las 15 horas. Un Quijote sin Mancha. Siete pistolas para los Mac Greggors.

PLAZA, Talagante-Plaza 196 (66). Descanso del personal.

SANTIAGO, San Bernardo. Rot. desde las 14 horas. Erase una vez... en el Oeste. Agregados.

VICTORIA (San Antonio (31735). Rot. desde las 15 horas. Los invencibles. Los destructores.









GUIA DEL VERANEANTE

VALPARAISO

HOTEL IBERIA
Brasil 1709 Teléfono 2184 Frente Plaza Victoria Comida sana y abundante
Precios módicos

HOTEL CECIL
Atención esmerada Serrano 591 esquina Plaza Sotomayor Teléfono 3746 Casilla 1578

Residencial 2 NORTE 599
A una cuadra Avenida Libertad Atención esmerada por sus dueños Teléfono 80647 Ricardo Orriols

VIÑA DEL MAR

Motel VON SCHROEDERS
Acogedor Con reconocida cocina 70 habitaciones 70 baños Telefonos Von Schroeders 392 telefono N° 64022

HOTEL ESPAÑOL
Sigue atendiendo como siempre a su distinguida clientela Teléfono 85145-46 Plaza Vergara 141

HOTEL MONTEMAR
Camino Con-Cón frente Playa Montemar Teléfono 129-R Estacionamiento para auto

ALGARROBO

INTERNACIONAL LTDA.
Abierto todo el año habitaciones confortables baño exclusivo Principal 1038

10-1-70

ZAPALLAR

HOTEL CESAR
Restaurante playa ofrece confortables habitaciones excelente comida visitenos

10-1-70

PAPUDO

Buenas habitaciones, excelente comida mariscos Fernández Concha 450

10-1-70

DOS PENULTIMOS ICE SHOW SUCESO "HOLIDAY ON ICE"

Llega a su término en Chile la Temporada patrocinada por la Embajada de U.S.A. del mundialmente famoso ice-show "Holiday On Ice" del Madison Square Garden de New York. En efecto, hoy Sábado en la pista de hielo del Teatro Caupolicán se presentará en dos penúltimos espectáculos, a tablero vuelto, en funciones de Vermut a las 7 y Noche a las 10. Holiday On Ice 70 ha sido uno de los mejores espectáculos venidos a nuestro pais. Manana se despide con dos ultimos espectaculos en Vermut a las 7 y Noche a las 10, recomendándose adquirir las localidades con anticipación para evitarse aglomeraciones de última hora.

CANAL SIETE

	18.00	Teleminimundo
	18.30	Archie
	19.00	Cosquistando el oeste
	20.00	Extras del deporte
	21.30	Telediario
	22.00	Premier Universal
	23.30	Este es mi pueblo

CANAL NUEVE

	14.04	Noticiario Prolene
	14.07	Casos y Cosas
	14.30	Sábados en el 9
	19.30	El Detective millonario
	20.27	Noticiario Prolene
	20.30	Cuánto sabe usted
	20.33	Valle de Pasiones
	21.30	El Continental
	21.50	Carrousel
	22.30	Enemigos del crimen
	23.30	Cierre.



CANAL TRECE

	14.00	Femenino Singular
	14.30	Largometraje
	16.30	Sábados Gigantes
	19.05	Disneylandia
	20.10	El Tiempo
	20.15	Sábados alegres
	21.30	Quién soy yo
	22.00	Martini al Instante
	22.30	Noche de estreno
	23.45	Cierre.





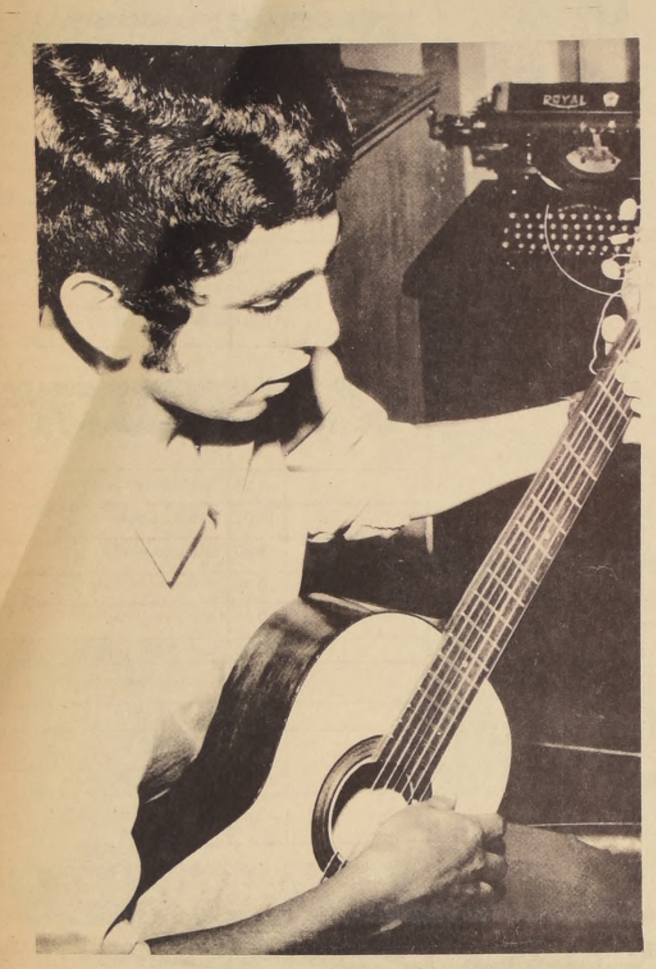
TARIFA DE SUSCRIPCIONES
Anual .... E° 262.-
Semestral .... E° 135.-
Trimestral .... E° 70.-

LA NACION
SANTIAGO, SABADO 31 DE ENERO DE 1970

Presidente del Consejo y Director: Jorge Cash Molina
Director responsable: Raul González Alfaro
Representante legal: Marcelo Raide Guerra
Propietario: Empresa "La Nación" S.A.
Todos domiciliados en Agustinas 1269, Santiago

PARTIO FESTIVAL DE LA CANCION HUASA EN OLMUE

● Como primicia regional debutó La Moda Huasa.- Se busca una canción que exprese la belleza del rincón limachino



En folklore libre competirán seis compositores. Aquí les presentamos a Jaime Acuña, que cantará su tema "Corazón Florido" en el Primer Festival del Huaso de Olmué

VALPARAISO. (Por Sara Vial, Corresponsal). Con tamboreo y huifa parte hoy a las 20.30 horas, el Primer Festival del Huaso en Olmué, con el pie y la espuela derecha, ya que en todos los círculos de la provincia ha repercutido favorablemente la creación de un Festival propiamente nuestro, chileno por sus cuatro costados y entusiasta por ensalzar y dignificar lo autóctono. Hacia falta en nuestro medió y en medio de tantos festivales foráneos, un Festival que naciera en función de las hermosas tradiciones de nuestra patria, sin pretensiones de neo-folklorismos y con el anhelo de producir algo, sin mayores pretensiones. El torneo empieza, por esto, con la sencillez y la espontaneidad con que empiezan las cosas que aún no se desfiguran en su primera intención. Y al respecto, los organizadores han manifestado a este diario su satisfacción: "Este primer Festival del Huaso ha sido bien recibido en todas partes y estamos seguros que Olmué se llenará de porteños, de viñamarinos, de limachinos, de gentes de todos lados que vendrán a conocer este escenario campestre, acogedor, nacido entre sauces y boldos y que con guitarras de nuestros campos, (sin estridencias eléctricas) cantarán a las cosas bellas y simples de nuestra tierra". No se descarta tampoco la afluencia de turistas extranjeros, especialmente argentinos, deseosos de ver "algo auténticamente campero".

LAS CANCIONES

Sobre el Festival consagrado a la más bella canción dedicada a Olmué, los organizadores también se manifiestan optimistas: "Habrá sorpresas, porque, hay canciones lindas, emotivas, llenas de esa chilenidad que no se avergüenza de serlo". Nuestro colega Fernando Valenzuela, que será el animador del torneo, nos declara por su parte que "hay un tema que sin duda se adjudicará el triunfo, que junto con ser inspirado rezuma nostalgia y conocimiento de Olmué". Nos anticipa que el que lo canta "tiene una voz que mezcla la calidez de un Falú, de un Atahualpa Yupanqui, con un tono inconfundiblemente chileno".

Como informamos, hay doce temas seleccionados en honor de la localidad de Olmué y seis elegidos en Tema Libre. De allí saldrán los tres primeros lugares para cada uno. En los primeros, sobresalen las bellezas campesinas del lugar, las pataguas, los sauces y boldos, las montañas, el Cerro La Campana, con su antigua tradición y su cumbre nevada en los inviernos sus calles con bueyes lentos que parecen cargar el pasado en sus cabezas rojizas.



LOS CHILIHUENSES. Estos son los Chilihuenses, que animarán la parte de las Variedades en el Primer Festival del Huaso. Los muchachos prepararon un buen repertorio y están encantados de cantarle a Olmué, según dijeron. El primero, del bombo, es Juanito Pastenes; el del medio, Eric Alechs; y el tercero, Miguel Gómez. Los tres son estudiantes de la UC.

LAS ENTRADAS

No será caro el placer de conocer este primer Festival del Huaso; el valor de las entradas es de E° 5 para los adultos y E° 2.50 para los niños.

El certamen se realizará en el Parque "El Patagual", inaugurado recientemente y que se caracteriza por sus viejas pataguas, en cuyos troncos, según contó a LA NACION Oscar Guzmán Organ, Jefe de Turismo de Olmué y "alma inspiradora" de este Festival, "aún se encuentran grabados a cuchillo los corazones con iniciales que allí dejaron nuestros abuelos". Habrá un servicio especial de locomoción colectiva, para que el público pueda viajar cómodamente, tanto de ida como de regreso, desde la estación de Viña del Mar y de Limache, respectivamente. Este último servicio lo atenderán las Sol del Pacifico.

También hay un bus especial para los artistas que tomarán parte en el Show de Variedades.

EL SHOW

Actuarán el humorista Carlos Hello, que según él (es como tonto para inspirarse en medio de los sauces) el conjunto "Los Chilihuenses", que preparado un repertorio especial para la ocasión y que debutaron hace unos años en el Festival de la Canción de Viña del Mar, donde quedó finalista la compositora porteña Luz de Los Heros con un trote nortino; el conjunto folklórico "Pucayán" animará también la fiesta.

EL HOMBRE PAJARO

No sabemos si alcanzará a venir, pero LA NACION tuvo conocimiento que el aplaudido Hombre-Pájaro, que hace sensación en Estados Unidos con sus actuaciones en televisión, se manifestó muy entusiasmado para venir al Festival olmueino, en donde obviamente sus "trinos" resultarían especialmente ambientados.

LA MODA HUASA

Y dentro del programa del Primer Festival del Huaso de Olmué, el desfile de lo que se ha llamado La Moda Huasa espera dar también su propio impacto. Se trata de nueve modelos que serán exhibidos por señoras y señoritas (para todas las tallas, como se ve) de Viña del Mar. Los trajes han sido fabricados por la casa de Ester Jara y los auspicia la Fábrica de Tejidos de Viña del Mar Ltda. Habrá tres categorías: mañana, tarde y noche, y además, una tenida de Novia Huasa. Es decir en esta época en que hace furor la moda india, gitana, rusa, etc. no parece inapropiado que se piense también en introducir una moda que tiene el encanto de lo regional y que para los extranjeros puede resultar tan exótica como para nosotras las túnicas de tipo oriental.



Para que se hagan una idea, les ofrecemos un diseño del traje "Patrona", que lucirá Adriana de Doncaster y que como se ve, adopta el lazo en la cintua, tan de moda ahora, pero dándole un nuevo carácter. Las otras modelos que intervendrán son Molly Harmer, Ana Maria Rubb, Silvia de Janoblosky, Eliana de Silva, Rebeca Ortiz, Maria Ester Saldivia, Graciela Rabi y Maria Teresa Herrera.

El Festival de Talagante



EL TRADICIONAL trago de vino en cacho dio la partida al Segundo Festival Nacional del Folklore. El primer "dichoso", el Gobernador de Talagante, Rafael Calderón Avila. Luego les corresponderá el turno a Carlos Wilson, Consejero de Promoción Popular, y Félix Martínez, Jefe Comunal del "pueblo de las brujas".



"LOS DE LA COSTA", un grupo iquiqueno que trajo una esperanza, cantar y dar a conocer la música nortina. Grata revelación de la primera noche del festival.

Música de Vanguardia Llega al Caupolicán

No viene Trini López. El Caupolicán lo anuncio oficialmente. Aún no sabe Sergio Venturino las causas, los motivos que se tuvo para esta no venida tan sorpresiva.

"..No puedo-dijo a "La Nación"- señalar si los motivos son de carácter programático, de tipo artístico, o familiar. No lo sabemos, aún estamos en el momento de la sorpresa. Estamos descontrolados..."

La venida a Chile de Trini López se gestó por intermedio del empresario argentino Alfredo Capalba quien, también, lo iba a presentar en Sao Paulo, Rio de Janeiro, Buenos Aires, Montevideo y otros puntos de América.

FESTIVAL BEAT

La no venida de Trini López ha obligado al Caupolicán ha organizar un nuevo espectáculo para el día en que estaba programado el portorriqueño. Para el domingo 8 de Febrero, el teatro circo se llenará de los más extraños grupos musicales y es así como los aficionados a la "Música de Vanguardia": Soul y Beat, se reunirán en el Festival más espectacular que se haya organizado en nuestra capital. En el día de ayer, se hacían los contactos necesarios para poder contar, en esa oportunidad con la presencia de algunos conjuntos argentinos que "viven" este nuevo ritmo que se ha transformado en la pasión de la juventud que usa collares, anda con la camisa abierta y fuma marihuana.

Me Contaron





Que Roberto Goyeneche, la Voz que triunfa en el tango argentino, tiene en el mercado un exclente disco llamado "Balada Para un Loco" Le acompaña la orquesta de Astor Piazzõla.

-----00-----

Que habrian problemas en el Conjunto "Las Monedas". Una de las tres bellas tendría problemas sentimentales y se retiraría del disco ¿También se disuelve el conjunto?

---00---

Que Paolo Salvatore está realizando una serie de arreglos musicales para llevar un muy buen programa al Festival de Viña del Mar. Paolo forma parte del show nacional en el Gran Espectáculo que presentará la Municipalidad.

-----00-----

Que la Organización que capitaneará Camilo Fernández y que se dedicará a la preparación de espacios musicales, también realizará programas para la televisión.

-00---

Que el Conjunto Aguasturbias sale al mercado con un disco que lleva la carátula más atrevida realizada en Chile. Todos los intengrantes incluyendo a la voz femenina del conjunto aparecen en traje de Eva.

-----00-----

Que Juan La Rivera tiene oferta de radio y televisión. Juanito, que es uno de los capos de Radio Chilena, está estudiando todas las ofertas, y seguramente se quedará con la mejor.

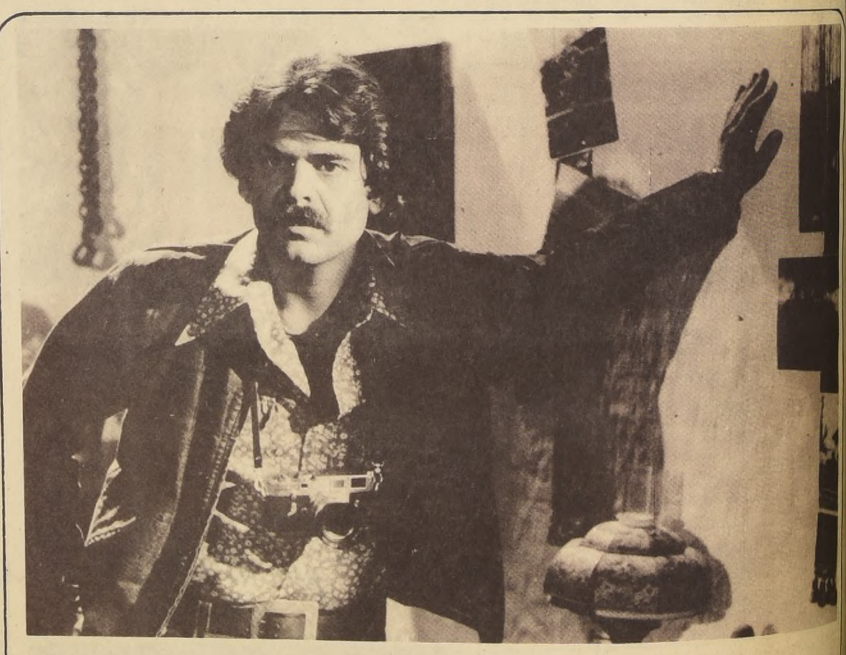
---00---

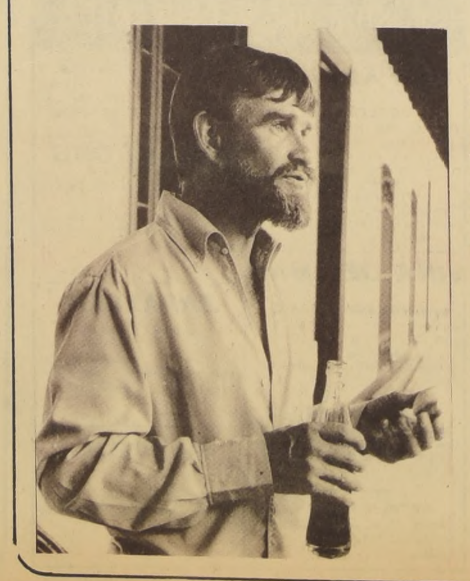
Que el "Pollo" Fuentes estuvo en el Club Hípico. Se escondió por allá por los 400 metros y aseguran que perdió varias lucas.

-----00-----

Que Carlos Alegría regresa esta mañana desde Peumo donde según se cuenta anda en cosas particulares. Un disco ha lanzado al mercado y se está escuchando mucho.

MIHUA





El primer día de filmación se tomaron las trece primeras escenas del largo metraje en colores "AUTORRETRATO", en una hermosa casa colonial ubicada en Las Condes. En estas escenas, Joby Baker, como Allen, y Norman Day, en su papel de esposo de Luisa Quinteros, cabeza de la familia matriarcal que vive en las afueras de Santiago, demostraron una gran comprensión de sus difíciles papeles.

Las escenas fueron dirigidas por Maurice McEndree, quien trabajó con John Cassavetes en los filmes "SHADOWS" y "FACES" que fueron nombrados en tres categorias para el Oscar y además obtuvo el Gran Premio en el Festival de Venecia. McEndree se encuentra en Chile desde hace dos semanas, trabajando en los últimos detalles del guión y en los preparativos para la película. McEndree fue elegido para reemplazar a James Mobley, quien tuvo que regresar a los Estados Unidos debido a problemas de índole personal.

Desde el primer momento, los principales actores, Joby Baker, Pamela Hensley, Alicia Quiroga, Norman Day, María Eugenia Cavieres y Marcelo Romo trabajaron en forma óptima bajo la dirección de Maurice McEndree. Por otra parte, los [illegible] técnicos chilenos que trabajaban con seis norteamericanos (John Koester, director de fotografía, Ken Mullenix, ingeniero de sonido, Tom Koester, asistente de sonido y Eric Gether, segundo asistente del director) han realizado sus labores en perfecta coordinación y entusiasmo.

A juicio del productor y director, el personal chileno trabaja con el mismo ritmo y seguridad de los mejores equipos europeos. Esta es una prueba de que las barreras del idioma y la distinta forma de hacer las cosas han sido superadas ante el deseo de hacer una película de calidad. La filmación de la coproducción chileno-norteamericana "AUTORRETRATO" es el punto de partida para la instalación de una industria cinematográfica integramente nacional en Chile.